

oventrop

marka
Instalatora

Armatura Premium + Systemy

„Cofloor” – ogrzewanie i chłodzenie
płaskie

Przegląd produkcji
Dane techniczne
Szybki dobór



Spis treści

Strona

2	„Cofloor” – ogólny opis systemu
3	„Cofloor” – przegląd wariantów systemu
4	„Cofloor” – system na płycie z wypustkami do grzania/chłodzenia
5	Wskazówki montażowe
6	„Cofloor” - systemy grzania/chłodzenia „Tacker” lub na szynach zaciskowych, na płycie gładkiej składanej lub rolowanej
7	Wskazówki montażowe
8	Struktura warstw podłogi / Standardowe konstrukcje przegrody z instalacją na płytach z wypustkami lub gładkich „Tacker”
9	Osprzęt do systemów na płycie z wypustkami, na płycie gładkiej „Tacker” i na szynie zaciskowej
10	Tabela wydajności do uproszczonego projektowania systemu „Cofloor” z rurami „Copex” i „Copipe” 14x2 mm, na płytach z wypustkami, gładkiej „Tacker” lub na szynie zaciskowej
11	Tabela wydajności do uproszczonego projektowania systemu „Cofloor” z rurami „Copex” i „Copipe” 16x2 mm, na płytach z wypustkami, gładkiej „Tacker” lub na szynie zaciskowej
12	„Cofloor” system grzania/chłodzenia do zabudowy suchej
13	Wskazówki montażowe
14	Struktura warstw podłogi / Standardowe konstrukcje przegrody z instalacją w systemie do zabudowy suchej
15	Tabela wydajności do uproszczonego projektowania systemu „Cofloor” do zabudowy suchej, z rurą „Copipe” 14x2 mm
	„Cofloor” – instalacja ścienna
16	„Cofloor” – system ogrzewania/chłodzenia ściennego / Osprzęt „Multidis SF” rozdzielacz ze stali szlachetnej
17	„Multidis SF” rozdzielacz ze stali szlachetnej / Rury
18	Szafki rozdzielaczowe / Wskazówki montażowe / Tabela wymiarów Regulacja wydajności/Regulacja wstępna
20	Regulacja temperatury zasilania ogrzewania powierzchniowego / Miniwęzeł regulacyjny „Regufloor H”, moduł kotłowy „Regumat F-130”
21	Regulacja wydajności pętli ogrzewania powierzchniowego / Napędy nastawcze i termostaty / Sterowanie radiowe
22-23	Systemowe wyposażenie rozdzielacza ze stali szlachetnej / Armatura do regulacji wstępnej / Zestaw do zabudowy ciepłomierza
24-25	Równoważenie hydrauliczne pętli grzewczych / Regulacja wstępna z użyciem wkładek równoważo-pomiarowych lub wkładek równoważących Rozszerzenie funkcji systemu: chłodzenie płaszczyznowe
26	„Cofloor” - rozszerzenie systemu o funkcję chłodzenia płaszczyznowego / Regulacja instalacji w zmiennych trybach pracy we wszystkich wariantach systemu

27	„Cofloor” - rozszerzenie systemu o funkcję chłodzenia płaszczyznowego / Regulacja wydajności pętli grzewczo-chłodzących / Przykład instalacji ogrzewania/chłodzenia podłogowego Materiały dodatkowe
30	Podkłady do kopiowania, tabela obliczeniowa / Wylączenie powierzchni grzejnej i specyfikacja materiałowa „Cofloor”
31-32	Podkłady do kopiowania. Protokół próby ciśnienia / Protokół wstępnego nagrzewania
33-53	Specyfikacja katalogowa „Cofloor” (wyciąg z katalogu dostaw) „Unibox” / „Floorbox” bezrozdzielaczowe ogrzewanie podłogowe
55	„Unibox E BV” regulator z bocznikiem do bezrozdzielaczowych instalacji ogrzewania podłogowego
56	„Unibox RLA” moduł odcinający / Montaż
57	„Unibox E T” „Unibox T” Regulacja wydajności ogrzewania płaszczyznowego w wydzielonych pomieszczeniach
58	„Unibox” Osprzęt / Zakres zastosowania / Zabudowa i montaż
59	„Floorbox” Instalacja bezrozdzielaczowa
60-61	Specyfikacja katalogowa „Unibox” / „Floorbox” (wyciąg z katalogu dostaw)
62-63	Notatki
64	Argumentacja techniczna, serwis

Ogrzewanie i chłodzenie płaszczyznowe – komfort i oszczędność

Czasy beztroskiego korzystania z energii dawno minęły. Jej oszczędzanie jest tematem codziennym i to nie tylko ze względu na stale rosnące ceny oleju opałowego czy gazu. Nie mniej istotny jest aspekt ochrony środowiska naturalnego. Ogrzewanie płaszczyznowe i – w coraz większym stopniu również chłodzenie – z ich wszystkimi zaletami znakomicie spełniają oczekiwania związane zarówno z energooszczędnością jak i małą uciążliwością dla środowiska. Dotyczy to zarówno nowych jak i modernizowanych instalacji wewnętrznych w budynkach.

Duża powierzchnia wymiany energii (np. w porównaniu z grzejnikami) pozwala na skuteczne ogrzanie bądź schłodzenie pomieszczeń przy użyciu korzystniejszej dla zdrowia mieszkańców temperatury zasilania (w trybie grzania ok. 35°C zamiast grzejnikowych 70°C, w trybie chłodzenia nie niższej niż 16°C). Temperatury te nie odbiegają znacznie od temperatury samego pomieszczenia przyczyniając się tym samym do podwyższenia jego komfortu.

Dalszą korzyścią z zastosowania instalacji płaszczyznowych jest możliwość zastosowania energooszczędnych i ekologicznych wytwornic ciepła lub chłodu – kotłów niskotemperaturowych lub kondensacyjnych, pomp ciepła czy chłodziń grunto-nych. Dodatkowy efekt oszczędnościowy powstaje z wykorzystania faktu bardzo równomiernego rozkładu temperatury uzyskiwanego z tego typu instalacji. Pozwala to na obniżenie temperatury powietrza w pomieszczeniu z typowych 22°C na 20°C bez odczuwalnego pogorszenia komfortu cieplnego.

Ogrzewanie płaszczyznowe nie wywołuje tak intensywnej cyrkulacji powietrza jak ogrzewanie grzejnikowe, oszczędzając gospodarzom widoku ścian zabrudzonych unoszoną kurzem. Sucha, ogrzana podłoga hamuje rozwój bakterii, grzybów i roztoczy – to kolejna zaleta, ważna nie tylko dla alergików.

Ogrzewanie lub chłodzenie płaszczyznowe „Cofloor” – rozwiązanie praktyczne i funkcjonalne

Oferowany przez firmę Oventrop system „Cofloor” zawiera nie tylko wysokiej klasy armaturę, ale także wszystkie inne komponenty umożliwiające instalatorom wykonanie niezawodnej i ekonomicznej instalacji ogrzewania lub chłodzenia płaszczyznowego.

Do systemu należą różnego rodzaju płyty systemowe (z wypustkami, gładkie typu „Tacker” składane lub rolowane, płyty do zabudowy suchej), szyny zaciskowe, profile ściennie-dylatacyjne, rozdzielacze ze stali szlachetnej, armatura regulacyjna, szafki, rury i inne niezbędne elementy. Wszystkie składniki spełniają wymagania normowe i wykonane są w standardzie odpowiadającym najnowszym osiągnięciom techniki instalacyjnej. Są również optymalnie wzajemnie dopasowane.

Instalator może wybrać jeden z dwóch rodzajów rur: wielowarstwową „Copipe” lub polietylenową „Copex”, w średnicach 14x2 lub 16x2. Obydwa rodzaje rur łatwo rozkłada jedna osoba. Wielowarstwową rurą „Copipe” nadaje się doskonale do wykonania przewodów rozdzielczych, pionów i orurowania kotłowni (wzgl. chłodzińcy).

Poprawnie wykonana instalacja ogrzewania podłogowego nie może obejść się bez starannego wyregulowania przepływów w przewodach rozdzielczych i w pętlach grzejnych poszczególnych rozdzielaczy.

Decydujące dla niezakłóconej pracy systemu jest właściwe funkcjonowanie regulatorów temperatury i to zarówno tych, które centralnie regulują wysokość temperatury zasilania jak i tych regulujących wydajność pojedynczych pętli instalacji. Ich działanie nie będzie optymalne bez regulacji hydraulicznej, tzn. bez dopasowania strumieni przepływu kierowanego do instalacji do wylączonego (dla poszczególnych odbiorników) zapotrzebowania ciepła/chłodu.

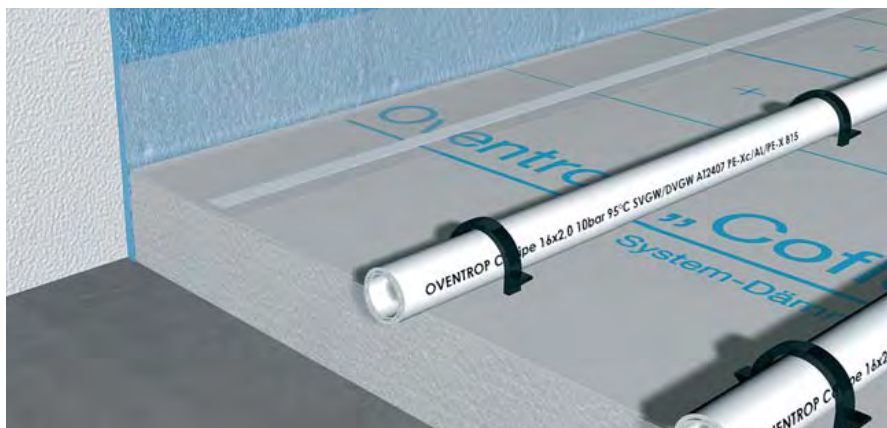
Oventrop oferuje szeroki wybór armatury regulacyjnej, pasującej do każdej instalacji ogrzewania/chłodzenia płaszczyznowego.



System na płycie z wypustkami *) NP 35-2

Do rozkładania rur Oventrop „Copex” (PE-X) lub wielowarstwowej „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X), w średnicach 14 lub 16 mm, również ukośnie pod kątem 45°. Płyta systemowa ze styropianu EPS, termo- i dźwiękoizacyjna, o wymiarach 1,0 x 1,0 m, grub. 35 ± 2mm; grupa przewodności cieplnej – (WLG) 040, klasa budowlana B2 wg DIN 4102, powłoka z folii PS.

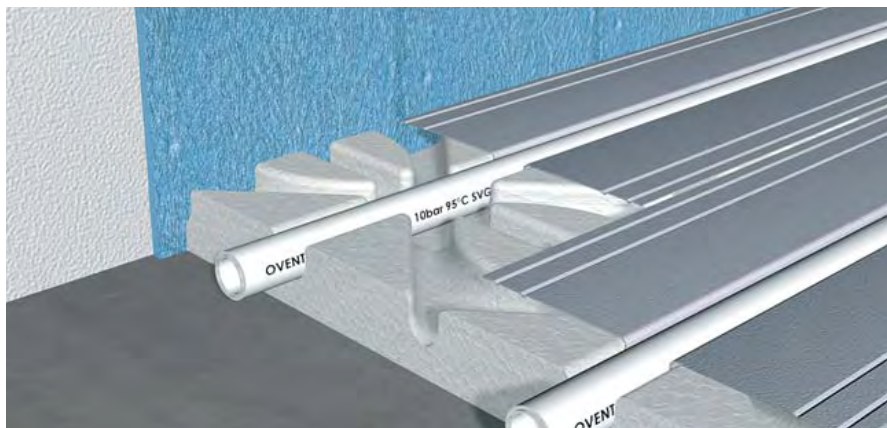
Płyta systemowa z wypustkami o specjalnym kształcie ułatwia i skraca montaż systemu i pozwala go wykonać w zasadzie siłami jednej osoby. Specjalna zakładka na brzegu każdej z płyt pozwala estetycznie zakryć linie ich styku.



System Tacker na płycie gładkiej

Płyty izolacyjne ze styropianu EPS wg DIN 13163, składane lub w rolkach; grupa przewodności cieplnej – (WLG) 045, wzgl. WLG 040 dla grubości 30 ± 2. Klasa budowlana B2 wg DIN 4102. Na płycie naklejona folia PPH (0,25mm); nadrukowany raster (siatka) w odstępach 5 cm dla ułatwienia rozkładania rury. Folia posiada zakładki podane na klejenie, ułatwiające łączenie i uszczelnienie styku płyt.

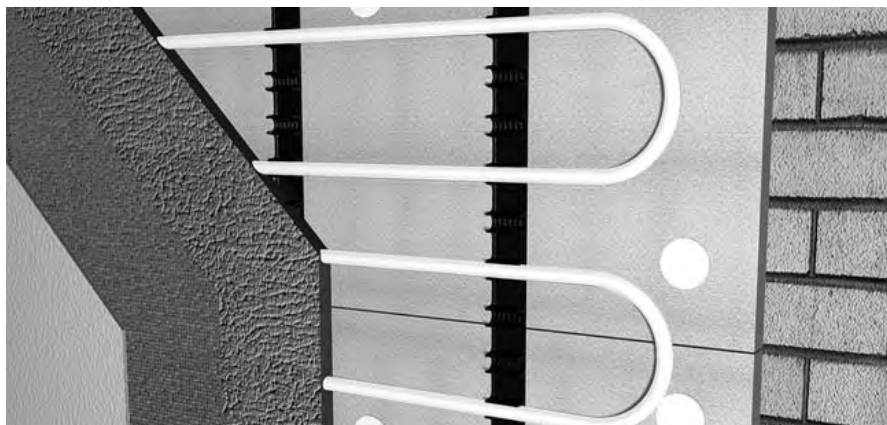
Rurę Oventrop – „Copex” (PE-X) lub wielowarstwową „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X) – mocujemy na płycie dyblami kotwiącymi Tacker (z tworzywa), za pomocą specjalnego pistoletu. Płyta daje się łatwo przycinać i dopasowywać również do podłóg w pomieszczeniach o „trudnej” geometrii.



System do zabudowy suchej

Profilowane płyty izolacyjne ze styropianu EPS, wg DIN EN 13163, o wymiarach 1000 x 500 x 25 mm; grupa przewodności cieplnej – (WLG) 035, klasa budowlana B1 wg DIN 4102. Kształt płyty ułatwia układanie ogrzewania płaszczyznowego na stropach drewnianych lub masywnych (np. w budynkach remontowanych), w systemie tzw. suchej zabudowy lub pod jastrychem zgodnym z normą DIN 18560.

Blachy radiacyjne rozpraszające (lub odbierające) ciepło umożliwiają pewne osadzenie wielowarstwowej rury „Copipe” 14x2 mm, w układzie ślimakowym lub meandrującym. Użycie rury wielowarstwowej zalecamy ze względu na jej małą rozszerzalność termiczną. System nadaje się również do montażu ogrzewania bądź chłodzenia ściennego (układ pionowy).



System na szynie zaciskowej

Mocowanie rur 14 lub 16 mm na szynie zaciskowej (samoprzylepnej) z polipropylenu, z zaciskami (uchwyty) rury w odstępach co 5 cm, dł. szyny 1m. Szyna może być przyklejona do gładkiej płyty systemowej (składanej lub z rolki).

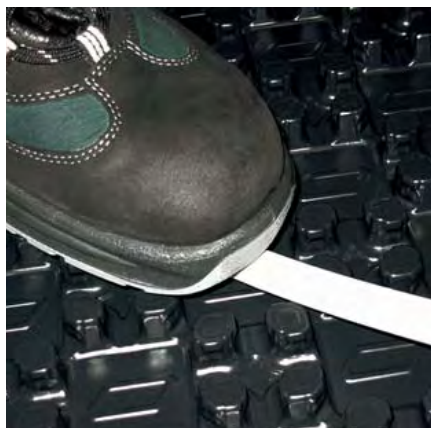
Zaleta: mocowanie systemu bez uszkodzania foliowanej płyty systemowej.

W instalacji ogrzewania/chłodzenia ściennego szyny zaciskowe umożliwiają mocowanie rur Oventrop – „Copex” (PE-X) lub wielowarstwowej „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X), w układzie meandrującym („wstępującym”).

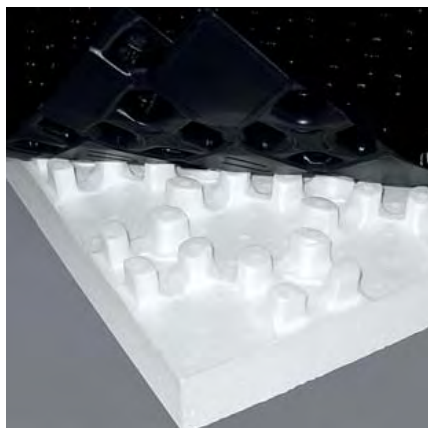
*) z niem. Noppenplatte



1



2



3

1 System Oventrop „Cofloor“ na płycie z wypustkami składa się z elementów umożliwiających jego rozłożenie siłami tylko jednego instalatora.

Termo- i dźwiękoizolacyjna płyta systemowa z wypustkami o symbolu NP-35 wykonana jest ze styropianu EPS i powleczona folią PS; grupa przewodności cieplnej – (WLG) 040, klasa budowlana B2 wg DIN 4102. Może być rozkładana bezpośrednio na wylewce betonowej lub, w razie potrzeby, na warstwie dodatkowej izolacji. Kształt wypustek rozstawionych co 5 cm umożliwia rozkładanie i mocne trzymanie rur „Copex” (PE-X) lub wielowarstwowych „Copipe” o średnicy 14 lub 16 mm. Poręczne płyty NP-35 pozwalają pokryć praktycznie bez spadku materiałowego zarówno małe, „pokręcone” pomieszczenia jak i wielkopowierzchniowe hale.

Rozkładanie płyt w dużych pomieszczeniach należy rozpocząć od ściany leżącej naprzeciwko drzwi. Na dwóch z czterech krawędzi płyty znajdują się zakładki z wytłoczonym w folii rzędem wypustek; po wciśnięciu zakładki na następną płytę sąsiadującą płyty ciasno zachodzą na siebie tworząc stabilne i szczelne podłoże. Końcową płytę w rzędzie należy w razie potrzeby odpowiednio przyciąć i od pozostałego z przycięcia paska płyty rozpocząć pokrywanie podłogi w kolejnym rzędzie.

Zakładka z folii na brzegowej taśmie dylatacyjno-uszczelniającej oraz zakładki płyt z wypustkami zapewniają szczelność podłoża wystarczającą do rozpoczęcia rozkładania jastrychu (również samopoziomującego), bez obawy o powstanie mostków akustycznych do płyty stropowej.

W zależności od potrzeb Oventrop oferuje trzy różnej grubości płyty: NP-35, NP-11 i samą tłoczoną folię z wypustkami (bez izolacji).

2 Rozstaw wypustek 50 mm i ich szczególny kształt (grzybek) zapewniają mocne trzymanie rury, również w przebiegu ukośnym 45°

3 Wypustki z folii PS są na całej swej wysokości szczelnie wypełnione pianką styropianową, co chroni je przed zgnieceniem przez obciążenia występujące na placu budowy i wzmacnia „uchwyt” rury.

4 Rury „Copex” z polietylenu sieciowanego (PE-X) z warstwą antydyfuzyjną,
Średnice: DN 10 (14 x 2 mm)
DN 12 (16 x 2 mm)

Wytrzymałość na ciśnienia i temperaturę:
6 bar – 90°C, 10 bar – 60°C

5 Rury wielowarstwowe „Copipe”
PE-X/AL/ PE-X
Średnice: DN 10 (14 x 2 mm)
DN 12 (16 x 2 mm)

Wytrzymałość na ciśnienia i temperaturę:
10 bar – 95°C, 16 bar – 20°C

*) z niem. Noppenplatte



4



5

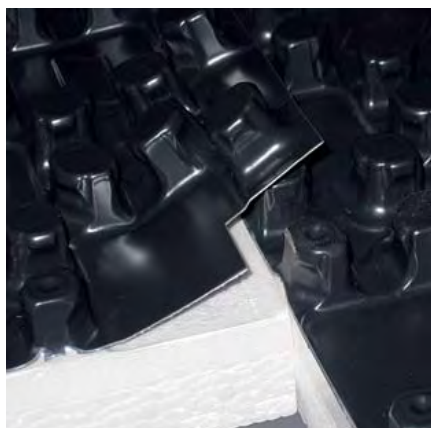
4



1



2



3



4



5



6



7



8



9

1 Płyty systemowe z wypustkami^{*)} NP 35-2 z warstwą izolacji termicznej i akustycznej. W razie potrzeby należy rozłożyć dodatkową warstwę izolacyjną wg wskázówek ze strony 8.

2 Rozkładanie systemu należy rozpocząć od ułożenia wzdłuż ścian taśmy brzegowej. Odwiniecie naklejonej na nią zakładki z folii zapewnia uszczelnienie wystarczające do zastosowania zarówno jastrychu cementowego jak i samopoziomującego.

3 Szczelne połączenie sąsiadujących płyt NP-35 zapewniają zakładki na dwóch z czterech krawędzi płyty. Po wciśnięciu zakładek na wcześniej położone płyty powstaje podłoże pod rury nie tylko wytrzymałe mechanicznie ale również szczelne (co jest szczególnie ważne w przypadku stosowania jastrychów samopoziomujących).

4 Mocna konstrukcja płyty z wypustkami o rozstawie 50 mm umożliwia czyste i łatwe – również jednoosobowe - rozkładanie rur w projektowanym rozstawie.

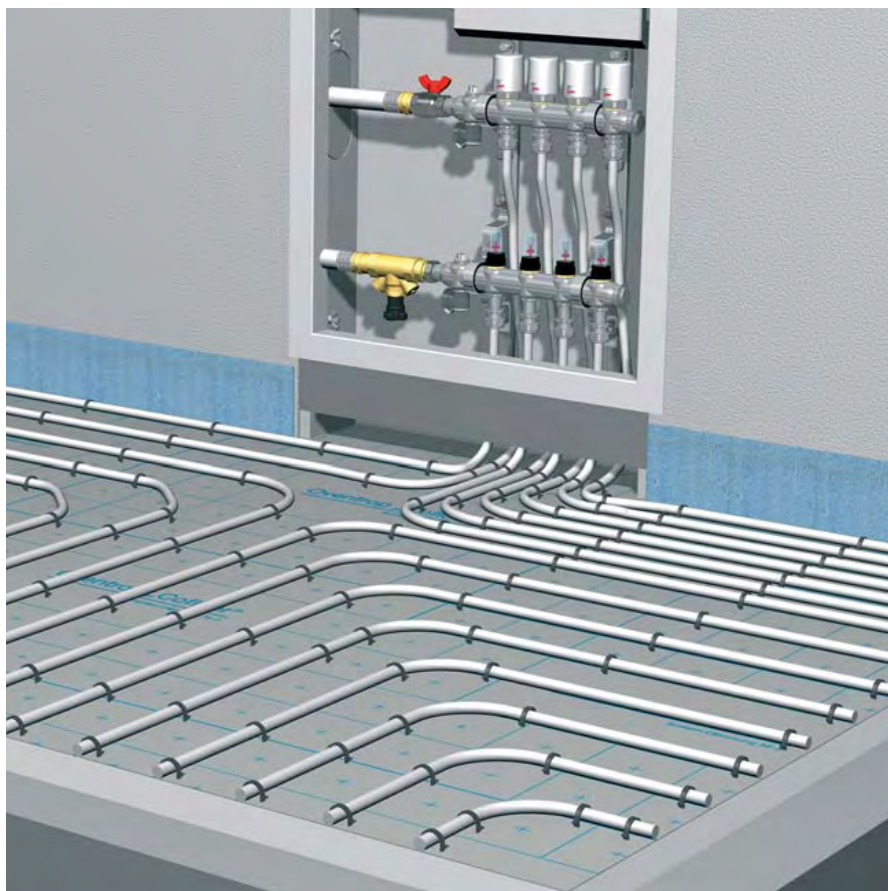
5 Specjalny stojak do podtrzymywania zwoju rury upraszcza rozkładanie rury na płytach.

6 Układ ślimakowy; zagęszczenie w strefie brzegowej uwzględnia podwyższone zapotrzebowanie ciepła w tej strefie.

7 W strefach otworów drzwiowych (i skokowych zmian poziomu) płyty posadzki rozdzielane są taśmami dylatacyjnymi. Rury grzejne w takich strefach chronione są przez ułożenie ich w rurach osłonowych.

8, 9 Po próbie ciśnieniowej można przystąpić do położenia jastrychu.

^{*)} z niem. Noppenplatte



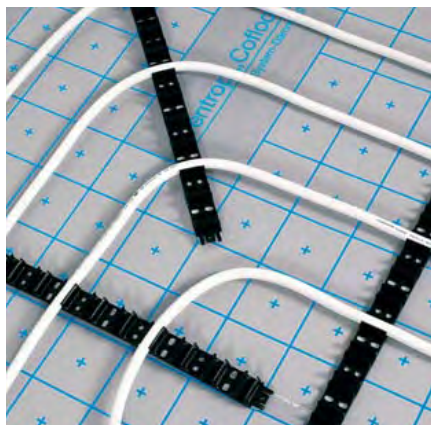
1



2



3



4

6

1 „Cofloor” – nowoczesne systemy grzania/chłodzenia typu „Tacker” lub na szynach zaciskowych, mocowane na płytach gładkich składanych (2,0 x 1,0 m) lub rolowanych (10,0 x 1,0 m); płyty przystosowane do rozłożenia jastrychu cementowego lub samopoziomującego anhydrytowego. Materiał płyt – styropian EPS, jednostronnie oklejony siatkową folią PPH z nadrukowanym rastrem (siatką geometryczną) w odstępie 50 mm.

Folia posiada zakładki podatne na klejenie, ułatwiające łączenie i uszczelnienie styku płyt w sposób zapobiegający wnikaniu wilgoci z jastrychu do leżących pod nim płyt izolacyjnych.

Parametry izolacyjne płyty odpowiadają grupie przewodności cieplnej (WLG) 045 (gr. 35 ± 3) lub 040 (gr. 30 ± 3), klasa budowlana - B2 wg DIN 4102, odporność na obciążenie ruchome – 4 kN/m² (35 ± 3) lub 5 kN/m² (gr. 30 ± 3).

Rurę Oventrop – „Copex” (PE-X) lub wielowarstwową „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X), o średnicy 14 lub 16 mm – mocujemy na płycie dyblami kotwiącymi Tacker (za pomocą specjalnego pistoletu) lub układamy w zaciskach szyny zaciskowej. Płytę systemową układamy na wylewce betonowej lub na warstwie dodatkowej izolacji cieplnej.

Układanie płyty przebiega sposobem podobnym do stosowanego w przypadku płyt z wypustkami i w dużych pomieszczeniach powinno być rozpoczynane od rogu ściany leżącej naprzeciw drzwi. Ścinki ostatnich płyt z rzędu mogą być wykorzystane do rozpoczęcia kolejnego rzędu w pomieszczeniu.

Systemy „Tacker” lub szyny zaciskowej na płytach gładkich (rolowanych lub składanych) umożliwiają relatywnie tanie, szybkie i proste rozłożenie rur instalacji.

Nadrukowany raster ułatwia zachowanie poprawnej geometrii rozkładu rur zarówno w układzie meandrującym jak i ślimakowym.

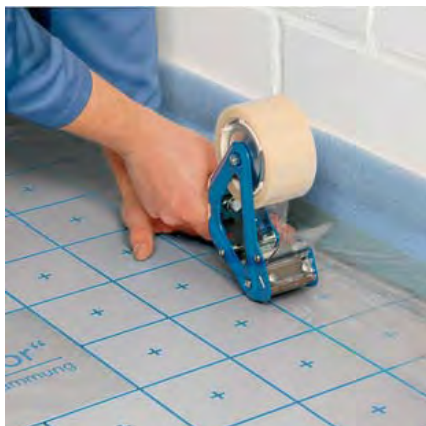
Folia PPH (siatkowa) jest wystarczająco mocna do pewnego „trzymania” dybli lub szyn zaciskowych, mocujących rury instalacji.

2,3 Nadrukowany raster 50 mm ułatwia optyczną ocenę poprawności rozkładu rur „Copex” (PE-X) lub wielowarstwową „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X), o średnicy 14 lub 16 mm. Rysunek siatki rastru ułatwia również oczywiście pracę monterom instalacji mocującym rurę do płyty za pomocą poręcznych narzędzi Oventrop.

4 Szyna zaciskowa samoprzylepna długości 1m, z polipropylenu, z zaciskami w odstępach co 5 cm umożliwia mocowanie rur Oventrop o średnicy 14 lub 16 mm – „Copex” (PE-X) lub wielowarstwową „Copipe” (PE-X/ALU/PE-X) – na gładkiej płycie systemowej.



1



2



3



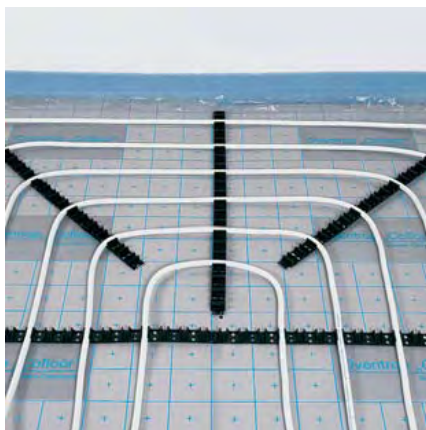
4



5



6



7

1 Rozkładanie izolacyjnych płyt systemowych (składanych) rozpoczęte od prawej ściany pomieszczenia. Ten typ płyty o wymiarach 1,0 x 2,0 m, z naklejoną folią siatkową umożliwia szybkie przygotowanie podłoża pod rury instalacji. Jeśli izolacyjność płyty systemowej jest niewystarczająca – należy zastosować dodatkową izolację wg wskazówek zawartych na stronie 8 prospektu.

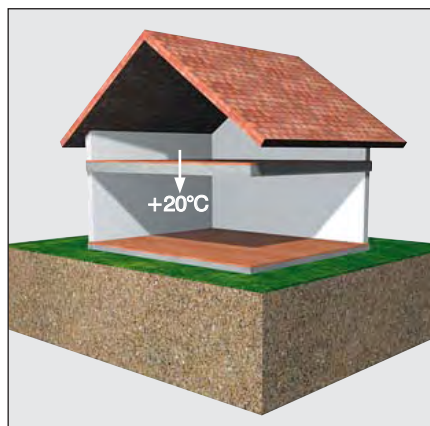
2 Stosując jastrych samopoziomujący należy pamiętać o dodatkowym zabezpieczeniu paska folii odwinętego z brzegowej taśmy dylatacyjno-uszczelniającej – np. poprzez doklejenie go do płyty systemowej za pomocą taśmy klejącej.

3 Folia PPH na gładkiej płycie systemowej „Cofloor” posiada zakładki ułatwiające uszczelnienie styku płyt; druga strona płyty pociągnięta jest warstwą kleju chronioną paskiem zwykłej cienkiej folii.

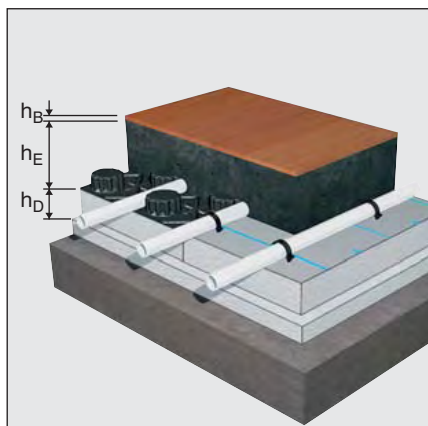
4 Rozkładanie izolacyjnej płyty systemowej 35–3 z rolki (10,0 x 1,0 m). Materiał płyty i technika rozkładania identyczne jak w przypadku płyty składanej.

5 Jeśli do rozkładania płyt użyjemy specjalnego pistoletu Oventrop-Tacker, to pracę tę może wykonać jeden monter. Raster 50 mm nadrukowane na folii przyklejonej do płyty ułatwia dotrzymanie „geometrii” rury w pętli. Dyble zakotwione w folii PPH gwarantują pewne trzymanie rury.

6,7 System „Cofloor” na szynach zaciskowych o długości 1m umożliwia mocowanie rur o średnicy 14 lub 16 mm bez uszkodzenia folii PPH. Dla instalatora oznacza to dodatkowe zabezpieczenie płyty izolacyjnej przed zawilgoceniem w przypadku użycia jastrychu samopoziomującego.



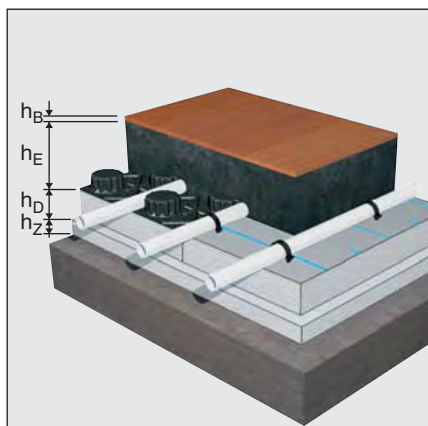
1



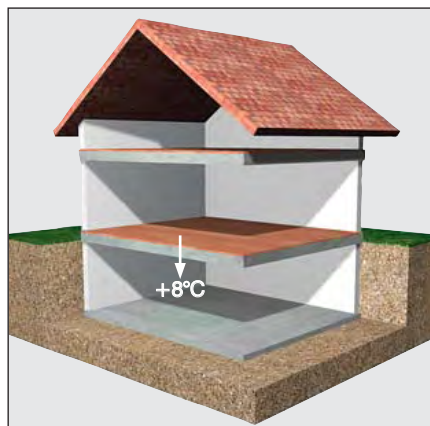
2



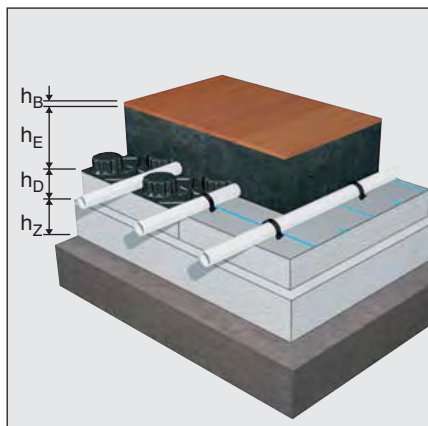
3



4



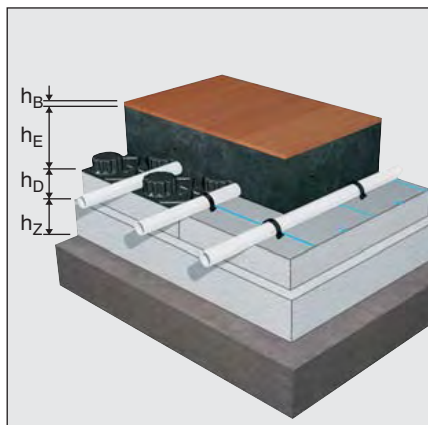
5



6



7



8

Norma DIN EN 1264-4 i wytyczne dot. oszczędności energii zawierają zestaw minimalnych wymagań dotyczących izolacji termicznej ogrzewania podłogowego. Każdy projektant może oczywiście podwyższyć standard konstrukcji powyżej progu normowego.

Poniżej przedstawiono przykłady oparte na systemie Oventrop-Cofloor (płyta z wypustkami NP-35*) wzgl. gładka, jako element mocujący rurę oraz izolujący termicznie i akustycznie).

Czynna wysokość przekroju izolacyjnego: 35 mm (obydwa systemy)

Grupa przewodności cieplnej:
WLG 040 płyta z wypustkami NP-35
WLG 045 płyta gładka

Tłumienie akustyczne:
23 dB płyta z wypustkami NP-35
30 dB płyta gładka

Wysokość całkowita:
54 mm płyta z wypustkami NP-35
35 mm płyta gładka

Ugięcie pod obciążeniem:
2 mm płyta z wypustkami NP-35
3 mm płyta gładka

Odporność na obciążenie ruchome:
5 kN/m² płyta z wypustkami NP-35
4 kN/m² płyta gładka

Zużycie jastrychu przy przekryciu rury o:
45 mm (wys.jastrychu ok.65 mm):ok.60 l/m²
30 mm (wys.jastrychu ok.50 mm):ok.45 l/m²

1,2 Ogrzewanie podłogowe nad pomieszczeniem ogrzewanym

Warstwa izolacyjna wg DIN EN 1264-4 z płyt z wypustkami lub gładkich, gr. 35 mm.

Opór cieplny warstwy: $R \geq 0,75 \text{ (m}^2\text{K)/W}$

3,4 Ogrzewanie podłogowe nad pomieszczeniem ogrzewanym o niższej temperaturze

Warstwa izolacyjna wg DIN EN 1264-4 z płyt z wypustkami lub gładkich, gr. 35 mm i z płyt EPS, WLG 040, gr. 20 mm

Opór cieplny warstwy: $R \geq 1,25 \text{ (m}^2\text{K)/W}$

5,6 Ogrzewanie podłogowe nad piwnicą

Warstwa izolacyjna wg EnEV z płyt z wypustkami lub gładkich, gr. 35 mm i z płyt EPS, WLG 040, gr. 40 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,50 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

Dla podwyższonych wymagań: izolacja z płyt z wypustkami lub gładkich, gr. 35 mm i z płyt PUR, WLG 025, gr. 45 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,35 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

7,8 Ogrzewanie podłogowe nad przegrodą graniczącą z gruntem lub z powietrzem zewnętrznym

Warstwa izolacyjna wg EnEV z płyt z wypustkami lub gładkich, gr. 35 mm i z płyt EPS, WLG 040, gr. 50 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,50 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

Dla podwyższonych wymagań: izolacja z płyt z wypustkami i gładkich, gr. 35 mm i z płyt PUR, WLG025, gr. 50 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,35 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

Pozioma izolacja przeciwwilgociowa (wg DIN 18195) pod termiczną warstwą izolacyjną: ok. 2 mm.

Przykład konstrukcji ogrzewania podłogowego wg punktów 3,4 (dotyczy obydwu systemów):

h_B = wys. pokrycia podłogi np. terakotą 10 mm
 h_E = wys. warstwy jastrychu +65 mm
 h_D = wys. warstwy izolacyjnej +35 mm
 h_Z = wys. dodatkowej warstwy izolacyjnej +20 mm

Całkowita wysokość podłogi, np. 130 mm

*) z niem. Noppenplatte



1



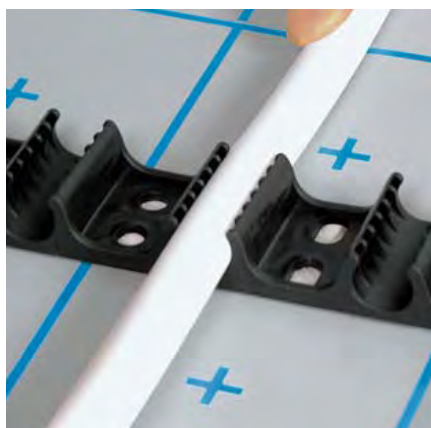
2



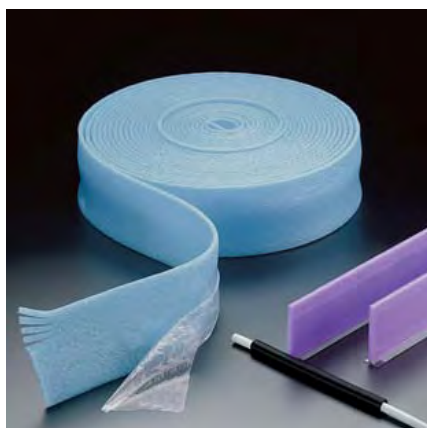
3



4



5



6



7

1 Płyta systemowa z wypustkami NP-35*), ze styropianu EPS powleczonego tłoczoną folią PS, termo- i dźwiękoizolacyjna, WLG 040, rozstaw wypustek 50mm.

Wymiary: 1,00 x 1,00 = 1,00 m².

2 Tworzywowe marki do oznaczania punktów pomiaru wilgotności jastrychu (cementowego lub anhydrytowego) w fazie wygrzewania wstępnego (możliwość wykonania odwiertu bez niebezpieczeństwa uszkodzenia rury).

3 Płyty gładkie do systemu „Tacker”, składane lub rolowane, powleczone nadrukowaną folią siatkową.

WLG 045, raster (rozstaw) nadruku 50 mm.

Wymiary:

plyta składana: 2,00 x 1,00 m = 2,00 m²

rolowana: 10,00 x 1,00 m = 10,00 m²

4 Pistolet „Tacker”, do mocowania do płyty systemowej rur „Copex” (PE-X) wzgl. „Copipe” (14 lub 16 mm) za pomocą dybli „Tacker”

5 Zaciskowa, samoprzylepna szyna mocująca z polipropylenu, rozstaw uchwyty 5 cm, długość 1 m, do rozkładania na płycie izolacyjnej rur „Copex” (PE-X) wzgl. „Copipe”. W instalacji grzania/chłodzenia ściennego szyny należy dodatkowo mocować do ściany, np. z użyciem kołków.

6 Brzegowa taśma dylatacyjno-uszczelniająca, z pianki polietylenowej, z zakładką z folii, nacięta do wygodnego skracania wysokości.

Profil dylatacyjny z pianki polietylenowej, ze stopką samoprzylepną.

Falista rura ochronna z LDPE do ochrony rur grzewczych w szczelinach dylatacyjnych oraz w punktach wejścia i wyjścia z jastrychu.

7 Rozwijacz do taśmy klejącej służącej do uszczelniania odciętych krawędzi płyt systemowych gładkich lub rolowanych oraz do uszczelniania zakładek z folii PE odwinętej z taśmy brzegowej. Nóż termiczny służy do wycinania kanałów do ułożenia rur w płytach wyrównawczych np. w bezpośrednim sąsiedztwie rozdzielacza.

Wszystkie składniki systemu są wzajemnie dopasowane i pozwalają na wykonanie niezawodnej i długowiecznej instalacji.

*) z niem. Noppenplatte

[illegible]

Uproszczony dobór ogrzewania podłogowego
Tabele wydajności na stronach 10 i 11 ułatwiają uproszczony dobór elementów ogrzewania podłogowego Oventrop – „Coffloor”.

Tabele uwzględniają wytyczne normy DIN EN 1264. Dane wyjściowe należy odszukać z projektów budowlanych przeliczając ew. straty ciepła z wykorzystaniem obowiązujących norm.

Wyniki doboru otrzymywane są rozstaw rury jako maksymalna wielkość (powierzchnia) powierzchni grzejnej A_{max} . Z danych tych wyliczyć można konieczną do wykonania pętlę długość rury.

brzegowe:

- maksymalna temperatura podłogi w strzechach pobytu: 20°C

w strefach pływ	29°C
w strefach brzegowych (max 1m szer.)	35°C
w łazienkach	33°C
maksymalny spadek ciśnienia w potł.	200mbar

- maksymalny spadek ciśnienia w płci.

Dane w tabelach uwzględniają:

- przekrycie rury jastrowym: 45 mm

- zastosowanie płyty systemowej NP-35¹⁾
- temperatura pomieszczenia sąsiadującego z dołu 20 °C

Dla zastosowań w innych warunkach należy dobrać odpowiednią izolację termiczną.

Szybki dobór ogrzewania dla pomieszczeń o temperaturach 20 °C lub 24 °C:

1 Ustalić średnią temperaturę powierzchni podłogi z przeliczonej dla danego pomieszczenia cie-

ści strumienia ciepłego, dla temperatur 20 lub 24°C (gęstość strumienia ciepłego = wyli-

czona moc / powierzchnia grzejna podłogi)

3 Temperatura pomieszczenia i rodzaj pokrycia podłogi pozwalają wytworować odpowiedni

poary, poznaną typowe zapowiadanie wiersz w tabeli. Na jego przecięciu z kolumną określoną przez strumień ciepła o obliczonej

gęstości należy znaleźć okno, w którym podano zalecany rozstaw rur i maksymalną powierzchnię

nię pętli grzewczej.
Jeśli powierzchnia ta jest mniejsza od po-

wierzchni pomieszczenia – należy rozłożyć dodatkową pętlę grzejną.

Przykład ogrzewania łazienki:
Dane:

A Temperatura pomieszczenia 24°C

C. Wymagana gęstość strumienia ciepłego 80 W/m^2

D. Pokrycie podłogi (terakota): $R_{\lambda,B} 0,02 \text{ (m}^2\text{K)/W}$
Rozwiązanie:

1. Temperatura powierzchni:	31,3°C
2 Wybrana temperatura zasilania:	45,0°C

3. Rozstaw (VA): 100,0 mm

max powierzchnia pięti (A_{max})
(większa od powierzchni podłogi)
długość wystawczy jedna netto)

Zapotrzebowanie rury
na m² powierzchni:
10,0 m/m²

Wymagana minimalna długość rury 75,0 m.
Doliczyć odcinki do rozdzielacza.

z niem. Nonnenplatte

7. Z. MONTI, *supplemento*

35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	145	150	155	160	165	170	175
Gęstość strumienia ciepłego w W/m ²																												
Średnia temperatura powierzchni podłogi przy temperaturze pomieszczenia 20°C																												
23,8	24,3	24,7	25	25,2	25,7	26,1	26,5	26,9	27,3	27,8	28,2	28,6	29,0	29,4	29,8	30,2	30,6	31,0	31,4	31,8	32,2	32,6	33,0	33,4	33,8	34,2	34,6	35,0
Średnia temperatura powierzchni podłogi przy temperaturze pomieszczenia 24°C																												
27,8	28,3	28,7	29,0	29,2	29,7	30,1	30,5	30,9	31,3	31,8	32,2	32,6	33,0	33,4	33,8	34,2	34,6	35,0										

Przykład ogrzewania pokoju:

- A. Temperatura pomieszczenia 20,0°C
B. Powierzchnia grzejna: 38,0 m²
C. Wymagana gęstość strumienia grzejnego: 55,0 W/m²
D. Pokrycie podłogi, parkiet: $R_{\lambda, R} = 0,05 \text{ (m}^2\text{K) / W}$

Rozwiązanie:

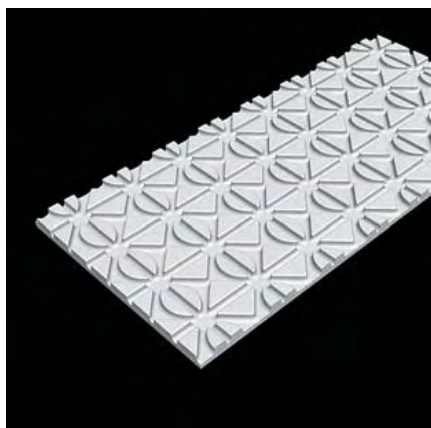
- | | |
|--|---------------------|
| 1. Temperatura powierzchni: | 25 ± 2 °C |
| 2. Wybrana temperatura zasila: | 45 ± 0 °C |
| 3. Rozstaw (VA): | 200,0 mm |
| Max. powierzchnia petli (A_{max}): | 33,0 m ² |
| (mniejsza od powierzchni podlogi 38 m ² , dlatego wymagane dwie petle, np. 2 x 19 m ²). | |
| Zapotrzebowanie rury na m ² powierzchni: | 5,0m |
| Wymagana minimalna dl. rury | 190 m |
| Doliczyć odcinki do rozdzielacza. | |

Uwaga:
Uproszczony dobór nie zastępuje pełnego projektu ogrzewania podłogowego!

[illegible][illegible][illegible][illegible]



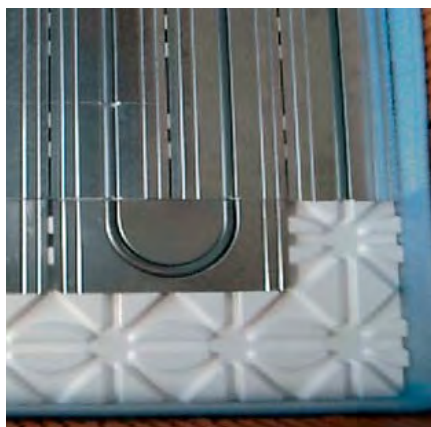
1



2



3



4

1 Oprócz systemów na płytach z wypustkami lub na płytach gładkich „Tacker”, układanych pod jastrychami wilgotnymi, firma Oventrop (w ramach programu „Cofloor”) oferuje system do zabudowy suchej – przewidziany do stosowania w miejscach, gdzie używanie tego typu jastrychu jest niemożliwe lub niewskazane. Komponenty tego systemu znajdują zastosowanie zarówno przy modernizacji starych, jak i przy wznoszeniu nowych budynków. System grzania/chłodzenia „Cofloor” firmy Oventrop można jednak przykryć nie tylko płytami suchego jastrychu (np. firmy Fermacell), lecz także zwykłym jastrychem – cementowym lub samopoziomującym.

Podstawowy element systemu „Cofloor” do zabudowy suchej stanowi specjalnie profilowana płyta systemowa o grubości 25mm, wykonana z mocnego styropianu EPS. Oprócz pełnienia funkcji izolacyjnej płyta umożliwia rozłożenie i stabilne trzymanie blach (lameli) grzewczo/chłodzących. Rowki w płycie nacięto w sposób umożliwiający rozkładanie rury wielowarstwowej „Copipe” 14x2 mm, w układzie meandrującym lub ślimakowym.

Użycie rury wielowarstwowej zalecane jest ze względu na jej niższy – w porównaniu z rurą PE-X – współczynnik rozszerzalności cieplnej i uniknięcie tym sposobem potencjalnych problemów związanych z hałasem wywołanym przez naprężenia termiczne w układzie blach radiacyjnych.

Blachy ze stali ocynkowanej o grubości 0,5 mm zapewniają optymalne (równomierne) doprowadzenie ciepła do posadzki, poprzez suchą płytę jastrychową wzgl. przez jastrych cementowy lub samopoziomujący.

Pasy blachy o długości 998 mm nacięto w sposób ułatwiający ich skracanie do wymiaru pożądanego dla dokładnego przekrycia podłogi pomieszczenia.

Zalety:

- system daje się ułożyć siłami jednego monterka i praktycznie bez odpadu materiałowego
- wysokość gotowej posadzki znacznie niższa niż w systemie „mokrym”
- optymalny rozkład temperatury posadzki dzięki użyciu blach radiacyjnych
- możliwość natychmiastowego „odpalenia” systemu, istotna oszczędność na czasie budowy (brak potrzeby wygrzewania układu)
- na posadzkę można wejść natychmiast po jej ułożeniu

System Oventrop „Cofloor” do zabudowy suchej nadaje się również do montażu ogrzewania bądź chłodzenia ściennego (meandrujący układ pionowy).

2 Profilowana płyta systemowa z EPS (1000 x 500 x 25 mm) do wykonania podkładu pod pętlę grzewczo-chłodzącą.

3 Krótkie odcinki blachy grzewczo-chłodzącej użyte do wykonania kolan 90° w układzie pętli ślimakowej.

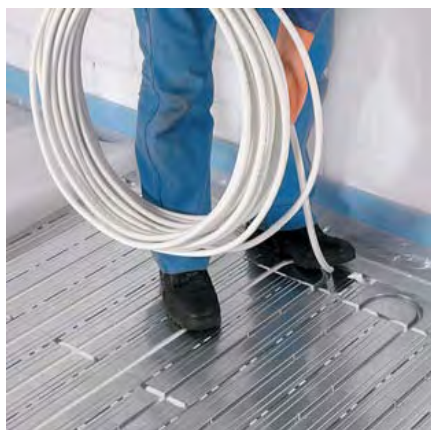
4 Kształtka blaszana do wykonania zagięcia rury w kącie 180°, w układzie pętli meandrującej.



1



2



3



4



5



6



7

1 Układanie radiacyjnych blach grzewczo-chłodzących (998 x 122 x 0,4 mm) w rowkach profilowanej płyty systemowej. Blachy są fabrycznie wstępnie nacięte w sposób umożliwiający ich łatwe skracanie bez używania jakichkolwiek narzędzi.

2 Układanie kształtek blaszanych umożliwiających beznaprężeniowe ułożenie rury w zagięciu 180°. Kształtka jest wyprofilowana w sposób umożliwiający jej dodatkowe "zazębienie" w izolacji.

3,4 Jeden monter może łatwo układać wielowarstwową rurę „Copaque” w kanałach (o kształcie odwróconej litery Ω) wytłoczonych w grzewczo-chłodzących blachach radiacyjnych.

5 Po wykonaniu odpowiednich nacięć i nawierceń można prowadzić rurę przez ściany i przez brzegowe profile dylatacyjne.

6 Za pomocą noża termicznego można wyciąć rowki do prowadzenia rury w płycie wyrównawczej, układanej z reguły pod i w bezpośrednim sąsiedztwie rozdzielacza.

7 Ułożoną instalację należy nakryć folią PE o grubości min. 0,2 mm. Folia spełnia rolę warstwy rozdzielającej (ochronno-uszczelniającej).

Szybka kalkulacja materiałowa:

Zapotrzebowanie materiału dla instalacji konstruowanej z użyciem wielowarstwowej rury „Copaque” (14 x 2 mm), pętla w układzie ślimakowym:

na 1 m² płyty systemowej:
7,70 m blach radiacyjnych *)
i 7,70 m rury wielowarstwowej „Copaque” *)

Zapotrzebowanie materiału dla instalacji konstruowanej z użyciem wielowarstwowej rury „Copaque” (14 x 2 mm), pętla w układzie meandrującym:

na 1 m² płyty systemowej – 8,00 m blach radiacyjnych *) ale uwaga – w strefie zaginania rur należy uwzględnić pola, na których ułożono kształtki zaginające i odjąć je od zajmowanego przez blachy (wielkość kształtki 245 x 110 x 0,5 mm).

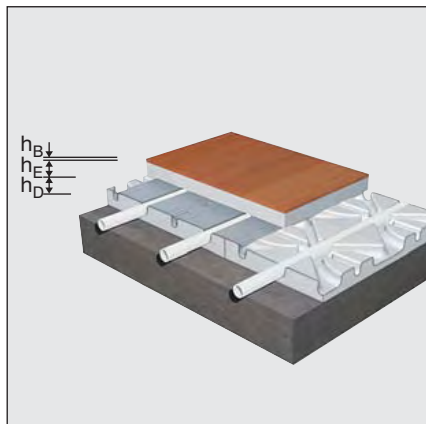
Dodatkowo 8,00 m rury wielowarstwowej „Copaque” *)

Uwaga!

*) Powyższy szacunek zużycia materiałów ma charakter wyłącznie orientacyjny i nie zastępuje dokładnego zestawienia materiałowego dostępnego po obliczeniu projektu np. z użyciem programu „OV plan”



1



2

Norma DIN EN 1264-4 i wytyczne dot. oszczędności energii (EnEV) zawierają katalog konstrukcji przegród budowlanych, z którego wywodzą się poniższe przykłady:

Grubość płyty: 25,0 mm

Czynna wysokość przekroju izolacyjnego: 17,5 mm

Grupa przewodności cieplnej: WLG 035

Odporność na obciążenie ruchome (płyta systemowa): 60 kN/m²

Grubość suchego jastrychu płytowego: 25,0 mm

Opór cieplny warstwy: $R \geq 0,75 \text{ (m}^2\text{K)/W}$

1,2 Ogrzewanie podłogowe nad pomieszczeniem ogrzewanym

Warstwa izolacyjna wg DIN EN 1264-4

z płyty systemowej: 25,0 mm

i płyty EPS 035 DEO: 10,0 mm

Opór cieplny warstwy: $R \geq 0,75 \text{ (m}^2\text{K)/W}$

3,4 Ogrzewanie podłogowe nad pomieszczeniem ogrzewanym do niższej temperatury

Warstwa izolacyjna wg DIN EN 1264-4

z płyty systemowej: 25,0 mm

i płyty EPS 035 DEO: 30,0 mm

Opór cieplny warstwy: $R \geq 1,25 \text{ (m}^2\text{K)/W}$

5,6 Ogrzewanie podłogowe nad piwnicą

Warstwa izolacyjna wg EnEV

z płyty systemowej: 25,0 mm

i płyty EPS 035 DEO: 45,0 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,50 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

7,8 Ogrzewanie podłogowe nad przegrodą graniczącą z gruntem lub z powietrzem zewnętrznym

Warstwa izolacyjna wg EnEV

z płyty systemowej: 25,0 mm

i płyty EPS 035 DEO: 55,0 mm

Współczynnik przenikania ciepła: $U \leq 0,50 \text{ W/(m}^2\text{K)}$

Pozioma izolacja przeciwwilgociowa (wg DIN 18195) pod termiczną warstwą izolacyjną: ok. 2 mm

Przykład konstrukcji ogrzewania podłogowego wg punktów 3,4:

h_B = wys. pokrycia podłogi, np. 10 mm

h_E = wys. warstwy jastrychu, np. +25 mm

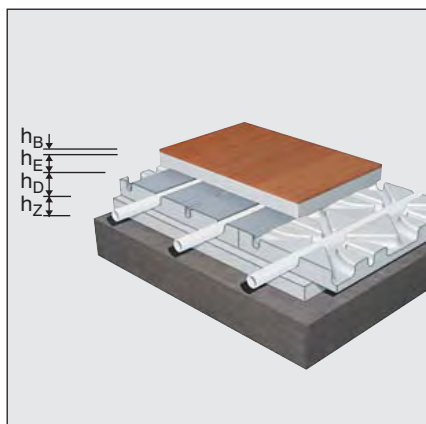
h_D = wys. warstwy izolacyjnej +25 mm

h_Z = wys. dodatkowej warstwy izolacyjnej +30 mm

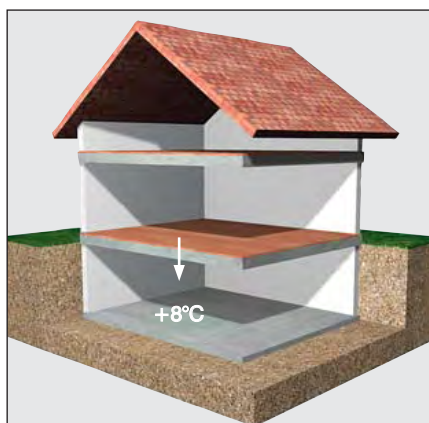
Całkowita wysokość podłogi 90 mm



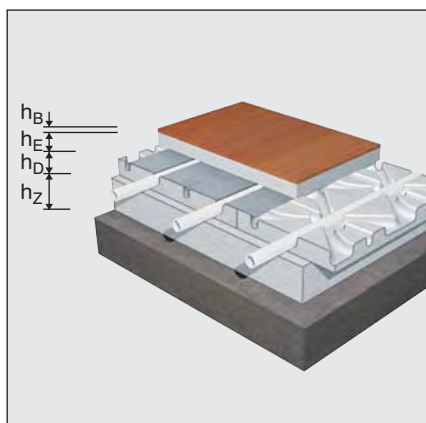
3



4



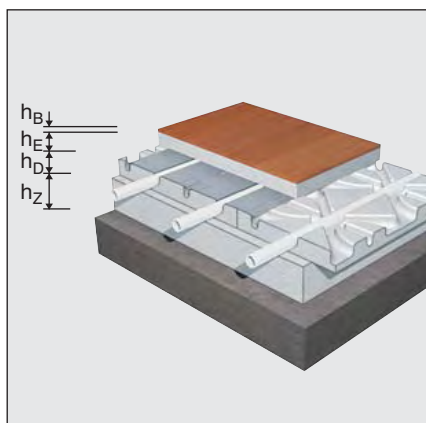
5



6



7



8

Gęstość strumienia ciepłego w W/m ²	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Srednia temperatura powierzchni podłogi przy temperaturze pomieszczenia 20°C	22,8	23,3	23,7	24,1	24,5	24,9	25,3	25,5	26,2	26,5	26,9	27,3	27,7	28,1	28,5
Srednia temperatura powierzchni podłogi przy temperaturze pomieszczenia 24°C	26,8	27,3	27,7	28,1	28,5	28,9	29,3	29,8	30,2	30,5	30,9	31,8			

	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				29,1	19,9	24	20,6	17,4	14,7	11,7	8,5				
	$R_{\lambda, B} = 0,05$ (m ² K)/W	Parkiet	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				26,2	15	21,9	18,2	14,9	11,3						
	$R_{\lambda, B} = 0,10$ (m ² K)/W	Dywan	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				19,6	22,7	18	13,8	8,9							
	$R_{\lambda, B} = 0,15$ (m ² K)/W	Gruby dywan	VA w mm A_{max} w m ²	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
				24,7	19,1	13,6									
	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125
				24,1	20,2	16,9	13,3	9,7							

	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				41,3	33,7	25,8	17,9	24	21,2	18,7	16,5	14,1	11,7	9,2	
	$R_{\lambda, B} = 0,05$ (m ² K)/W	Parkiet	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				38,7	30,5	21,8	12,8	21,9	19,33	16,4	13,5	10,5	7,5		
	$R_{\lambda, B} = 0,10$ (m ² K)/W	Dywan	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				34,8	24,7	14,4	21,7	18,4	14,7	10,9					
	$R_{\lambda, B} = 0,15$ (m ² K)/W	Gruby dywan	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				29,7	18,1	22,8	18,2	13,6	8,9						
	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				30,3	21,8	12,9	21,4	18,5	15,7	12,9	10,1	7,3			

	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				51	42,8	36,4	29,7	23,1	16,8	24	21,7	19,9	17,8	15,7	13,7
	$R_{\lambda, B} = 0,05$ (m ² K)/W	Parkiet	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				48,5	40,3	33,4	26,1	19,2	11	22,1	19,8	17,3	14,9	12,5	10,2
	$R_{\lambda, B} = 0,10$ (m ² K)/W	Dywan	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				44,7	36,5	28	19,9	24,3	21,5	18,4	15,3	12,4	9,1		
	$R_{\lambda, B} = 0,15$ (m ² K)/W	Gruby dywan	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				41,5	31,6	22,4	25,2	21,2	17,4	13,7	9,8				
	$R_{\lambda, B} = 0,02$ (m ² K)/W	Terakota	VA w mm A_{max} w m ²	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				41,2	33,8	26,7	20	12,3	21,9	19,5	17,2	14,9	12,7	10,6	8,2

Uproszczony dobór ogrzewania podłogowego

Tabele wydajności na stronie 19 ułatwiają uproszczony dobór elementów ogrzewania podłogowego Oventrop – „Cofloor”. Tabele uwzględniają wytyczne normy DIN EN 12664. Dane wyjściowe należy odszukać z projektów budowlanych przeliczając ew. straty ciepła z wykorzystaniem obowiązujących norm.

Jako wyniki doboru otrzymywane są rozstaw rur VA oraz maksymalna wielkość (powierzchnia) pętl grzejnych A_{max} . Z danych tych wyliczyć można konieczną do wykonania pętl długość rury.

Dobierając system ogrzewania podłogowego „Cofloor” należy uwzględnić następujące warunki brzegowe:

- maksymalna temperatura podłogi w strefach pobytu 29°C
- w strefach brzegowych (max 1m szar) 35°C
- w łazienkach 33°C
- maksymalny spadek ciśnienia w pętli grzejnej: 200mbar

Dane w tabelach uwzględniają:

- grubość suchego jastrychu płytowego 25 mm
- grubość płyty systemowej 25 mm
- temperatura pomieszczenia sąsiadującego z dołu: 20°C

Dla zastosowań w innych warunkach należy dobierać odpowiednią izolację termiczną.

Szybki dobór ogrzewania dla pomieszczeń o temperaturach 20°C lub 24°C:

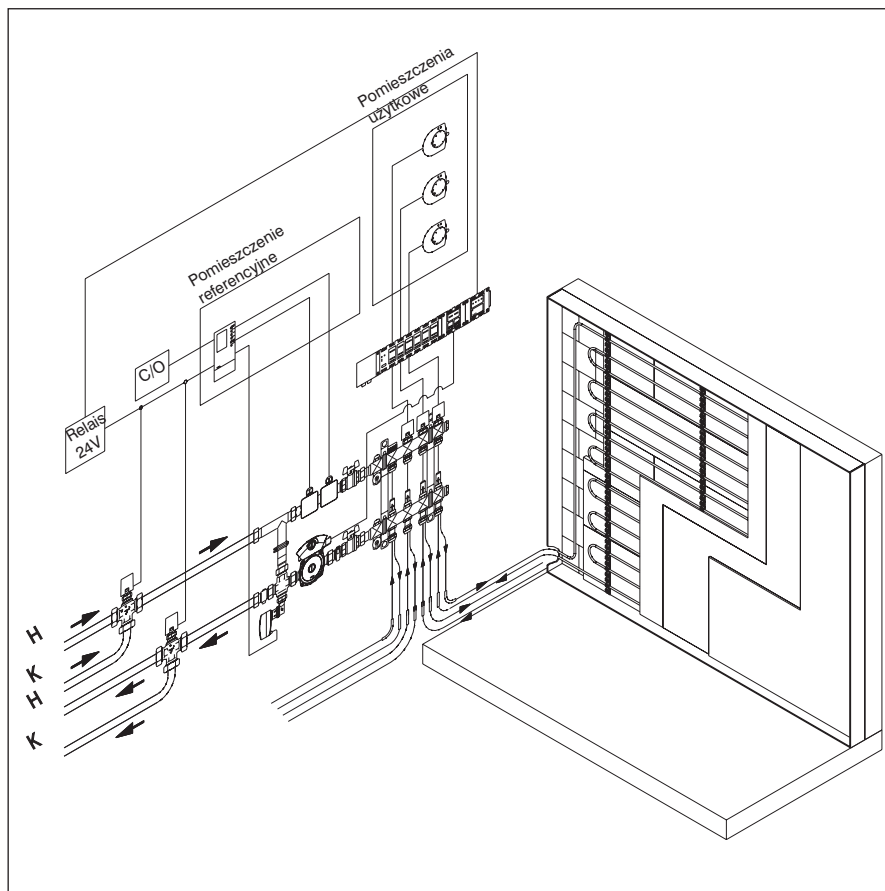
1. Ustalić średnią temperaturę powierzchni podłogi z przeliczonej dla danego pomieszczenia gęstości strumienia ciepłego, dla temperatur 20°C lub 24°C (gęstość strumienia ciepłego = wyliczona moc / powierzchnia grzejna podłogi)

2. Dobrać temperaturę zasilania dla całej instalacji

3. Temperatura pomieszczenia i rodzaj pokrycia podłogi pozwalają wytypować odpowiedni wiersz w tabeli. Na jego przecięciu z kolumną określoną przez strumień ciepła o obliczonej gęstości należy znaleźć okno, w którym podano zalecany rozstaw rur i maksymalną powierzchnię pętli grzejnej. Jeśli powierzchnia ta jest mniejsza od powierzchni pomieszczenia – należy rozłożyć dodatkowe pętle grzejne.

Wskazówka:

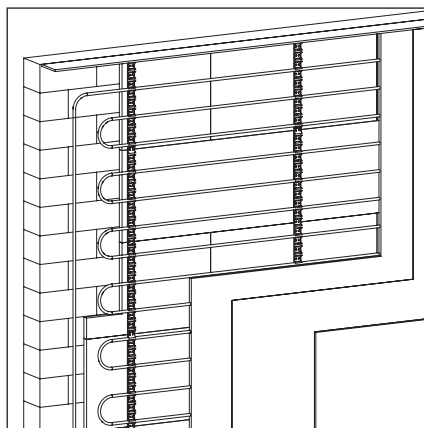
Uproszczony dobór nie zastępuje pełnego projektu ogrzewania podłogowego. Zalecamy taki dobór instalacji, aby jej temperatura zasilania nie wywoływała wzrostu temperatury pod płytą jastrychową ponad 45°C.



1



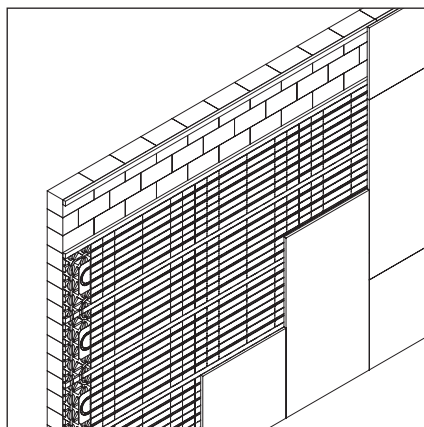
2



3



4



5

Podtynkowy (mokry) system ogrzewania/chłodzenia ściennego Oventrop „Cofloor“ układany jest i mocowany na szynach zaciskowych – bezpośrednio na murze ściennym (ściany wewnętrzne) lub na warstwie izolacyjnej (ściany zewnętrzne). Zaciśkowe szyny samoprzylepne z polipropylenu, długości 1m, z zaciskami rur rozstawionymi co 5 cm, są dodatkowo mocowane do ściany za pomocą kołków rozporowych i służą jako ruszt do układania rur Oventrop „Copex“ (PE-X) lub wielowarstwowych „Copipe“, 14 lub 16 mm. Konstrukcję z szyn i rur należy pokryć specjalną mieszanką tynkarską rozprowadzającą równomiernie pobrane z rur ciepło (chłód).

W przeciwieństwie do podłogi ściany nie są powierzchnią „bezpośredniego“ kontaktu i ich temperatura może być nieco wyższa.

Dla zachowania należytego komfortu pomieszczenia należy jednak przestrzegać zasady nieprzekraczania temperatury powierzchni ściany ponad granicę 35°C.

Z doświadczenia wynika, że bardziej równomierny rozkład temperatury ściany uzyskuje się rozkładając rurę w układzie meandrującym.

Oprócz systemu „mokrego“ oferujemy system ogrzewania/chłodzenia ściennego, który może być stosowany pod tynkami suchymi (np. płytami gipsowo-kartonowymi).

Poprawne funkcjonowanie obu opisanych systemów wymaga przestrzegania – przy ich obliczaniu, montażu i uruchamianiu – wszystkich reguł, które dotyczą instalacji podłogowych.

(np. wstępnego wygrzewania instalacji, poświadczanego wypełnieniem przez instalatora odpowiedniego protokołu, patrz podkłady do kopiowania str. 35).

Odpowiednio obliczona i wyposażona instalacja ścienna systemu „Cofloor“ może służyć latem do schładzania temperatury wewnętrznej budynku.

1 Schemat rysunkowy systemu ogrzewania/chłodzenia ściennego, z naniesionymi elementami sterującymi (termostaty, regulatory) i wykonawczymi (armatura).

2,3 Instalacja ogrzewania/chłodzenia ściennego wykonana z rur 14 lub 16 mm, na szynach zaciskowych samoprzylepnych, w układzie meandrującym, przygotowana do położenia tynku mokrego.

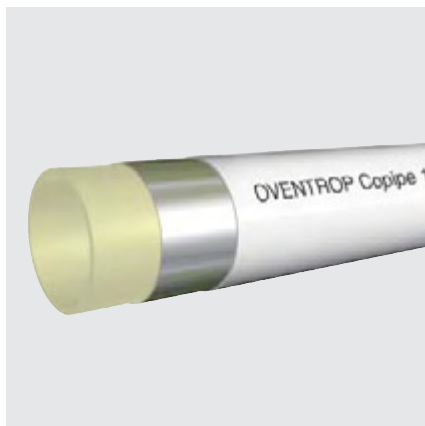
4,5 System grzania/chłodzenia ściennego przeznaczony do zabudowy suchej, na specjalnie profilowanej płycie styropianowej. Specjalne blachy (lamelle) radiacyjne odbierają ciepło/chłód od ułożonych w nich rur instalacji. Całość konstrukcji można przykryć np. suchymi płytami jastrychowymi Fermacell.



1



2



3



4



5

Aby uzyskać pożądane efekty i poziom komfortu należy precyzyjnie rozłożyć rury obiegów grzewczych i wyregulować przepływy z pomocą wkładek regulacyjnych wbudowanych w rozdzielacz. Program dostaw firmy Oventrop zawiera oprócz rozdzielaczy standardowych (2-12 obiegów) również pojedyncze elementy do kompletowania instalacji rozdzielaczowych wg własnych pomysłów instalatora.

1 „Multidis SF” rozdzielacz 1” ze stali szlachetnej, w szafce wnikowej, połączony z miniwęzłem regulacyjnym „Regufloor” firmy Oventrop. Belka zasilająca rozdzielacza z wkładkami zaworowymi (M30 x 1,5), z zamontowanymi napędami nastawczymi (elektrotermicznymi) sterowanymi przez termostaty regulujące temperatury w poszczególnych pomieszczeniach. Belka zbierająca rozdzielacza z wkładkami dławiąco-pomiarowymi umożliwiającymi regulację wstępną i pomiar przepływu w pętłach. Miniwęzeł regulacyjny „Regufloor” umożliwia podłączenia rozdzielacza instalacji podłogowej bezpośrednio do instalacji grzejnikowej, zmniejszając temperaturę czynnika grzewczego z 70°C (właściwej dla ogrzewań grzejnikowych) na 45°C (właściwej dla ogrzewań podłogowych). Węzeł regulacyjny montowany jest przed rozdzielaczem we wspólnej szafce. Hydrauliczne zrównoważenie pojedynczych pętli grzewczych względem siebie możliwe jest dzięki wbudowanym w powrotną belkę rozdzielacza wkładkom dławiąco-pomiarowym (ze wskaźnikiem wielkości przepływu).

2 „Copex” – rura z polietylenu sieciowanego (PE-X) z warstwą antydyfuzyjną,
Średnice: DN 10 (14 x 2 mm)
DN 12 (16 x 2 mm)

Maksymalne parametry ciśnienia i temperatury:

6 bar – 90°C, 10 bar – 60°C

3 „Copipe” – rura wielowarstwowa PE-X/AL/ PE-X

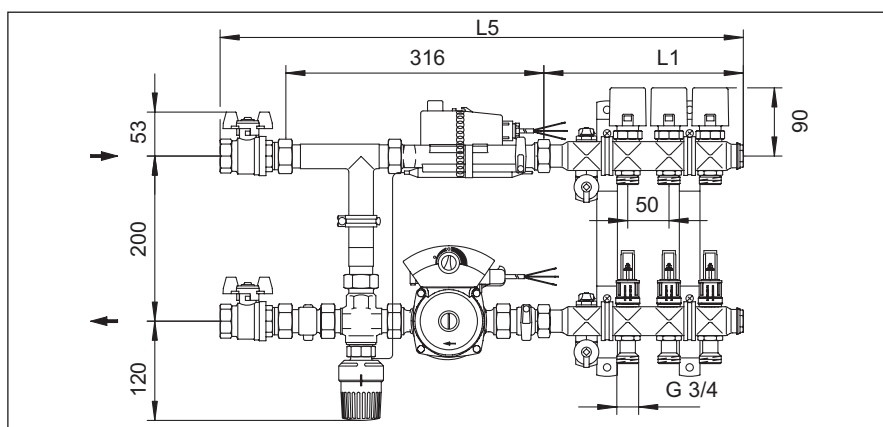
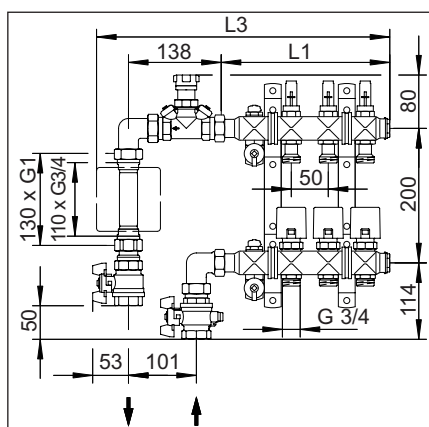
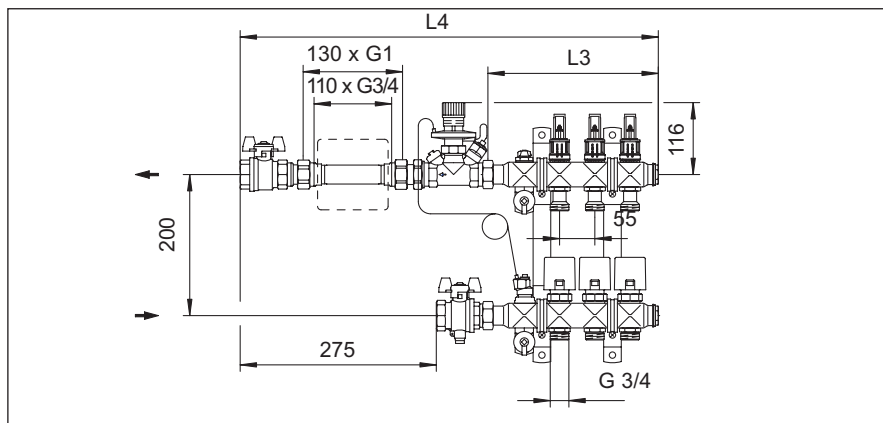
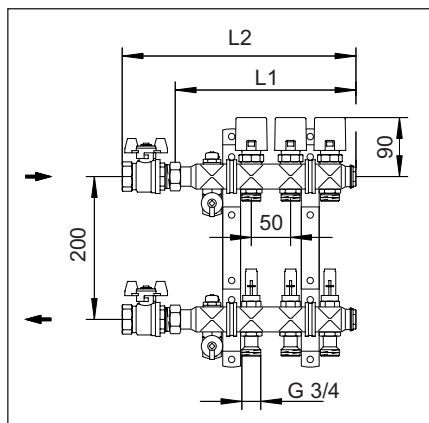
Średnice: DN 10 (14 x 2 mm)
DN 12 (16 x 2 mm)

Maksymalne parametry ciśnienia i temperatury:

10 bar - 95°C, 16 bar - 20°C

4 Za pomocą specjalnych nożyc bądź noża krążkowego do rur wielowarstwowych rurę można łatwo przyciąć pod kątem prostym do osi.

5 Uniwersalny przyrząd do jednoczesnego gradowania (ukosowania) i kalibrowania końcówki rury po jej przycięciu.



Numer katalogowy rozdzielacza	Liczba pętli	L ₁ Długość	L ₂ Długość z zaworem kulowym DN 20	L ₂ Długość z zaworem kulowym DN 25	L ₃ Długość z pionowo zabudowanym ciepłomierzem	L ₄ Długość z poziomo zabudowanym ciepłomierzem	L ₅ Długość z grupą mieszającą i zaworem kulowym DN 20	L ₅ Długość z grupą mieszającą i zaworem kulowym DN 25
140 41 52	2	190 mm	245 mm	270 mm	377 mm	544 mm	560 mm	585 mm
140 41 53	3	240 mm	295 mm	320 mm	427 mm	594 mm	610 mm	635 mm
140 41 54	4	290 mm	345 mm	370 mm	477 mm	644 mm	660 mm	685 mm
140 41 55	5	340 mm	395 mm	420 mm	527 mm	694 mm	710 mm	735 mm
140 41 56	6	390 mm	445 mm	470 mm	577 mm	744 mm	760 mm	785 mm
140 41 57	7	440 mm	495 mm	520 mm	627 mm	794 mm	810 mm	835 mm
140 41 58	8	490 mm	545 mm	570 mm	677 mm	844 mm	860 mm	885 mm
140 41 59	9	540 mm	595 mm	620 mm	727 mm	894 mm	910 mm	935 mm
140 41 60	10	590 mm	645 mm	670 mm	777 mm	944 mm	960 mm	985 mm
140 41 61	11	640 mm	695 mm	720 mm	827 mm	994 mm	1.010 mm	1.035 mm
140 41 62	12	690 mm	745 mm	770 mm	877 mm	1.044 mm	1.060 mm	1.085 mm

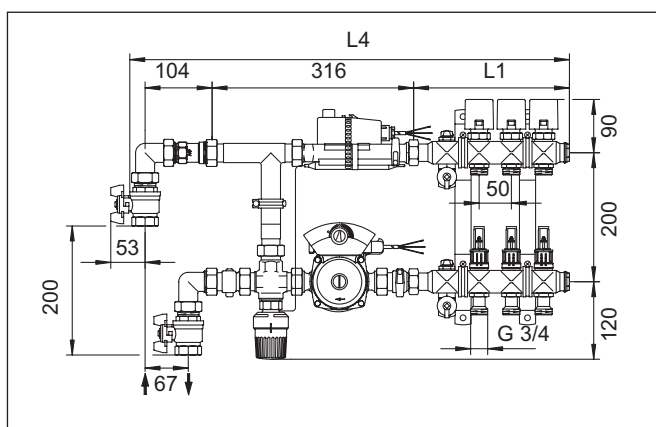
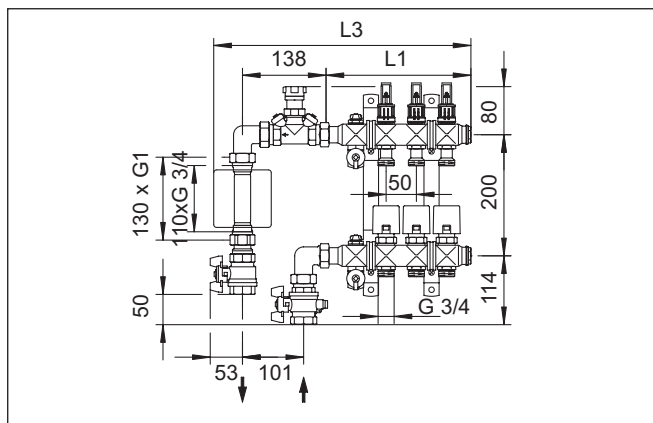
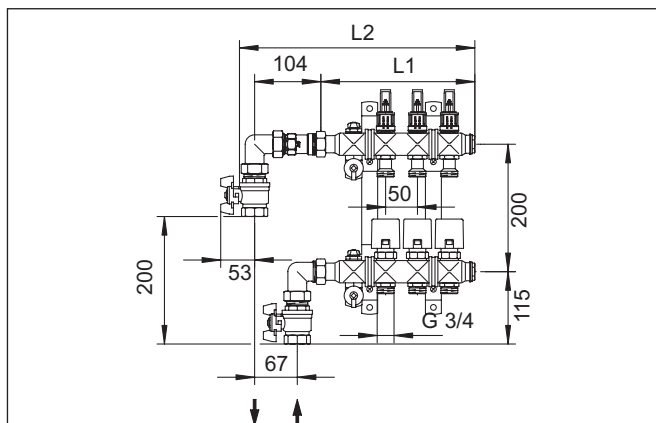
Wskazówki dotyczące szafek podtynkowych:

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 51, Nr 1, szer.wewn.: 560 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 52, Nr 2, szer.wewn.: 700 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 53, Nr 3, szer.wewn.: 900 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 54, Nr 4, szer.wewn.: 1200 mm



Numer katalogowy rozdzielacza	Liczba pętli	L ₁ Długość	L ₂ Długość z zestawem przyłączeniowym kątowym	L ₃ Długość z pionowo zabudowanym ciepłomierzem	L ₄ Długość z grupą mieszającą i z zestawem przyłączeniowym kątowym
140 41 52	2	190 mm	320 mm	377 mm	636mm
140 41 53	3	240 mm	370 mm	427 mm	686mm
140 41 54	4	290 mm	420 mm	477 mm	736 mm
140 41 55	5	340 mm	470 mm	527 mm	786 mm
140 41 56	6	390 mm	520 mm	577 mm	836 mm
140 41 57	7	440 mm	570 mm	627 mm	886 mm
140 41 58	8	490 mm	620 mm	677 mm	936 mm
140 41 59	9	540 mm	670 mm	727mm	986 mm
140 41 60	10	590 mm	720 mm	777 mm	1036 mm
140 41 61	11	640 mm	770 mm	827 mm	1086 mm
140 41 62	12	690 mm	820 mm	877 mm	1136 mm

Wskazówki dotyczące szafek natynkowych:

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 71, Nr 1, szer.wewn.: 600 mm

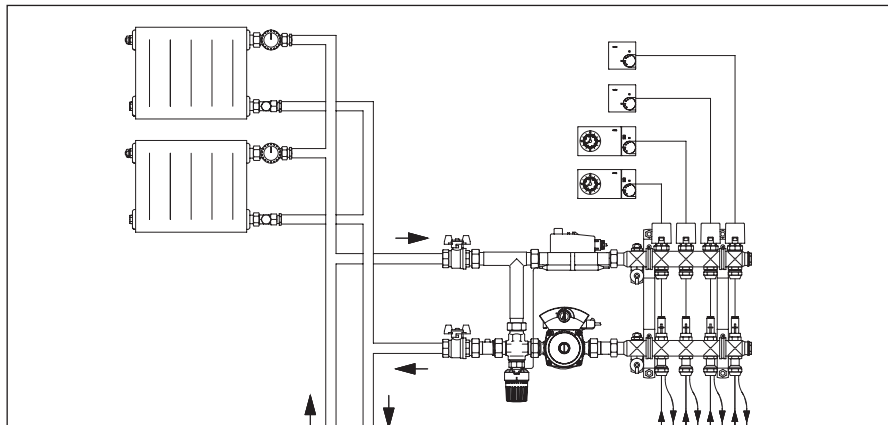
Szafka natynkowa nr kat. 140 10 72, Nr 2, szer.wewn.: 750 mm

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 73, Nr 3, szer.wewn.: 1000 mm

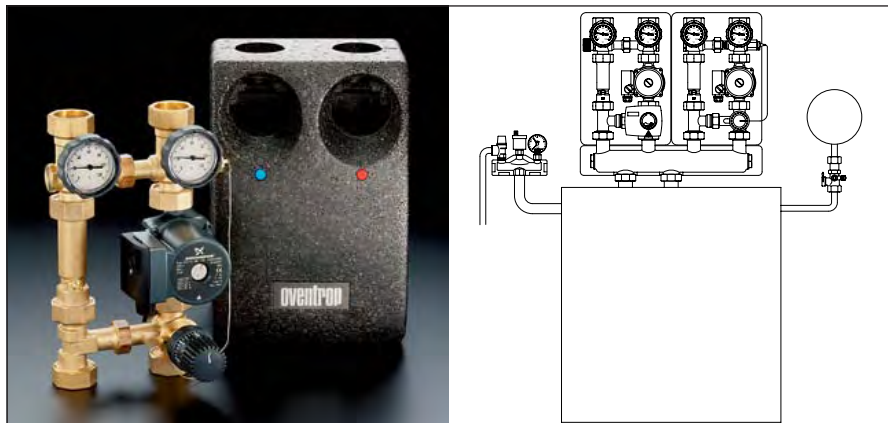
Szafka natynkowa nr kat. 140 10 74, Nr 4, szer.wewn.: 1250 mm



1



2



3

Ekonomiczna praca i komfort użytkowania instalacji ogrzewania płaszczyznowego możliwe będą pod warunkiem ułożenia jej zgodnie z projektem i po starannym wykonaniu kompletnej przegrody budowlanej zawierającej pętlę grzejną. Równie ważne jest zastosowanie w instalacji urządzeń zapewniających precyzyjną regulację temperatury i natężenia przepływu czynnika. Regulacja ma za zadanie:

- dopasować wysokość temperatury zasilania (możliwie niezależnie od regulacji samego kotła)
- zabezpieczyć instalację przed wzrostem temperatury zasilania ponad poziom bezpieczny
- rozdzielić przepływ wpływający do rozdzielacza na poszczególne przyłączone do niego pętle

1 „Regufloor H” grupa mieszająca, stałowartościowa.

Do przyłączania przed rozdzielaczem ze stali szlachetnej „Multidis SF” w instalacji, w której oprócz ogrzewań płaszczyznowych (niskotemperaturowych) istnieje potrzeba włączenia grzejników. Grupa reguluje temperaturę zasilania instalacji płaszczyznowej poprzez podmieszanie chłodniejszej wody z powrotu do rury zasilającej. Natężenie przepływu wody „podciąganej” przez by-pass ustalone jest przez zespół termostatu (ze zdalnym, przyglowym czujnikiem temperatury przyłożonym na zasilaniu) i rozdzielającego zaworu trójdrogowego na powrocie. Temperatura zasilania utrzymywana jest na poziomie ustawionym na pokrętle termostatu (regulacja stałowartościowa).

Zakres regulacji	20-50 °C
max. temperatura robocza	50 °C
max. ciśnienie robocze	6 bar
współczynnik przepływu kvs	4,0

Cyrkulację czynnika w instalacji zapewnia zmiennoobrotowa, sterowana elektronicznie pompa obiegowa.

Dla dodatkowego zabezpieczenia instalacji przed niebezpiecznym wzrostem temperatury zasilania (np. wskutek problemów z układem podmieszania) w miniwęźle zainstalowano fabrycznie przyglowy bezpiecznik temperatury wyłączający w razie awarii systemu pompę obiegową.

2 Główną zaletą grupy mieszającej „Regufloor H” jest możliwość łatwej integracji instalacji ogrzewania grzejnikowego z instalacją płaszczyznową. Schemat pokazuje sposób wykonania takiego połączenia.

3 Regulacja temperatury zasilania może być realizowana również w bezpośrednim sąsiedztwie kotła, z użyciem np. grupy pompowej „Regumat F-130” produkcji Oventrop. Funkcję regulacyjną realizują montowane w nim fabrycznie regulator temperatury z czujnikiem zanurzeniowym i zawór trójdrogowy.

Czynnik o obniżonej, dopasowanej do instalacji płaszczyznowej temperaturze zasilania płynie w tym wariantie na całej długości zasilającego tę instalację pionu.



1



2



3



4



5



6

Wytyczne dotyczące technicznego wyposażenia budynków zalecają konstruowanie instalacji w sposób umożliwiający zarówno centralną regulację temperatury zasilania (np. przy pomocy grupy mieszającej „Regufloor”), jak i miejscową regulację wydajności odbiorników ciepła w poszczególnych pomieszczeniach budynku (np. z użyciem termostatów i napędów nastawczych).

Systemy ogrzewania oparte na tak skonstruowanych instalacjach reagują elastycznie i niezawodnie na chwilowe zmiany obciążenia, bez pogarszania komfortu pomieszczeń.

Zastosowanie termostatów pokojowych i napędów nastawczych Oventrop pozwala na spełnienie opisanych wyżej wymagań. W ofercie znaleźć można rozwiązania wymagające okablowania lub składające się z elementów komunikujących się ze sobą zdalnie.

W wariantach „kablowych” występują regulatory 2-punktowe (zamknij-otwórz) lub ciągłe (0-10V).

1 Termostat pokojowy zwykły lub z zegarem sterującym, 230 lub 24V, napęd elektrotermiczny 230 lub 24V. Regulacja temperatury pojedynczego pomieszczenia poprzez zmianę wydajności pętli grzewczych.

Zegar sterujący umożliwia zamierzone obniżenie temperatury pomieszczenia (np. w nocy) wg zadanego programu czasowego.

2 Rozdzielacz z zamontowanymi napędami nastawczymi. Połączenia kablowe z termostatami wykonywane są za pośrednictwem listwy rozdzielczej zawieszanej ponad górną belką rozdzielacza.

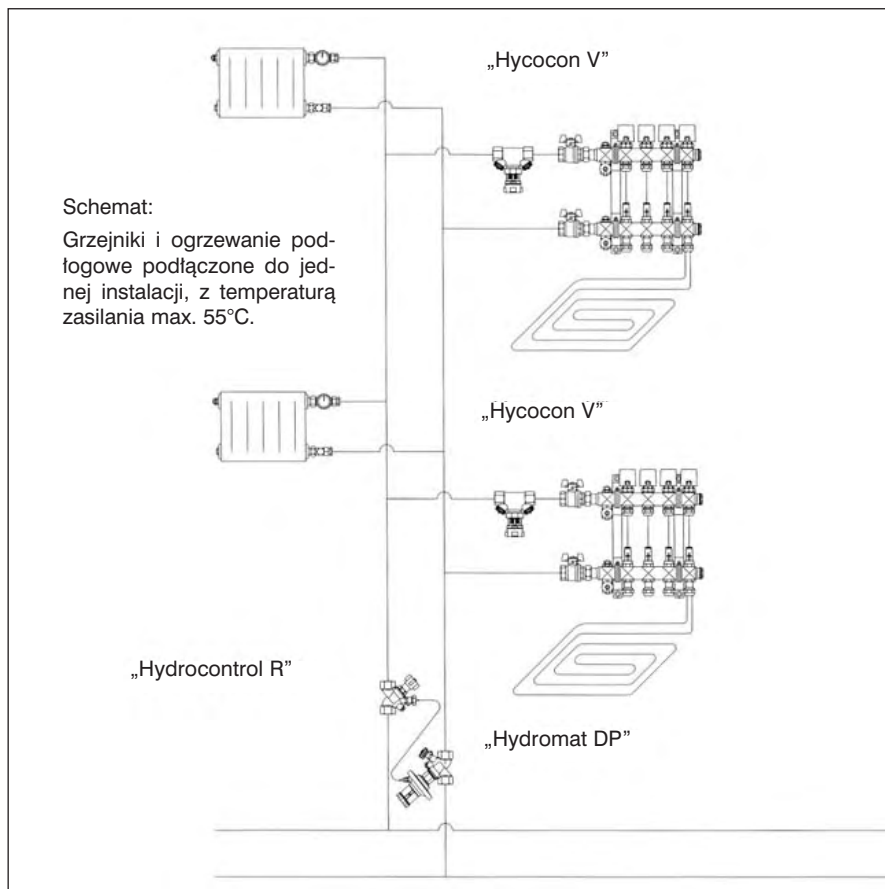
3,4 Zdalna regulacja temperatury pomieszczeń realizowana jest z wykorzystaniem termostatów pokojowych (z zegarem sterującym lub bez) z nadajnikami radiowymi oraz 4-ro lub 6-cio kanałowego odbiornika. Do odbiornika umieszczonego w szafce rozdzielacza przyłączone są 2-punktowe napędy nastawcze (patrz ilustr. 3).

Regulacja z użyciem fal radiowych nadaje się równie dobrze do instalacji nowych, jak i do remontowanych.

System posiada oczywiście możliwość stosowania w instalacji pracującej w zmiennych trybach grzania/chłodzenia.

5,6 Do regulacji temperatury pojedynczych pomieszczeń w systemie kablowym można wykorzystać regulatory o charakterystyce ciągłej (0-10V). Do ich zasilania należy użyć prądu o napięciu 24V. W regulatorach elektronicznych istnieje możliwość ograniczenia zakresu regulacji za pomocą ukrytych elementów ograniczających.

Termostat ciągły posiada funkcję odwracania napięcia sterującego napędem, wykorzystywaną w systemach grzewczych z dodatkową funkcją chłodzenia.



1



2



3



4



5

Instalacja musi być zrównoważona wstępnie tak, aby w przypadku obniżenia temperatury (i przepływu) w jednym z pomieszczeń nie wystąpiły nadprzepływy ani podprzepływy w żadnym z pozostałych obiegów instalacji obsługujących inne pomieszczenia budynku.

Równoważenie polega na rozplanowaniu w instalacji oporów hydraulicznych, na które składają się opory przepływu w rurach o odpowiednich średnicach oraz te zadane nastawami wstępnymi odpowiedniej armatury. Rozplanowanie to możliwe jest jedynie na drodze obliczeń matematycznych, uwzględniających zapotrzebowanie ciepła budynku i schemat instalacji. Dla ułatwienia obliczeń firma Oventrop oferuje odpowiednie programy komputerowe, określające nastawy wstępne armatury równoważącej – zarówno tej rozdzielającej przepływy na rozdzielaczu, jak i obsługującej przepływy w poszczególnych pętlach, podłączonych do jednego rozdzielacza.

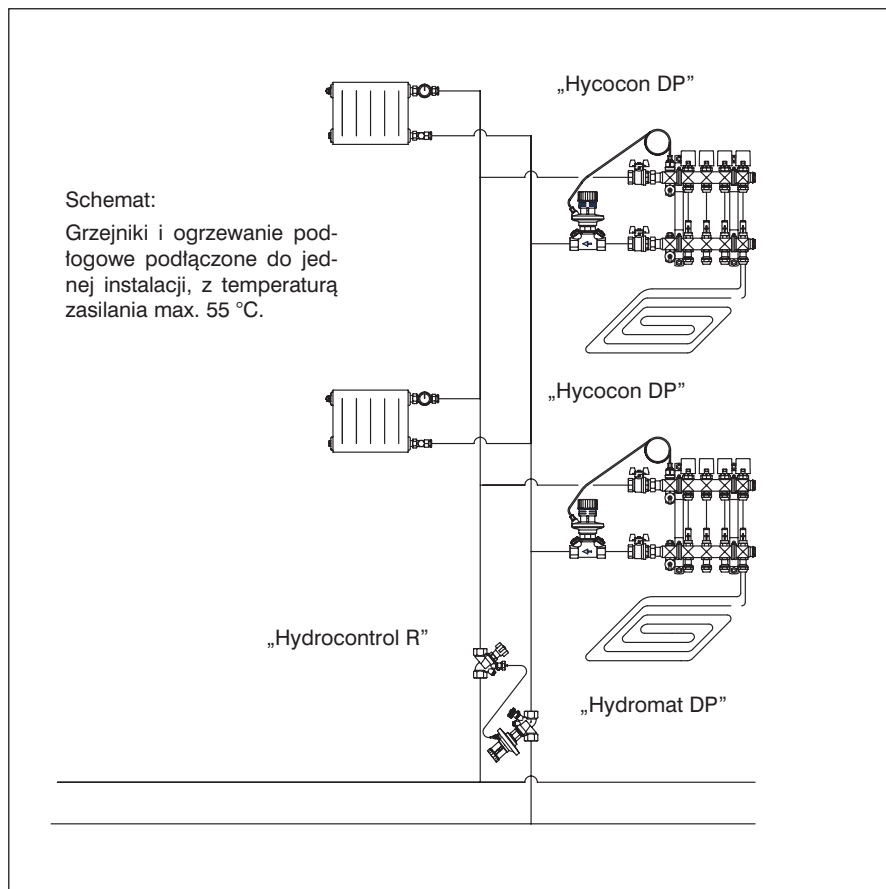
1 Przykład instalacji grzewczej dwururowej, w której do jednego pionu podłączono grzejniki i ogrzewanie podłogowe (płaszczynowe).

Pożądane zdławienia przepływu w rozdzielaczach ze stali szlachetnej – do wielkości wyliczonych w projekcie – uzyskać można z użyciem nastaw wstępnych zaworów równoważących „Hycococon V”.

2 „Hycococon V” jest zaworem równoważącym do ręcznego wybalansowania oporów hydraulicznych większej liczby rozdzielaczy lub obiegów instalacyjnych. Posiada płynną, odtwarzalną nastawę wstępną z możliwością blokowania i plombowania ustawionej wartości. Dostępne wykonania z gwintami wewnętrznymi lub zewnętrznymi. Ustawione na zaworach przepływy można łatwo sprawdzić z użyciem komputera pomiarowego „OV-DMC 2”.

3 Jeśli system instalacyjny budynku przewiduje wydzielenie każdego mieszkania i opomiarowanie go np. pod kątem zużycia ciepła – wówczas przed każdym rozdzielaczem zamontować można zestaw do zabudowy ciepłomierza. Oventrop proponuje taki zestaw w kombinacji z zaworem równoważącym „Hycococon V”. W zależności od usytuowania na budowie można wybierać zestawy w wersjach kątowej lub prostej. W zestawie można mocować ciepłomierze o długościach 110 mm (3/4" gw. zewn.) lub 130 mm (1" gw. zewn.)

4,5 Zawór „Hycococon V” może być montowany w dowolnej pozycji. W przypadku braku miejsca w szafce ustawienie go pokrętem do góry daje możliwość montażu ciepłomierza z obrotem w kącie do 90°.



Jeśli ręczne zawory równoważące zostaną zastąpione automatycznymi regulatorami różnicy ciśnień „Hycoccon DP”, to stan równowagi hydraulicznej można uzyskać również w fazie częściowego odbioru mocy. Charakteryzuje się ona zmniejszonym natężeniem przepływu i rosnącym ciśnieniem dyspozycyjnym. Regulatory chronią obiegi przed wzrostem ciśnienia ponad wartość dopuszczalną.

1 Przykład instalacji grzewczej dwururowej, w której do jednego pionu podłączono grzejniki i ogrzewanie podłogowe (płasczynowe).

Przed każdym rozdzielaczem ogrzewania płaszczyznowego zamontowany jest regulator różnicy ciśnień „Hycoccon DP”. Należy go ustawić wstępnie na wyliczoną wartość (np. 150 mbar). Z chwilą uruchomienia instalacji regulator dopasowywać będzie stałe spadki ciśnienia między zasilaniem a powrotem obiegu do ustawionej wartości (w technicznie uzasadnionym paśmie odchylki proporcjonalnej).

2 Zabudowa automatycznych regulatorów różnicy ciśnień „Hycoccon DP” umożliwia hydrauliczne „uniezależnienie” od siebie poszczególnych rozdzielaczy ogrzewania płaszczyznowego. Obliczeniowy spadek ciśnienia między zasilaniem a powrotem danego rozdzielacza ustawiany jest na pokrętle regulatora „Hycoccon DP”. Nastawę tę można zablokować. Od tej pory zmiany ciśnienia dyspozycyjnego w instalacji nie będą miały wpływu na pracę obiegu ogrzewania płaszczyznowego, w którym zamontowano regulator. Jakkolwiek dodatkowa ręczna regulacja jest tym samym zbędna.

3,4 Do instalacji, w której oprócz użycia regulatorów inwestor przewidział użycie ciepłomierzy - Oventrop proponuje specjalny zestaw do jego zabudowy (w wykonaniu kątownym lub prostym (patrz również str. 26). (długość zabudowy 110 mm lub 130 mm)



2



3



4



1



2



3

Zgodnie z normą DIN 18380 i wytycznymi technicznego wyposażenia budynków (rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dn. 12.04.2002, Dz.U. nr 75 z dn 15.04.2002) każda instalacja, w tym instalacja ogrzewania podłogowego, wymaga zrównoważenia hydraulicznego.

Czynności regulacyjne przeprowadzić należy na rozdzielaczach powrotnych ze stali szlachetnej „Multidis SF”, nr kat. 140 41 52 do 140 41 62 za pomocą wkładek pomiarowo-równoważących (wartości nastaw 1–4 l/min).

Równoważenie wykonuje się przy pracującej pompie obiegowej.

Należy wcześniej całkowicie otworzyć wszystkie zawory zamontowane w obiegach grzewczych.

1 Podnieść nasadkę nastawczą do pozycji wyczuwalnego zazębienia.

2 Obracając nasadkę ustawić wyliczony przepływ na pierwszej wkładce równoważącej.

Odczyt przepływu na podstawie określenia położenia czerwonego pierścienia, na skali od 1–4 l/min.

Wyregulować podobnie pozostałe pętle instalacji.

Wrócić do pierwszych obiegów i ewentualnie skorygować ustawienie.

3 Po zakończeniu regulacji opuścić nasadkę do pozycji zabezpieczającej przed zmianą nastawy.

Przykład obliczenia wartości nastawy na wkładce równoważąco-pomiarowej zintegrowanej w rozdzielaczu ze stali szlachetnej „Multidis SF”:

Przykład obliczeniowy:

a) Q_F całkowita moc pętli grzejnej = 1187 W

b) σ schłodzenie w pętli grzejnej = 9 K

Obliczenia:

1 m_H Natężenie przepływu czynnika w pętli

$$m_H = 113 \text{ kg/h}$$

2 VE_T Obliczyć wartość nastawy

$$m_H = \frac{Q_F}{\sigma \cdot 1,163} = \frac{1187 \text{ W}}{9 \text{ K} \cdot 1,163 \text{ Wh/kgK}}$$

$$VE_T = 1,9 \text{ kg/min} = VE_T = 1,9 \text{ l/min}$$

$$VE_T = \frac{m_H}{60} = \frac{113 \text{ kg}}{60}$$



1



2



3



4

Równoważenie pętli z pomocą wkładek równoważących zintegrowanych w powrotnej belce rozdzielacza ze stali szlachetnej „Multidis SF” nr kat. 140 40 52 do 140 40 62:

- 1 Odkręcić czarną zaślepkę używając do tego celu klucza imbusowego SW 5.
- 2 Tym samym kluczem wkręcić do oporu trzpień regulacyjny wkładki zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Odkręcać licząc obroty do liczby odpowiadającej wyznaczonej nastawie wstępnej. (Przykład: nastawa wyliczona $VE_R = 2,5$ – odkręcić 2,5 obrotu od pozycji pełne zamknięcie: patrz diagram przepływu).
- 3 Z pomocą klucza imbusowego SW 6 wkręcić do oporu (zgodnie z ruchem wskazówek zegara) czarną śrubę kontrolującą, ustalającą położenie trzpienia regulacyjnego. Położenie to (określające nastawę) łatwo później odnaleźć (np. po krótkotrwałym odcięciu pętli z dowolnej przyczyny).
- 4 Nakręcić czarną zaślepkę z użyciem klucza imbusowego SW5.

Identyczny tok postępowania wykonać dla pozostałych pętli.

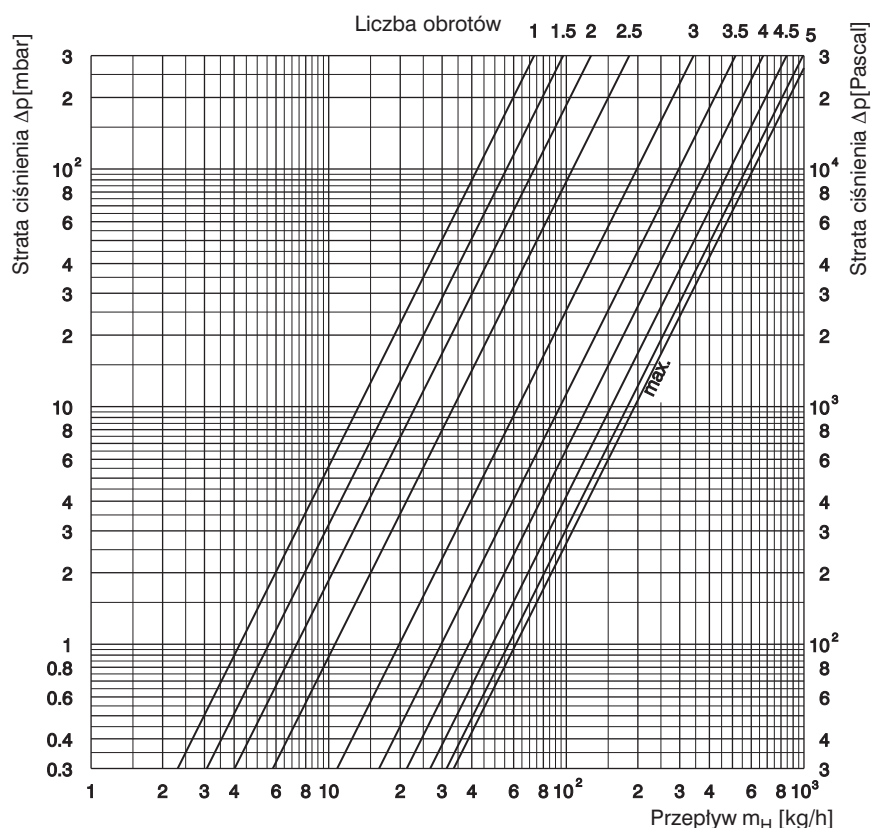


Diagram przepływu

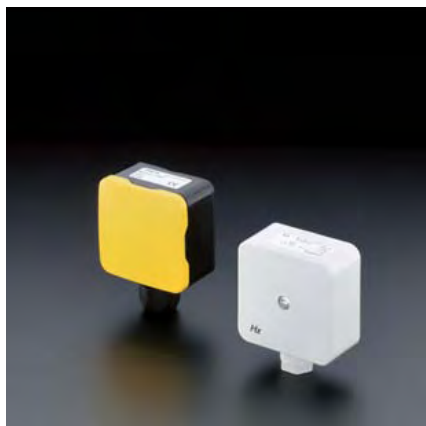
dla rozdzielacza ze stali szlachetnej „Multidis SF”, z wkładkami równoważącymi w belce zbierającej. Zawory i wkładki całkowicie otwarte.



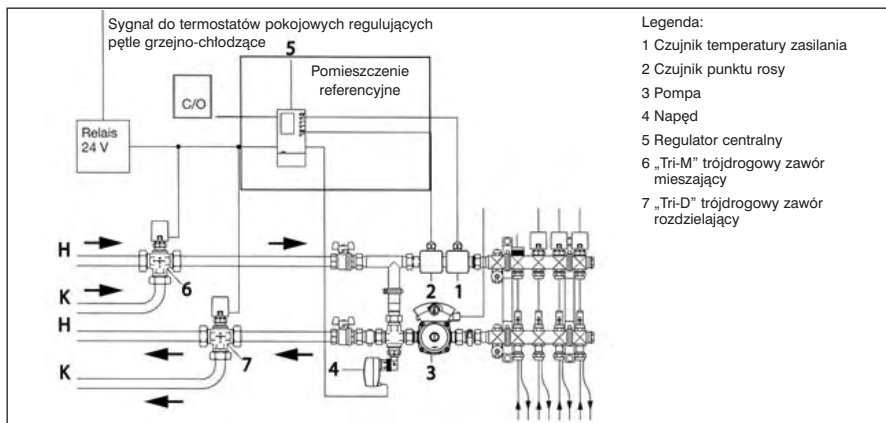
1



2



3



4

Systemy instalacyjne na płytach z wypustkami (Noppenplatte), na płytach gładkich (Tacker), do zabudowy suchej oraz na szynach zaciskowych można wykorzystać w okresie letnich upałów do schładzania temperatury pomieszczeń. Efekt schłodzenia uzyskuje się włączając do rur instalacji czynniki schłodzone zamiast podgrzanej. Klasyczne chłodzenie pomieszczeń bywa często związane z niedogodnościami, takimi jak m. in.: hałas wywołany przepływem powietrza w instalacji (ruch wymuszony za pomocą wentylatorów), unoszenie kurzu czy też nieprzyjemnie odczuwany (jako przeciąg) zbyt intensywny nawiew powietrza do stref przebywania ludzi.

Chłodzenie płaszczyznowe zapewnia ludziom przebywającym w pomieszczeniach warunki zbliżone do naturalnych, w których wymiana energii między ciałem a otoczeniem odbywa się na drodze promieniowania.

1 Wykorzystując instalację płaszczyznową do grzania lub chłodzenia należy przestrzegać konieczności ustalenia właściwej temperatury zasilania w każdym trybie pracy. W tym celu stosować można odpowiednio wyposażony miniwęzeł regulacyjny „Regufloor HC”, który kontroluje temperaturę poprzez podmieszanie czynnika z przewodu powrotnego do przewodu zasilającego. Zawór trójdrogowy obsługiwany jest przez siłownik 3-punktowy (24 V), reagujący na sygnał wysyłany przez termostat elektroniczny (przystosowany do obu typów pracy).

2 Termostat pokojowy (24 V), który ulokowany jest w pomieszczeniu referencyjnym, rozpoczyna realizację pożądanego trybu pracy po otrzymaniu sygnału z oddzielnego przełącznika (Change-Over). W zależności od wybranej opcji termostat steruje biegami napięcia prądu zasilającego napęd 3-punktowy.

Schemat pracy opisanego układu wygląda następująco:

- początkowo odbywa się przestawienie przełącznika Change-Over na tryb chłodzenia
- termostat podaje do siłownika napięcie wywołujące ruch w celu redukcji i zamykania przepływu wody przez by-pass
- jeśli temperatura w pomieszczeniu rośnie ponad wartość zadaną, następuje tzw. faza marwa – ochłodzenie wody w instalacji, po której następuje rozruch cyrkulacji wody oziębionej
- termostat odwraca napięcie, a siłownik z zaworem zwiększają przepływ czynnika cieplejszego z powrotu do zasilania, w celu zabezpieczenia przed niepożądanym spadkiem temperatury zasilania.

Aby zagwarantować poprawną pracę układu, termostat należy połączyć z czujnikami temperatury i punktu rosy na rurze zasilającej oraz czujnikiem typu Relais, przeznaczonym do ewentualnego włączenia dodatkowych termostatów sterujących wydajnością pojedynczych pętli grzewczo-chłodzących, natomiast w układzie 4-rurowym – z napędami (2-punktowymi) zaworów przełączających.

3 Elektryczny czujnik temperatury na zasilaniu dostarcza do centralnej jednostki sterującej informację wykorzystywaną do ciągłego porównywania z wysokością temperatury zadanej (Soll-/Istwert-Vergleich). Temperatura zasilania instalacji pracującej w trybie chłodzenia wymaga dodatkowo monitorowania ze względu na niebezpieczeństwo wykraplania się pary wodnej. Funkcję tę spełnia czujnik punktu rosy (biała obudowa). Na podstawie jego odczytu centralna jednostka sterująca otwiera całkowicie – w razie niebezpieczeństwa – przepływ przez by-pass, odcinając dopływ wody oziębionej.

4 Schemat przedstawia zasadę regulacji temperatury zasilania w 4-rurowej instalacji grzewczo-chłodzącej.



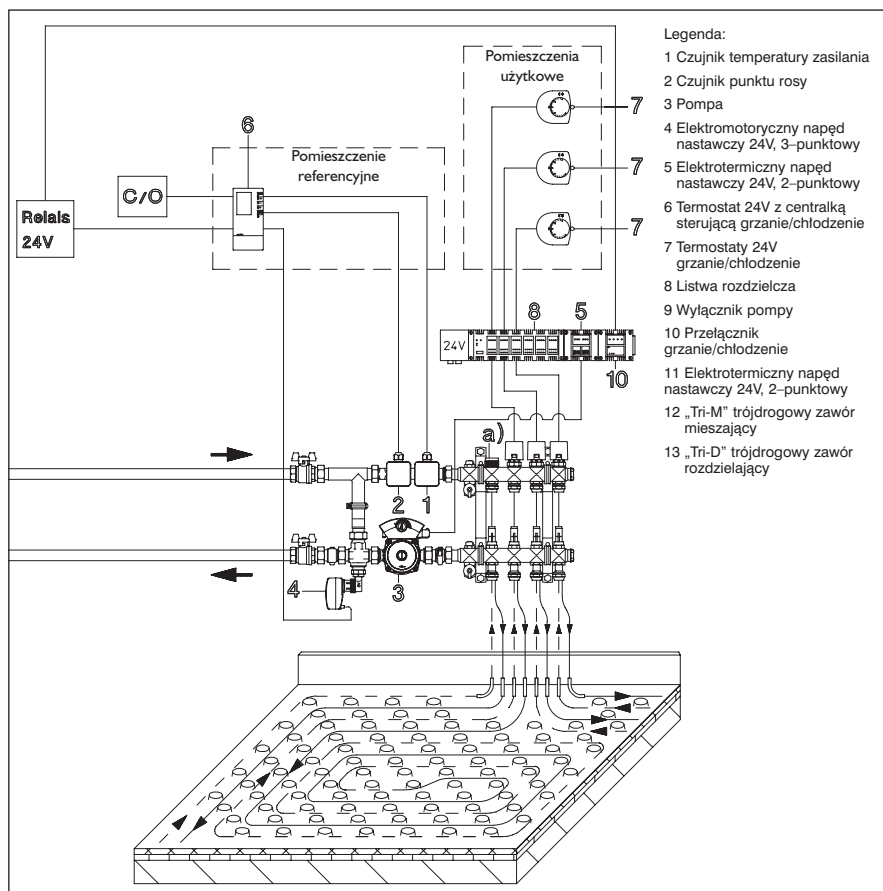
Instalacja chłodząca również wymaga zastosowania urządzeń umożliwiających automatyczną regulację temperatury w poszczególnych pomieszczeniach budynku. Napędy nastawcze montowane na wkładkach zaworowych rozdzielaczy reagują na polecenia wysyłane przez termostaty pokojowe. Termostaty te przystosowane są do pracy w zmiennym trybie grzania/chłodzenia.

1 Rozdzielacz ze stali szlachetnej do obsługi 6-ciu pętli grzejnych, z zamontowanymi napędami, z listwą rozdzielczą do okablowania termostatów pokojowych z dodatkowymi modułami sterującymi. Przed rozdzielaczem zamontowana grupa mieszająca „Regufloor HC”, z widocznymi czujnikami temperatury zasilania i punktu rosy.

2 Listwa rozdzielcza może być rozszerzona o moduł wyłącznika pompy. Wyłącznik zadziała (wyłączając pompę obiegową) wówczas, gdy żaden z termostatów pokojowych „nie zgłasza” zapotrzebowania ciepła/chłodu. Kolejny moduł rozszerzający do listwy rozdzielczej odbiera od centralnej jednostki sterującej sygnał zmiany trybu „grzanie/chłodzenie” i przestawia do wybranego trybu pracy termostaty pokojowe.

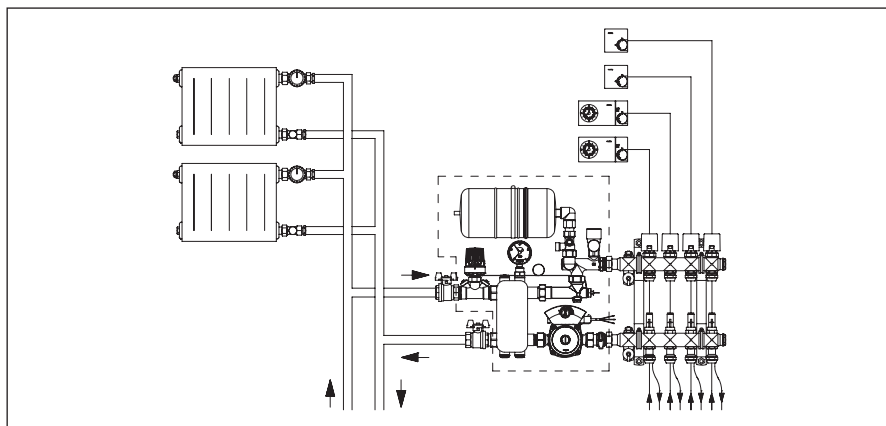
3 Pożądaną temperaturę pomieszczenia ustawiamy na pokrętle termostatu pokojowego. Termostat po odebraniu sygnału przełączenia trybu pracy przestawia napędy nastawcze z ustawienia „bezpłądowo zamknięte” na „bezpłądowo otwarte”. Napędy sterowane są częstotliwościowo (Pulsweitenmodulation).

4 Pełny schemat instalacji grzania/chłodzenia podłogowego zasilanej na zmianę czynnikiem grzewczym lub chłodzącym z 4-rurowego systemu instalacyjnego. Na pierwszej z pętli grzejno/chłodzących nie zamontowano napędu nastawczego. Jest ona wykorzystywana do zabezpieczenia cyrkulacji czynnika w układzie bypass-u i pompy obiegowej grupy mieszającej „Regufloor HC”. Pętla ta jest z reguły przyporządkowana tzw. pomieszczeniu referencyjnemu (reprezentatywnemu), w którym znajduje się centralna jednostka sterująca z przełącznikiem trybu pracy grzanie/chłodzenie.

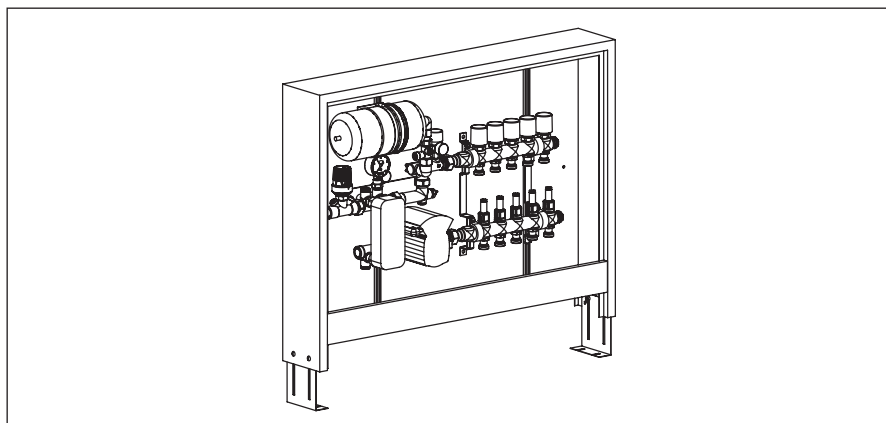




1



2



3

Wielokrotne doświadczenia w eksploatacji ogrzewań płaszczyznowych wykonanych z rur tworzywowych świadczą o zjawisku występowania w pewnych warunkach problemów korozyjnych wskutek przenikania tlenu do instalacji. W przypadku instalacji grzejnikowej problem ten neutralizowany jest faktem istnienia w niej dużej ilości przestrzeni uspokojonych, w których następuje odkładanie szlamu korozyjnego. W instalacji ogrzewania podłogowego miejsc takich brakuje – co skutkować może stopniowym zamulaniem rur pętli grzewczych. W skrajnym przypadku grozić to może całkowitą niedrożnością pętli.

1 „Regufloor HX” – grupa wymiennikowo-pompowa do regulacji temperatury zasilania instalacji ogrzewania podłogowego i do rozdziału systemu na obiegi pierwotny i wtórny. Do łączenia z rozdzielaczami ze stali szlachetnej nr kat. 140 40 .., 140 41 .. lub 140 42.

Składniki grupy:

Złączki, zawór regulacyjny, regulator temperatury z czujnikiem przyłogowym, wymiennik płytowy, manometr, membranowy zawór bezpieczeństwa, naczynie wzbiorcze, pompa elektroniczna.

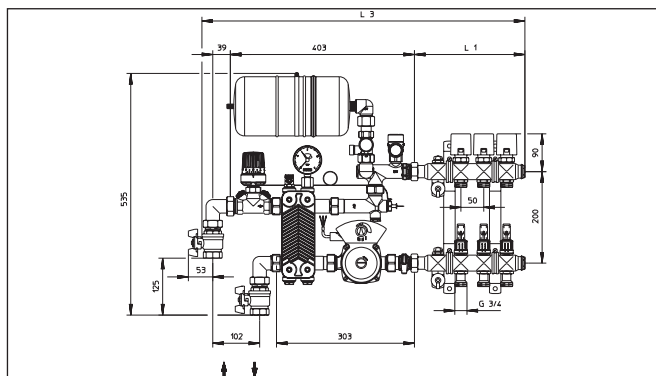
Montaż z lewej strony rozdzielacza.

2 Grupa wymiennikowo-pompowa „Regufloor HX” dzieli instalację na dwa niezależne obiegi: pierwotny i wtórny. Obiegiem pierwotnym jest w takim układzie instalacja rurowo-grzejnikowa, obieg wtórny stanowi instalacja ogrzewania podłogowego. Rozwiązanie takie pozwala na bezproblemowe podłączenie i eksploatację ogrzewania podłogowego wykonanego z rur dyfuzyjnie nieszczelnych (spotyka się takie w starszych instalacjach) lub w przypadku konieczności rozdziału systemu w nowych instalacjach. Wymiennik nie pozwala na przenikanie tlenu z instalacji podłogowej do instalacji grzejnikowej i, odwrotnie, produktów korozji (szlamu) z grzejników do instalacji podłogowej, chroniąc ją przed zamulaniem.

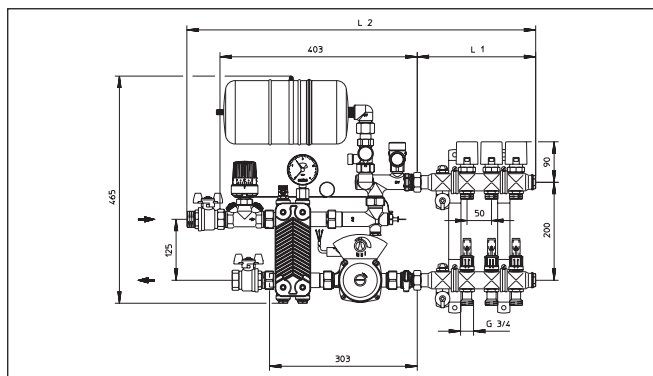
Zawór regulacyjny na zasilaniu wymiennika od strony pierwotnej reguluje temperaturę zasilania instalacji podłogowej. Elementem sterującym tego zaworu jest termostat ze zdalnym czujnikiem zanurzeniowym, zamontowanym na zasilaniu obiegu wtórnego (podłogowego).

Za cyrkulację wody i dopasowanie natężenia przepływu do chwilowych potrzeb po stronie wtórnej odpowiada elektroniczna, zmiennobrotowa pompa Grundfos „Alpha”. Pompa posiada odporny na korozję korpus z brązu.

3 Grupa wymiennikowo-pompowa z rozdzielaczem ze stali szlachetnej w szafce podtylnkowej



Montaż w szafce natynkowej



Liczba pętli	L ₁ Długość rozdzielacza (=50 mm)	L ₃ Długość z rozdzielaczem, grupa "Regufloor HX", przyłączem kątowym
2	190	658
3	240	708
4	290	758
5	340	808
6	390	858
7	440	908
8	490	958
9	540	1008
10	590	1058
11	640	1108
12	690	1158

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 51, Nr 1, szer.wewn.: 560 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 52, Nr 2, szer.wewn.: 700 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 73, Nr 3, szer.wewn.: 900 mm

Szafka podtynkowa nr kat. 140 10 74, Nr 4, szer.wewn.: 1200 mm

Montaż w szafce podtynkowej

Liczba pętli	L ₁ Długość rozdzielacza (= 50 mm)
2	190
3	240
4	290
5	340
6	390
7	440
8	490
9	540
10	590
11	640
12	690

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 71, Nr 1, szer.wewn.: 600 mm

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 72, Nr 2, szer.wewn.: 750 mm

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 73, Nr 3, szer.wewn.: 1000 mm

Szafka natynkowa nr kat. 140 10 74, Nr 4, szer.wewn.: 1250 mm

Nr projektu: _____ Inwestor: _____ Adres: _____ Strona: _____
Projektant: _____ Wykonawca: _____ Nr rozdzielacza: _____ Data: _____

Nr pętli	Nr pomieszczenia	Opis pomieszczenia	A _{AZ/RZ} m ²	VA mm	Wymagana długość rury w m	Pomieszczeniami podobnego wykorzystania	Dodatkowa izolacja termiczna nad Pomieszczeniami o różnym wykorzystaniu	Piwnicą	Nad gruntem / nad pustką zewn.
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
			Σ	Σ					
			(3)		(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
			Liczba pomieszczeń: _____ (2)						
			Liczba pętli: _____ (1)						

Całkowita dł. rury (4): _____ m
 Typ rur: ☐ „Copex” 14 x 2 ☐ „Copipe” 14 x 2
☐ „Copex” 16 x 2 ☐ „Copipe” 16 x 2
 Plyty systemowe NP-35*) (3) x 2: _____ sztuk

Złączki skręcane (1) x 2: _____ sztuk

Rozdzielacz: _____

Plyty systemowe NP (3) / 1,12: _____ sztuk

Dodatkowa izolacja 20 mm EPS (6): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 40 mm EPS (7): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 50 mm EPS (8): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 45 mm PUR (7): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 50 mm PUR (8): _____ m²

Dodatkowa izolacja 35 mm EPS (5): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 55 mm EPS (6): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 75 mm EPS (7): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 80 mm EPS (8): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 70 mm PUR (7): _____ m²
 Dodatkowa izolacja 75 mm PUR (8): _____ m²

Taśma brzegowa dylatacyjno-uszczelniająca: _____ rolki po 25m
 Elektrotermiczne napędy nastawcze (1): _____ sztuk

Profil dylatacyjny: _____ sztuk po 1,20 m
 Termostaty pokojowe (2): _____ sztuk

Pozostały osprzęt (izolacja rurowa, dyble kotwiące, jarzma kolanowe, marki punktów pomiarowych)

Rozstaw rur VA	Długość rury na m ² powierzchni grzewczej	Na czerwono: zalecane rozstawy rur w pomieszczeniach						łazienki	
		strefy pobytowej		strefy brzegowej				14 x 2 mm	16 x 2 mm
		14 x 2 mm	16 x 2 mm	14 x 2 mm	16 x 2 mm				
50 mm	20 m/m ²								
100 mm	10 m/m ²								
150 mm	6.7 m/m ²								
200 mm	5 m/m ²								
250 mm	4 m/m ²								
300 mm	3.3 m/m ²								

Wymagane przestrzeganie zaleceń dot. minimalnego promienia gięcia rury. W razie konieczności zwiększyć rozstaw rur.

*) z niem. Noppenplatte

Ważny dokument, proszę zachować!			
Budowa / Obiekt			
Inwestor / Zleceniodawca			
Ulica, Miejscowość, Tel.			
Firma instalatorska			
Wykonawca próby			
Ulica, Miejscowość, Tel.			
Przed położeniem jastrychu instalację ogrzewania podłogowego nawodniono i poddano próbie ciśnieniowej. Próbę wykonano na instalacji kompletnie zmontowanej i całkowicie widocznej. Instalację napełniono czystą wodą i odpowietrzono. Wysokość ciśnienia próbnego ustalono jako dwukrotność ciśnienia roboczego, nie mniej jednak niż 6 bar. Instalacja powinna pozostać również pod ciśnieniem w czasie rozkładania jastrychu. W przypadku wystąpienia niebezpieczeństwa zamarzania instalacji należy podjąć środki zaradcze, np. ogrzewanie budynku, zastosowanie środków antyzamrozeniowych. Jeśli środek antyzamrozeniowy nie będzie używany w trakcie normalnej eksploatacji – należy go po wykonaniu próby spuścić z rur, a rury starannie przepłukać poprzez co najmniej trzykrotną wymianę wody. Zmiana temperatury czynnika wywołuje zmianę ciśnienia. Z tego powodu należy dążyć do zachowania w miarę stałej temperatury wody. Przestrzegać wytycznych montażu i innych zawartych w instrukcjach i kartach „Dane techniczne” Oventrop.			
Rury	☐ „Copex” 14x2 ☐ „Copex” 16x2 ☐ „Copipe” 14x2 ☐ „Copipe” 16x2		
Typ złączy			
Początek próby ciśnieniowej	Data:	Godzina:	Temp. wody: °C
Ciśnienie początkowe	bar (minimalnie 6 bar)		
Koniec próby ciśnieniowej	Data:	Godzina:	Temp. wody: °C
Ciśnienie końcowe	bar (po co najmniej 24 godzinach)		
Czy przeprowadzono kontrolę optyczną złączy?		☐ tak ☐ nie	
Czy naniesiono na projekcie miejsca połączeń?		☐ tak ☐ nie	
Próba ciśnieniowa pozytywna, brak trwałych odkształceń.		☐ tak ☐ nie	
Przy przekazaniu instalacji ustawiono ciśnienie robocze		☐ tak ☐ nie	
Uwagi:			
Data, podpis, ew. pieczęć Kierownik budowy / Architekt	Data, podpis i pieczęć Inwestor / Zleceniodawca		Data, podpis i pieczęć Firma instalatorska

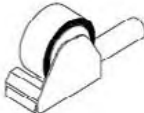
Strona	Zawartość
--------	-----------

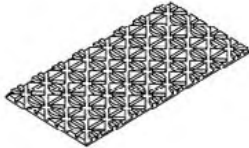
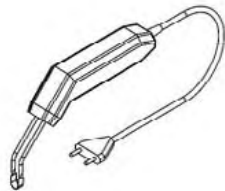
Rozdział 13

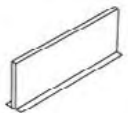
Ogrzewanie i chłodzenie płaszczyznowe

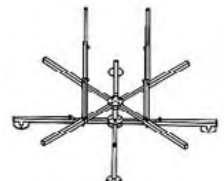
34	„Cofloor” płyta systemowa z wypustkami do instalacji grzewczych lub chłodzących
35	„Cofloor” system ogrzewania lub chłodzenia na płycie gładkiej (składanej lub rolowanej). Szyny kotwiące zaciskowe
36	„Cofloor” ogrzewanie/chłodzenie płaszczyznowe w systemie suchej zabudowy
37	Osprzęt
38	Rury „Copex”, „Copipe”. Bęben do rozwijania rury
39	Złączki skręcane, złączki prasowane
40	„Multidis SF” - rozdzielacz do instalacji ogrzewania płaszczyznowego
41	Szafka rozdzielacza. Zestaw do montażu ciepłomierza. „Hycococon V”, „Hycococon DP”
42	„Regufloor H” miniwęzeł regulacyjny do instalacji grzewczej
43	„Regufloor HC” miniwęzeł regulacyjny instalacji grzania i chłodzenia
44	Zawory trójdrogowe. Napędy
45	„Regufloor HX” miniwęzeł grzewczy
46	Termostaty elektryczne. Napędy nastawcze. Osprzęt
47	Regulacja zdalnie sterowana
48	Zestaw regulacyjny ogrzewania podłogowego z zaworem by-pass
49	Zestaw regulacyjny ogrzewania podłogowego z trójdrogowym zaworem rozdzielającym „Tri-D”
50	Zestaw regulacyjny ogrzewania podłogowego. Komponenty
51	Ogranicznik temperatury powrotu
52	Rozdzielacze, komponenty
53	Rozdzielacze, osprzęt

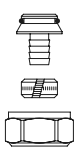
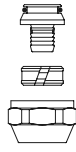
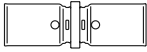
Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
 Płyta systemowa z wypustkami *) do osadzania rur 14 lub 16 mm z możliwością osadzania ukośnego (diagonalnego, pod kątem 45°), w rozstawach 5, 10, 15, 20, 25, 30 cm			Dostosowana do położenia estrichu cementowego lub płynnego (jeśli spełnia wymagania normowe).
 Płyta systemowa NP-35, z wypustkami, 1,0 x 1,0 m = 1,0 m², z izolacją cieplną (dźwiękochłonną) ze styropianu EPS, WLG 040, grubość 35 ± 2 mm, pokryta folią PS, klasa budowlana B2 wg DIN 4102, max obciążenie ruchowe: 5 kN/m²	(10)	140 22 10	Współczynnik oporu cieplnego R = 0,875 (m ² K/W). Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych (10 płyt w kartonie).
 Płyta systemowa NP-11 z wypustkami, 1,0 x 1,0 m = 1,0 m², z izolacją cieplną ze styropianu EPS, WLG 035, grubość 11 mm, pokryta folią PS. Klasa budowlana B2 wg DIN 4102, max obciążenie ruchowe: 50 kN/m²	(10)	140 23 10	Współczynnik oporu cieplnego: R = 0,40 (m ² K/W). Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych (10 płyt w kartonie).
 Płyta systemowa NP z wypustkami, 1,0 x 1,0 m = 1,0 m², bez izolacji, z tłoczonej folii PS	(18)	140 21 10	Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych (18 płyt w kartonie).
*) z niem. Noppenplatte			
 Płyta wyrównawcza 35 1,00 x 1,00 m, składana, ze styropianu (EPS), WLG 045, grubość 35 ± 2 mm, z naklejoną folią		140 22 90	Do podłożenia pod rury, np. w strefie przed rozdzielaczem lub w przejściach między pomieszczeniami.
 Płyta wyrównawcza 11 1,00 x 1,00 m, składana, ze styropianu (EPS), WLG 035, grubość 11 mm, z naklejoną folią		140 23 90	
 Dybel kotwiący z tworzywa sztucznego, do rur 14 lub 16 mm Pakowane po 200 szt.		140 90 82	Do mocowania rur na płytach izolacyjnych o grubości > 30 mm, np. przed rozdzielaczem. Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych.
 Uchwyt oczkowy Z tworzywa sztucznego, do mocowania rur 14 lub 16 mm poziomo na ścianie Pakowane po 100 szt.		140 90 83	Do mocowania rur na płytach izolacyjnych o grubości > 30 mm, np. przed rozdzielaczem lub przy poziomym układaniu na ścianie. Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych.

Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
System Tacker (na płytach gładkich) do mocowania rur 14 lub 16 mm. Płyty izolacyjne składane lub w rolkach, z naklejoną folią PPH (0,25 mm); nadrukowany raster (siatka) w odstępie 5 cm dla ułatwienia rozkładania rury. Zakładki z folii ułatwiają łączenie i uszczelnienie płyt.			Dostosowana do położenia estrichu cementowego lub płynnego (jeśli spełnia wymagania normowe).
 Płyta gładka w rolce 10,00 x 1,00 m = 10 m ² ze styropianu (EPS) wg DIN EN 13163, WLG 045 Klasa budowlana B2 wg DIN 4102, wytrzymałość na obciążenie ruchome 4 kN/m ²			Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych.
grubość 35 - 3 mm	(5)	140 25 00	Opór cieplny płyty R = 0,78 (m ² K/W)
grubość 30 - 3 mm	(5)	140 25 05	R = 0,67 (m ² K/W)
grubość 25 - 2 mm	(5)	140 25 10	R = 0,56 (m ² K/W)
 Płyta gładka składana 2,00 x 1,00 m = 2 m ² ze styropianu (EPS) wg DIN EN 13163, WLG 045 grubość 35 - 3 mm Klasa budowlana B2 wg DIN 4102, wytrzymałość na obciążenie ruchome 4 kN/m ²			Opór cieplny płyty R = 0,78 (m ² K/W)
	(5)	140 26 00	Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych = 5 płyt w kartonie.
 Pistolet do dybli kotwiących Tacker		140 25 97	Do mocowania rury na gładkich płytach systemowych za pomocą dybli Tacker.
 Dyble kotwiące Tacker z tworzywa sztucznego do rur 14 lub 16 mm magazynek po 30 szt.			Do mocowania rur na gładkich płytach izolacyjnych przy użyciu pistoletu Tacker.
	(10)	140 25 91	Sprzedaż tylko pełnymi kartonami (10 magazynków po 30 szt.).
 Rozwijacz do taśmy samoprzylepnej szerokości 50 mm			Do nakładania taśmy samoprzylepnej w miejscach połączeń i cięć.
		140 25 98	
 Taśma samoprzylepna 50 mm x 66 m			Do zabezpieczania styków płyt i profili dylatacyjnych przed podciekaniem wody z estrichu.
		140 25 99	
 Szyna kotwiąca Zaciskowa szyna kotwiąca z polipropylenu, rozstaw uchwyty 5 cm, długość 1 m, samoprzylepna			Do mocowania rur na gładkich płytach izolacyjnych.
do rur 14 mm	(100)	140 25 80	
do rur 16 mm	(100)	140 25 81	

Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
System suchej zabudowy do mocowania rur 14 mm w rozstawie 12,5 cm lub 25 cm			Do montażu ogrzewań płaszczyznowych na stropach masywnych lub drewnianych (np. w trakcie renowacji starych budynków) w systemie suchej zabudowy lub w przypadku stosowania estrichu grzewczego wg DIN 18560, na folii politylenowej.
	Płyta do suchej zabudowy 1000 x 500 x 25 mm ze styropianu EPS wg DIN EN 13163, WLG 035 Klasa budowlana B2 wg DIN 4102, wytrzymałość na obciążenie ruchome 60 kN/m ² (10)		Płyta wyprofilowana w sposób umożliwiający osadzenie profili z blachy ciepłoprzewodzącej w układzie ślimakowym lub meandrującym. Wskazane użycie rury wielowarstwowej „Copipe” 14 x 2 mm. Sprzedaż tylko w pełnych opakowaniach, pakowane po 10 płyt w kartonie. Współczynnik oporu cieplnego R = 0,5 (m ² K/W).
	Profil ciepłoprzewodzący 988 x 122 x 0,4 mm z blachy stalowej ocynkowanej z nacięciami do skracania długości (48)		Kanał w profilu z blachy umożliwia osadzenie rury „Copipe” 14 x 2 mm. Blacha ułożona na płycie izolacyjnej odbiera ciepło od rury grzejnej i rozprowadza je równomiernie na całej powierzchni podłogi. Sprzedaż wyłącznie w pełnych jednostkach opakowaniowych 48 profili w kartonie.
	Profil zginający ciepłoprzewodzący 110 x 245 x 0,5 mm z blachy stalowej ocynkowanej (25)		Kanał w profilu z blachy umożliwia osadzenie i zagięcie rury „Copipe” 14 x 2 mm w miejscach zmiany kierunku (w układach meandrujących). Sprzedaż tylko w pełnych opakowaniach, 25 sztuk w kartonie.
	Płyta wyrównawcza 1000 x 500 x 25 mm ze styropianu EPS wg DIN 13163 Klasa budowlana B1 wg DIN 4102 (19)		Sprzedaż tylko w pełnych opakowaniach, 19 elementów w kartonie.
	Folia zakrywająca z polietylenu PE 0,2 mm w rolce 25 m x 4 m		Do oddzielenia płyt, profili blaszanych i rur od cementu lub estrichu płynnego.
	Nóż termiczny do cięcia płyty (1)		Narzędzie do ręcznego wycinania kanałów w płycie wyrównawczej.

	Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
	Taśma brzegowa, z naklejoną folią i nacięciami do skracania długości. Wysokość: 150 mm, grubość: 10 mm z pianki polietylenowej			Przystosowana do estrichu płynnego lub cementowego (jeśli spełnia wymagania normowe). Wg norm EN 1264-4/DIN 18560 T2.
	Długość rolki 25 m	(8)	140 20 90	Sprzedaż tylko w pełnych opakowaniach, 8 rolek w opakowaniu.
	Taśma brzegowa samoprzylepna, z naklejoną folią i nacięciami do skracania długości. Wysokość: 120 mm, grubość: 10 mm z pianki polietylenowej			
	Długość rolki 50 m	(10)	140 21 90	
	Profil dylatacyjny z pianki polietylenowej ze stopką samoprzylepną, Wysokość: 120 mm, grubość: 10 mm			Do wykonania fug dylatacyjnych w płycie estrichowej, wg normy EN1264-4/DIN 18560 T2.
	Długość: 1,20 m	(20)	140 20 91	
	Rura ochronna z LDPE			Do ochrony rury grzejnej w miejscu: - skrzyżowania ze szczeliną dylatacyjną wg normy EN1264-4/DIN 18560 T2. - wejścia do estrichu - wyjścia z estrichu Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych.
	Długość: 300 mm, giętka, do rur 14 lub 16 mm	(20)	150 11 84	
	Profil okrągły z pianki polietylenowej Ø 20 mm 150 m w kartonie		140 20 92	Do mocowania folii w płycie z wypustkami. Zakup tylko w pełnych jednostkach opakowaniowych.
	Jarzmo kolanowe z tworzywa sztucznego do rur 14 lub 16 mm Zestaw = 10 szt.	(50)	140 90 85	Do układania i mocowania rur PE-X w zgięciach 90°, np. przed rozdzielaczem i w miejscach skokowej zmiany poziomu posadzki.
	Marki punktów pomiarowych z tworzywa sztucznego Zestaw = 5 szt.	(10)	140 90 90	Do zaznaczenia punktów pomiaru wilgotności estrichu.
	Program na CD		140 99 99	

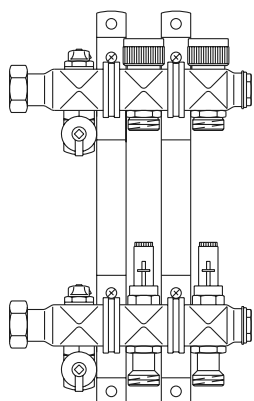
	Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
	„Copex” rura z polietylenu PE-Xc, z warstwą antydyfuzyjną w zwojach DN 10 14 x 2 mm zwój 120 m cena za mb 140 00 51 zwój 240 m cena za mb 140 00 52 zwój 600 m cena za mb 140 00 54 DN 12 16 x 2 mm zwój 120 m cena za mb 140 01 51 zwój 240 m cena za mb 140 01 52 zwój 600 m cena za mb 140 01 54 DN 12 17 x 2 mm zwój 240 m cena za mb 140 01 52* zwój 600 m cena za mb 140 01 54*		Zakres zastosowania: Ogrzewanie lub chłodzenie płaszczyznowe Rury wg DIN 16892 / DIN 16893 / DIN EN ISO 15 875/ EN 1264-4. Max. ciśnienie i temperatura: 6 bar - 90°C; 10 bar - 60°C. Warstwa antydyfuzyjna wg DIN 4726 / EN 1264-4.
	„Copipe” rura wielowarstwowa PE-Xc/AL/PE-X w zwojach DN 10 14 x 2 mm zwój 50 m cena za mb 150 10 54 zwój 100 m cena za mb 150 01 54 zwój 200 m cena za mb 150 02 54 DN 12 16 x 2 mm zwój 50 m cena za mb 150 10 55 zwój 100 m cena za mb 150 01 55 zwój 200 m cena za mb 150 02 55		Zakres stosowania: Instalacje centralnego ogrzewania z wymuszoną cyrkulacją, instalacje ogrzewania lub chłodzenia płaszczyznowego, instalacje sanitarne. 10 bar - 95°C; 16 bar - 20°C. Dopuszczenie DVGW DW-8501AT2407. Szczelne dyfuzyjnie, trójwarstwowe rury połączeniowe: - wewnętrzna powłoka rury wykonana z polietylenu sieciowanego - rura aluminiowa spawana doczołowo - zewnętrzna powłoka rury wykonana z polietylenu sieciowanego Powłoki sklejone specjalną, pośrednią warstwą łączącą. Izolować według obowiązujących wytycznych. Odpowiednie materiały izolacyjne dostępne w handlu.
	Bęben do rozwijania rury do rur „Copex” i „Copipe”	140 20 96	

	Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
	„Ofix K” złączki skręcane do rur z tworzywa sztucznego, uszczelnienie metal-metal + oring, z mosiądzu,			Do łączenia rur PE-X „Copex” z rozdzielaczami i innych połączeń w instalacjach rurowych.
	nakrętka kapturowa niklowana 14 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 55 16 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 57 17 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 59 nakrętka kapturowa bez powłoki 14 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 75 16 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 77 17 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 102 77 79			
	„Cofit S” złączki skręcane do rury wielowarstwowej „Copipe” jak również do rur z tworzywa sztucznego, jeśli rurę obrobiono w sposób identyczny jak stosowany dla rur wielowarstwowych, uszczelnienie metal-metal + oring, końcówka z mosiądzu odpornego na odcynkowanie, pierścień zaciskowy i nakrętka kapturowa z mosiądzu,			Do łączenia rur wielowarstwowych z rozdzielaczami i innych połączeń w instalacjach rurowych. (Oraz do rur tworzywowych po dokładnym ogradowaniu wlotu rury).
	nakrętka kapturowa niklowana 14 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 150 79 54 16 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 150 79 55 nakrętka kapturowa bez powłoki 14 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 150 79 74 16 x 2 mm x G 3/4 NZ (10) 150 79 75			
	Nypel z mosiądzu, niklowany			
	G 3/4 GZ x G 3/4 GZ (10) 102 82 63			
	z brązu, bez powłoki galwanicznej			
	G 3/4 GZ x G 3/4 GZ (25) 150 40 54			
	„Cofit P” złączka prasowana do rur wielowarstwowych „Copipe”, jak również do rur z tworzywa sztucznego, jeśli sposób obróbki rur jest podobny do używanego w przypadku rur wielowarstwowych, tuleje prasowane ze stali szlachetnej			NZ -nakrętka złączna. GZ - gwint zewnętrzny.
	14 x 14 mm (z mosiądzu odpornego na odcynkowanie) (10) 151 25 42			
	16 x 16 mm (z brązu) (10) 151 25 43			

Nazwa wyrobu

Nr katalogowy

Opis

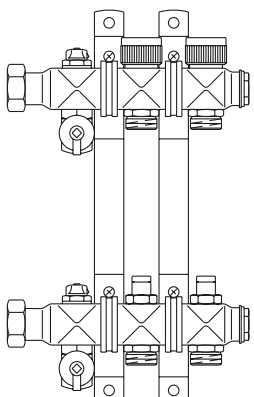


„Multidis SF” rozdzielacz 1" ze stali nierdzewnej do instalacji ogrzewania płaszczyznowego, ze zintegrowanymi wkładkami do regulacji i pomiaru przepływu w zakresie 1-4 l/min. płaskouszczelniany, z wkładkami zaworowymi M 30 x 1,5, do regulacji termostatycznej lub elektronicznej

dla 2 obiegów	140 41 52
dla 3 obiegów	140 41 53
dla 4 obiegów	140 41 54
dla 5 obiegów	140 41 55
dla 6 obiegów	140 41 56
dla 7 obiegów	140 41 57
dla 8 obiegów	140 41 58
dla 9 obiegów	140 41 59
dla 10 obiegów	140 41 60
dla 11 obiegów	140 41 61
dla 12 obiegów	140 41 62

„Multidis SF” rozdzielacz 1" ze stali nierdzewnej do instalacji ogrzewania płaszczyznowego, ze zintegrowanymi wkładkami do regulacji i pomiaru przepływu w zakresie 0,6-2,4 l/min. płaskouszczelniany, z wkładkami zaworowymi M 30 x 1,5, do regulacji termostatycznej lub elektronicznej

dla 2 obiegów	140 42 52°
dla 3 obiegów	140 42 53°
dla 4 obiegów	140 42 54°
dla 5 obiegów	140 42 55°
dla 6 obiegów	140 42 56°
dla 7 obiegów	140 42 57°
dla 8 obiegów	140 42 58°
dla 9 obiegów	140 42 59°
dla 10 obiegów	140 42 60°
dla 11 obiegów	140 42 61°
dla 12 obiegów	140 42 62°



„Multidis SF” rozdzielacz 1" ze stali nierdzewnej do instalacji ogrzewania płaszczyznowego, ze zintegrowanymi wkładkami regulacyjnymi płaskouszczelniany, z wkładkami zaworowymi M 30 x 1,5, do regulacji termostatycznej lub elektronicznej

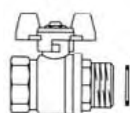
dla 2 obiegów	140 40 52
dla 3 obiegów	140 40 53
dla 4 obiegów	140 40 54
dla 5 obiegów	140 40 55
dla 6 obiegów	140 40 56
dla 7 obiegów	140 40 57
dla 8 obiegów	140 40 58
dla 9 obiegów	140 40 59
dla 10 obiegów	140 40 60
dla 11 obiegów	140 40 61
dla 12 obiegów	140 40 62



Wkładka zaworowa

do rozdzielacza ze stali nierdzewnej „Multidis SF”

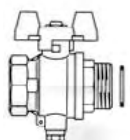
140 40 90



Zawory kulowe

płaskouszczelniane

DN 20 G 3/4 GW x G 1 GZ	140 63 83
DN 25 G 1 GW x G 1 GZ	140 63 84



z przyłączem do podłączenia czujnika temperatury M 10 x 1,0	
DN 25 G 1 GW x G 1 GZ	140 67 08

GZ - gwint zewnętrzny
GW - gwint wewnętrzny

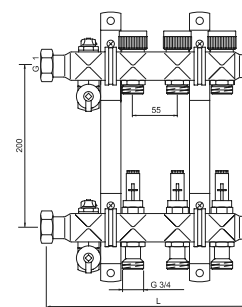
Zastosowanie:

Rozdzielacz ze stali nierdzewnej do instalacji centralnego ogrzewania PN 6, z cyrkulacją wymuszoną. Temperatura zasilania do 70°C.

Opis:

Rozdzielacz wstępnie zmontowany, z kurkami napełniająco-opróżniającymi, z końcówkami odpowietrzającymi i zaślepiającymi. Przyłącza obwodów grzewczych z gwintem G 3/4 (zewnętrznym, do złączek skręcanych Oventrop). Belka zasilająca ze zintegrowanymi wkładkami zaworowymi. Belka zbierająca ze zintegrowanymi wkładkami do regulacji i pomiaru przepływu.

Jarzma rozdzielacza (załączone luzem) z uchwytami miękkowyciętanymi, odpowiednio do normy DIN 4109.



Liczba obiegów	Długość (L)	Nr	Dł. z zaworami kulowymi 140 63 84	Nr
2	190 mm	1	270 mm	1
3	240 mm	1	320 mm	1
4	290 mm	1	370 mm	1
5	340 mm	1	420 mm	1
6	390 mm	1	470 mm	2
7	440 mm	1	520 mm	2
8	490 mm	2	570 mm	2
9	540 mm	2	620 mm	3
10	590 mm	2	670 mm	3
11	640 mm	3	720 mm	3
12	690 mm	3	770 mm	3

Zastosowanie:

Rozdzielacz ze stali nierdzewnej do instalacji centralnego ogrzewania PN 6, z cyrkulacją wymuszoną. Temperatura zasilania do 70°C.

Opis:

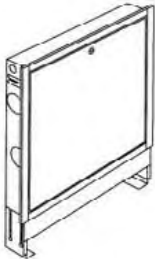
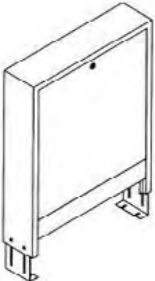
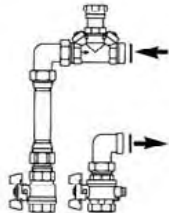
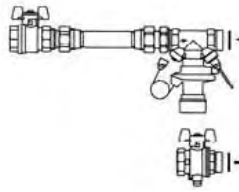
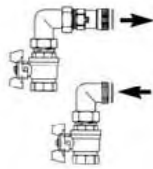
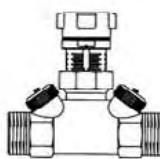
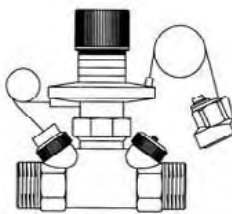
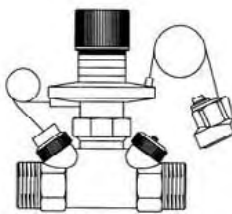
Rozdzielacz wstępnie zmontowany, z kurkami napełniająco-opróżniającymi, z końcówkami odpowietrzającymi i zaślepiającymi.

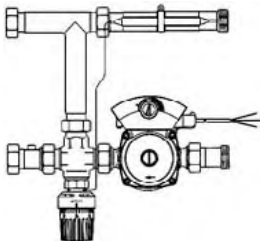
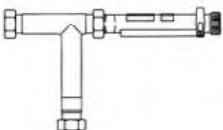
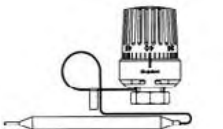
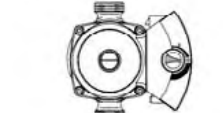
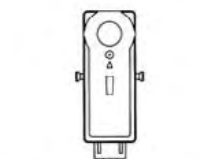
Przyłącze obwodów grzewczych z gwintem G 3/4 (zewnętrznym, do złączek skręcanych Oventrop). Belka zasilająca ze zintegrowanymi wkładkami zaworowymi. Belka zbierająca ze zintegrowanymi wkładkami do regulacji przepływu.

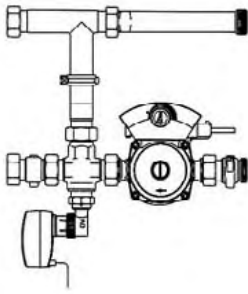
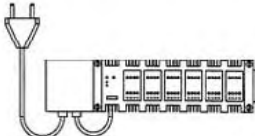
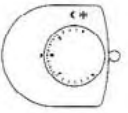
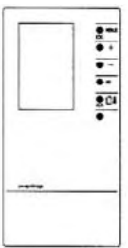
Jarzma rozdzielacza (załączone luzem) z uchwytami miękkowyciętanymi, odpowiednio do normy DIN 4109.

° Wycofywane z programu produkcji.

Złączki skręcane Oventrop do rur z tworzywa sztucznego i miedzi oraz rur wielowarstwowych „Copipe” - str. 1.51.
Pozostałe informacje w karcie „Dane techniczne”.

Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
	Szafka podtynkowa stal ocynkowana, rama i drzwiczki lakierowane na biało, przesłona wyjmowalna		Głębokość zabudowy: 115 - 180 mm. Wysokość zabudowy: 760 - 885 mm. Stosując liczniki ciepła należy zsumować długości montażowe licznika i rozdzielacza dla określenia koniecznej szerokości szafki.
	Nr 1: szerokość wewn. 560 mm	140 10 51	
	Nr 2: szerokość wewn. 700 mm	140 10 52	
	Nr 3: szerokość wewn. 900 mm	140 10 53	
	Nr 4: szerokość wewn. 1200 mm	140 10 54	
	Szafka natynkowa stal ocynkowana, rama i drzwiczki lakierowane, przesłona wyjmowalna		Głębokość zabudowy: 160 mm. Wysokość zabudowy: 760 - 870 mm. Stosując liczniki ciepła należy zsumować długości montażowe licznika i rozdzielacza dla określenia koniecznej szerokości szafki.
	Nr 1: szerokość wewn. 600 mm	140 10 71	
	Nr 2: szerokość wewn. 750 mm	140 10 72	
	Nr 3: szerokość wewn. 1000 mm	140 10 73	
	Nr 4: szerokość wewn. 1250 mm	140 10 74	
 Ilustracja: zestaw 1, -kątowy	Zestaw do montażu ciepłomierza przed rozdzielaczami ze stali szlachetnej: „Multidis SF” 1" (do instalacji ogrzewania podłogowego) lub „Multidis SH” 1" (do instalacji grzejnikowej)		Zestaw do montażu ciepłomierza przystosowany jest do montażu z prawej lub lewej strony rozdzielacza.
	Zestaw 1		Opis konstrukcji zestawu 1:
	Z zaworem regulacyjno-pomiarowym „Hycococon V”,		Zasilenie:
	kątowy	140 45 80	- zawór kulowy z przyłączem czujnika temperatury
	prosty	140 45 81	Powrót:
 Ilustracja: zestaw 2, -prosty	Zestaw 2: Z regulatorem różnicy ciśnień „Hycococon DP”		- zawór „Hycococon V”
	kątowy	140 46 80	- wstawka dystansowa (pod ciepłomierz)
	prosty	140 46 81	- zawór kulowy z półśrubunkiem
			- uszczelki płaskie
			Opis konstrukcji zestawu 2:
	Zestaw przyłączeniowy kątowy: do rozdzielacza ze stali szlachetnej „Multidis SF” (do instalacji ogrzewania podłogowego) lub „Multidis SH” (do instalacji grzejnikowej)		Zasilenie:
		140 47 80	- zawór kulowy z przyłączem czujnika temperatury
			- adapter do rurki impulsowej regulatora
			Powrót:
			- regulator „Hycococon DP”
	„Hycococon V” zawór regulacyjno-pomiarowy, z bezstopniową (płynną) nastawą wstępną, technika pomiarowa „eco” zintegrowane króćce pomiarowo-opróżniające		- rurka impulsowa regulatora
			- wstawka dystansowa (pod ciepłomierz)
			- zawór kulowy
			- uszczelki płaskie
			Zestaw przyłączeniowy kątowy do oddolnego montażu rozdzielacza w przypadku zastosowania szafki natynkowej.
	„Hycococon DP” regulator różnicy ciśnień, płynna regulacja w zakresie 50 do 300 mbar, technika pomiarowa „eco” zintegrowane króćce pomiarowo-opróżniające		Zakres stosowania:
	obustronnie gwint zewnętrzny b/NZ		Temperatura od - 10°C do 120°C.
	DN 20 3/4" 2,7 (10)	106 18 56	
			Korpus i głowica z mosiądzu odpornego na odcynkowanie.
	„Hycococon DP” regulator różnicy ciśnień, płynna regulacja w zakresie 50 do 300 mbar, technika pomiarowa „eco” zintegrowane króćce pomiarowo-opróżniające		Zakres stosowania:
	obustronnie gwint zewnętrzny b/NZ		Temperatura od - 10°C do 120°C.
	DN 20 3/4" 2,7 (10)	106 21 56	
			Korpus i głowica z mosiądzu odpornego na odcynkowanie.
NZ - nakrętka złączna			

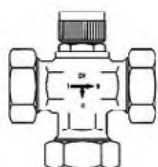
Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
	„Regufloor H” miniwęzeł regulacyjny DN 25 do przyłączenia przed rozdzielaczem ze stali nierdzewnej 115 10 00	Zakres stosowania: Stałowartościowy węzeł regulacyjny do regulacji temperatury zasilania na wejściu do rozdzielacza w instalacji ogrzewania podłogowego. 2 - 12 obiegów grzewczych. Długość zabudowy: 315 mm max ciśnienie robocze: 6 bar max różnica ciśnień: 0,75 bar temperatura zasilania w obiegu pierwotnym: max 90°C w obiegu wtórnym: max 90°C zakres regulacji: 20 - 50°C zakres temperatury elektrycznego bezpiecznika temperatury 20 - 90°C Opis: Wstępnie zmontowany i przetestowany stałowartościowy węzeł regulacyjny z elektroniczną pompą Alpha firmy Grundfos. Trójdrogowy zawór rozdzielający, regulator temperatury z czujnikiem przylgowym. Elektryczny bezpiecznik temperatury do zabezpieczenia instalacji przed przekroczeniem dopuszczalnej temperatury zasilania. Aby odciąć zasilanie i powrót zalecamy stosowanie zaworów kulowych Oventrop, nr kat. 140 63 83 (DN 20) i nr kat. 140 68 84 (DN 25).
Komponenty miniwęzła „Regufloor H”		
	Trójnik 115 10 80	Z zaworem stopowym i tuleją czujnika temperatury.
	Trójdrogowy zawór rozdzielający ze złączką S (mimośrodową) 115 10 81	Złączki „S” umożliwiają wykonanie odsadзки (mijanki) rur.
	Regulator temperatury z czujnikiem przylgowym 115 10 82	Zakres regulacji 20-50°C. Jako część zamienna.
	Pompa Grundfos „Alfa 15-60” 115 10 83	Pompa <u>bez</u> kabla! Tylko jako część zamienna do „Regufloor H”.
	Elektryczny bezpiecznik temperatury, przylgowy 115 10 84	W zestawie okablowanie do pompy Grundfos Alpha 15-60.
	Jarzmo trójnika 115 10 85	

Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
 „Regufloor HC” Miniwęzeł regulacyjny DN 25 Do instalacji grzania ↔ chłodzenia, do montażu przed rozdzielaczem ze stali nierdzewnej	115 20 00	Zakres stosowania: Miniwęzeł regulacyjny do regulacji temperatury zasilania na wejściu do rozdzielacza ze stali szlachetnej w instalacji ogrzewania podłogowego, okresowo wykorzystywanej do chłodzenia. Wstępnie zmontowany i przetestowany węzeł regulacyjny z elektroniczną pompą Alpha firmy Grundfos oraz trójdrogowym zaworem rozdzielającym z napędem elektromotorycznym (3-punktowym). Odpowiedni do instalacji 2-, 3- lub 4-rurowej, składającej się z 2- do 12 obiegów grzewczych (chłodzących). Długość zabudowy: 315 mm max ciśnienie robocze: 6 bar max różnica ciśnień: 0,75 bar temperatura zasilania w obiegu pierwotnym: max 90°C w obiegu wtórnym: max 90°C
 Listwa rozdzielcza do kablowania termostatów i napędów do 6 pętli grzewczych	115 20 40	Listwa rozdzielcza elektryczna do montażu w szafce rozdzielacza. Ułatwia podłączenie do prądu do 6-ciu termostatów elektrycznych i max. 14 napędów nastawczych. Z jednej strony listwy znajduje się transformator 24V, z drugiej gniazda na moduły załączające pompę i przełączające tryby pracy grzanie ↔ chłodzenie.
 Moduł do rozbudowy listwy rozdzielczej	115 20 41	Moduł rozszerzający do listwy rozdzielczej, umożliwia podłączenie dalszych 2-termostatów i 4-napędów.
 Moduł podłączenia pompy, 24V, do rozbudowy listwy rozdzielczej	115 20 42	Moduł rozszerzający do listwy rozdzielczej, z beznapięciowym stykiem rozdzielczym (Relais) pompy obiegowej. Styk wyłącza pompę, jeśli żaden z czujników nie zgłasza zapotrzebowania ciepła.
 Moduł grzanie ↔ chłodzenie, do rozbudowy listwy rozdzielczej	115 20 43	Moduł rozszerzający do listwy rozdzielczej, umożliwiający zmianę trybu grzanie ↔ chłodzenie z pomocą zewnętrznego styku beznapięciowego lub ręcznie (w samym module). Po otrzymaniu sygnału Change-Over przełącza wszystkie podłączone do systemu termostaty do trybu chłodzenia.
 Termostat pokojowy 24V, z przełącznikiem grzanie ↔ chłodzenie	115 20 62	Termostat elektroniczny z charakterystyką PI - łączy z listwą rozdzielczą - regulujący temperaturę w różnych trybach pracy instalacji (grzanie ↔ chłodzenie) zależnie od sygnału Change-Over. Możliwość ręcznego ustawienia trybu oszczędnościowego: obniżenia temperatury w fazie grzania lub jej podniesienia w fazie chłodzenia.
 Czujnik temperatury zasilania	115 20 50	Czujnik przylgowy do monitorowania temperatury zasilania, z opaską mocującą (do rur o średnicy do 100 mm). Podłączony do miniwęzła „Regufloor HC” reguluje temperaturę zasilania na wejściu do rozdzielacza.
 Czujnik punktu rosy grzanie ↔ chłodzenie	114 19 51	Czujnik punktu rosy z przetwornikiem, do ochrony powierzchni chłodzącej przed wykraplaniem się pary wodnej. Podłączony do zamontowanego w miniwęźle „Regufloor HC” zaworu trójdrogowego przerywa w razie potrzeby przepływ czynnika chłodzącego przez pętlę chłodzącą.
 Termostat pokojowy 24V, z centralką sterującą grzania ↔ chłodzenia charakterystyka P i PI	115 22 51	Termostat z centralką montowany zazwyczaj w punkcie (pomieszczeniu) referencyjnym (najbardziej miarodajnym dla ogrzewanego budynku). Urządzenie umożliwia sterowanie zamontowanymi na zaworach 3-drogowych napędami elektrotermicznymi (2-punktowymi) lub elektromotorycznymi (3-punktowymi). Przeznaczony do instalacji grzewczo-chłodzących 4- lub 2-rurowych. Posiada funkcję odbioru sygnału Change-Over oraz możliwość podłączenia czujników temperatury zasilania i punktu rosy.

Nazwa wyrobu

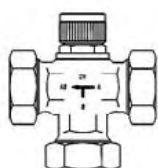
Nr
katalogowy

Opis



„Tri-D” zawory trójdrogowe rozdzielające, PN 16,
z brązu,
z nakrętkami złącznymi płaskouszczelnianymi,
gwint pod siłownik/termostat M 30 x 1,5

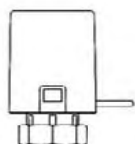
DN 20 $\frac{3}{4}$ " **113 02 06**
DN 25 1" **113 02 08**
DN 40 $1\frac{1}{2}$ " **113 02 12**



„Tri-M” zawory trójdrogowe mieszające, PN 16,
z brązu,
z nakrętkami złącznymi płaskouszczelnianymi,
gwint pod siłownik/termostat M 30 x 1,5

DN 20 $\frac{3}{4}$ " **113 17 06**
DN 25 1" **113 17 08**
DN 40 $1\frac{1}{2}$ " **113 17 12**

Zestawy tulei przyłączeniowych - strona 3.23



Napęd elektrotermiczny (2-punktowy)

gwint nakrętki M 30 x 1,5

bez prądu zamknięty, 230 V

101 24 85

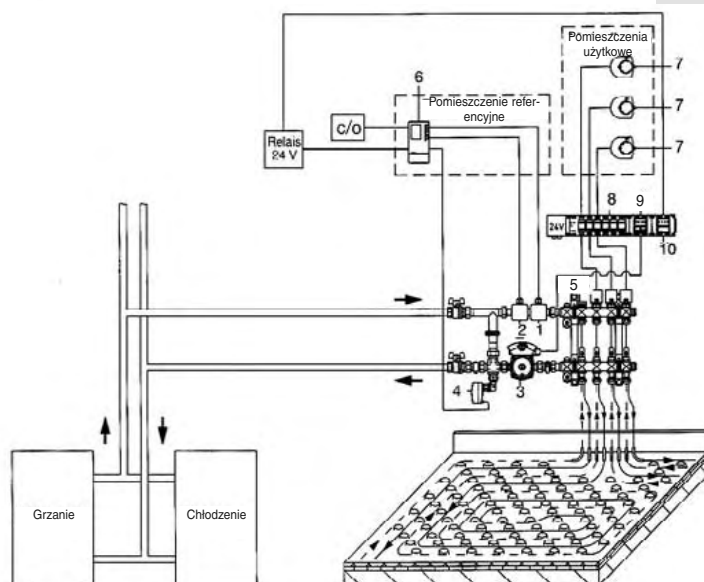
bez prądu zamknięty, 24 V

101 24 86

Zakres stosowania:

PN16, 120°C.

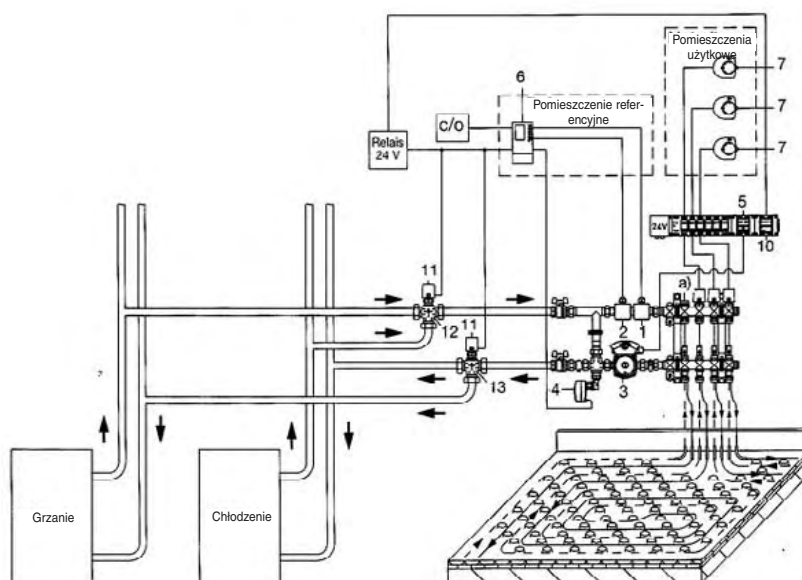
Rozdział, zmieszanie lub zmiana kierunku strumienia przepływu w instalacjach grzewczo-chłodzących. Przeznaczone do współpracy z napędami termostatycznymi lub elektrycznymi.



Przykłady rozwiązań:

Instalacja 2-rurowa

1. Czujnik temperatury zasilania
2. Czujnik punktu rosy
3. Pompa
4. Elektromotoryczny napęd nastawczy 24V, 3-punktowy
5. Elektrotermiczny napęd nastawczy 24V, 2-punktowy
6. Termostat 24V z centralną sterującą grzanie ↔ chłodzenie
7. Termostaty 24V grzanie ↔ chłodzenie
8. Listwa rozdzielcza
9. Wyłącznik pompy
10. Przełącznik grzanie ↔ chłodzenie



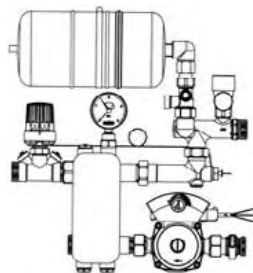
Instalacja 4-rurowa

11. Elektrotermiczny napęd nastawczy 24V, 2-punktowy
12. Trójdrogowy zawór mieszający „Tri M”
13. Trójdrogowy zawór rozdzielający „Tri D”

Nazwa wyrobu

Nr
katalogowy

Opis



„Regufloor HX”

Miniwęzeł grzewczy, regulacyjno-wymiennikowy, DN 25

Rozdział instalacji z użyciem wymiennika ciepła,
do zastosowania przed rozdzielaczem ze stali nierdzewnej

115 10 60

Zastosowanie:

Do oddzielenia ogrzewania płaszczyznowego wykonanego z rur dyfuzyjnie nieszczelnych od pozostałej części instalacji. Montaż z lewej strony rozdzielacza.

2 do 12 pętli grzejnych.

Max. ciśnienie robocze: 6 bar.

Temperatury zasilania:

W obiegu pierwotnym (instalacyjnym): max. 90°C

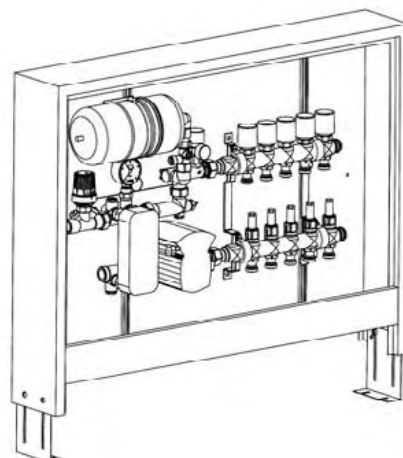
W obiegu wtórnym (odbiorczym): max. 50°C

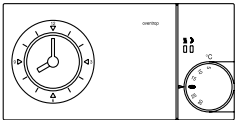
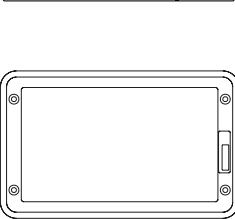
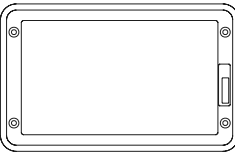
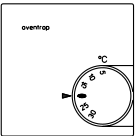
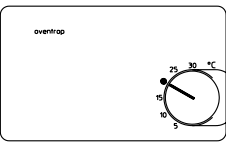
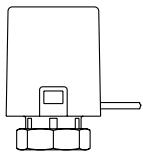
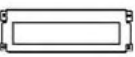
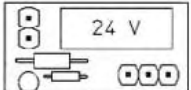
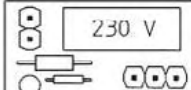
Zakres regulacji temperatury
zasilania w obiegu wtórnym: 20 - 50°C

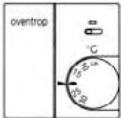
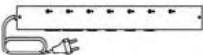
Opis konstrukcji:

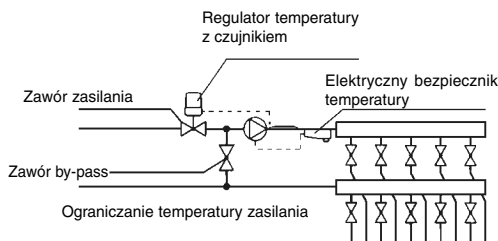
Wstępnie zmontowany i sprawdzony na szczelność zestaw armaturowo-pompowo-wymiennikowy z elektroniczną pompą Grundfos Alpha (korpus pompy z brązu). W zestawie m.in. wymiennik ciepła, naczynie wzbiorcze (3 l), manometr, zawór bezpieczeństwa.

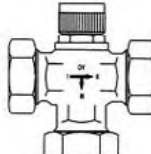
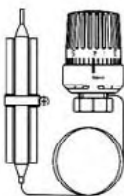
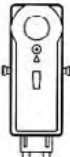
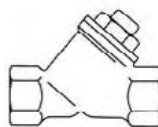
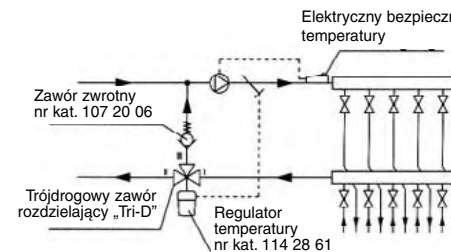
Przykład montażu:

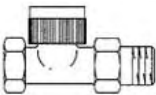
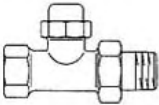
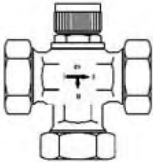
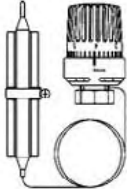
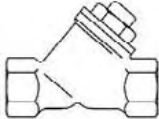


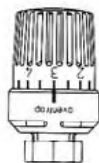
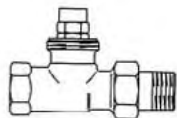
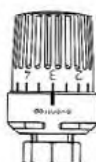
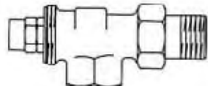
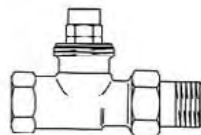
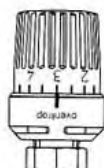
Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
	115 25 51	Termostat elektryczny z zegarem sterującym we współpracy z elektrotermicznym napędem nastawczym (2-punktowym) jest stosowany do regulacji wydajności instalacji ogrzewania w pojedynczym pomieszczeniu. Wyjściowy sygnał sterujący PWM (regulacja częstotliwościowa). Grzanie: Zalecamy stosowanie elektrotermicznych, 2-punktowych napędów nastawczych „bezprądowo zamkniętych”. Centralne obniżenie temperatury włączane jest wg zadanego programu czasowego. Zakres regulacji może być ograniczony z użyciem ukrytych elementów ograniczających.
	115 25 52	
	115 25 91	
	115 20 51 115 20 52	Termostat elektryczny we współpracy z elektrotermicznym napędem nastawczym (2-punktowym) stosowany jest do regulacji wydajności instalacji ogrzewania w pojedynczym pomieszczeniu. Grzanie: Zalecamy stosowanie elektrotermicznych, 2-punktowych napędów nastawczych „bezprądowo zamkniętych”. Istnieje możliwość obniżenia temperatury („osłabienia”) poprzez podłączenie do innych termostatów z katalogu Oventrop (Art. nr 115 25 51/52, 230V). Chłodzenie: Zalecamy stosowanie elektrotermicznych, 2-punktowych napędów nastawczych „bezprądowo zamkniętych”. Zakres regulacji może być ograniczony z użyciem ukrytych elementów ograniczających.
	115 20 71 115 20 72	
	115 21 51	
	101 24 65 101 24 66	Termostat elektroniczny zestawiony z elektrotermicznym (0-10 V, nr art. 101 29 51) lub elektromotorycznym (nr art. 101 27 00, str. 13.13 i 1.14) napędem nastawczym służy do regulacji temperatury w pojedynczym pomieszczeniu (możliwość stosowania również w systemach 3- lub 4-rurowych). Wyjście analogowe 0-10V do funkcji grzania lub chłodzenia, nastawialna (w zakresie 0,5 - 7,5 K) strefa nieczułości. Pozostałe informacje w karcie „Dane techniczne”. Przeznaczony do stosowania na rozdzielaczach ogrzewania podłogowego i z zaworami termostatycznymi. <u>Nieprzystosowany</u> do współpracy z zaworami trójdrogowymi mieszającymi lub rozdzielającymi (nr kat. 113...), z zaworami regulacyjnymi „Cocon” i „Hycococon TM” (nr kat. 114 ... i 106 8. ...). Wskaźnik położenia grzybka. Przestawialny na bezprądowo otwarty. Kabel - 0,8 m dł.
	140 10 80	
	140 10 85	
	140 10 86	Do kompletowania z listwą rozdzielczą 140 10 80. Wyłącza pompę w przypadku zamknięcia się zaworów na wszystkich pętlach instalacji.

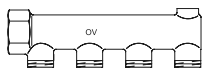
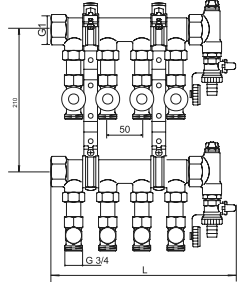
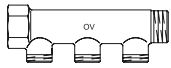
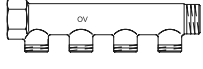
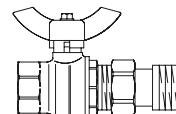
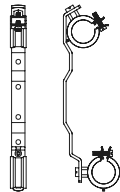
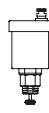
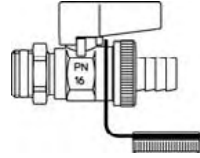
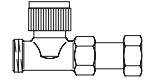
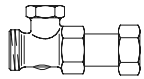
Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
 Termostat elektryczny z nadajnikiem, 3 V, w zestawie 2 baterie po 1,5 V, (alkaliczne, typ LR 03 wzgl. AAA) żywoćność baterii ok. 3 lat	115 05 51	Termostat elektryczny wyposażony w nadajnik we współpracy z odbiornikiem i napędem elektrotermicznym (2-punktowym) stosowane są do regulacji temperatury w pojedynczym pomieszczeniu. Termostat posiada przełączniki trybu grzania ↔ chłodzenia oraz trybów pracy: „automatycznego” (jeśli połączono go z termostatem pokojowym z zegarem i nadajnikiem), „dziennego”, „nocnego” (do wyboru obniżenie 2K lub 4K) i „wyłączenia”. Funkcja zapobiegania zawieszeniu (kontrolne zadziałanie zaworu raz na 24h). Zakres temperatury zadanej 5-30°C. Zakres regulacji może być ograniczony z użyciem ukrytych elementów ograniczających.
 Termostat z zegarem i z nadajnikiem, 3 V, w zestawie 2 baterie po 1,5 V, (alkaliczne, typ LR 6 wzgl. AA) żywoćność baterii ok. 5 lat	115 05 52	Termostat z zegarem i nadajnikiem we współpracy z odbiornikiem i elektrotermicznym napędem nastawczym (2-punktowym) stosowane są do regulacji temperatury w pojedynczym pomieszczeniu. Funkcje: grzanie ↔ chłodzenie. Regulacja temperatury wg zadanego programu czasowego. Czas przełączania i temperatura zadana mogą być ustawiane przez użytkownika pomieszczenia. Termostat pokojowy z zegarem może być stosowany jako nadrzędny (tzw. master) do innych termostatów pokojowych. Funkcja zapobiegania zawieszeniu (kontrolne zadziałanie zaworu raz na 24h). Zakres regulacji: 5- 40°C.
 Odbiornik 1-kanalowy 230 V	115 05 60	Odbiornik do 1-termostatu pokojowego z nadajnikiem, nr kat. 115 05 51/52. Możliwość beznapieciowego podłączenia (Relaisversion) elektrotermicznego napędu nastawczego 24 lub 230 V (2-punktowego). Funkcje: grzanie ↔ chłodzenie.
 Odbiornik 4-kanalowy 230 V, z wtyczką	115 05 61	Odbiornik do 4-wzgl. 6-termostatów pokojowych z nadajnikami, nr kat. 115 05 51/52. Możliwość bezpośredniego podłączenia elektrotermicznego napędu nastawczego 230 V (2-punktowego). Elektrotermiczne napędy 2-punktowe 24 V mogą być podłączone wyłącznie poprzez transformator napięcia i mogą być przełączane przełącznikiem beznapieciowym. Kanał 4-wzgl. 6-może być użyty do podłączenia pompy.
 Odbiornik 6-kanalowy 230 V, z wtyczką	115 05 62	Funkcje: grzanie ↔ chłodzenie.
Dodatkowa antena bez ilustracji	115 05 90	Stosowana w przypadku otoczenia zakłócającego fale radiowe.

Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
Zestaw regulacyjny ogrzewania podłogowego z zaworem by-pass		
Zestaw 1 dla powierzchni podłogowej do 85 m² 114 42 51		
Elementy zestawu:		
Zawór 1/2", mosiężny, niklowany Prosty Nr katalogowy 118 01 04 (M 30 x 1,5)		
Zawór bypassowy 3/4", mosiężny, niklowany Prosty Nr katalogowy 102 76 66		
Regulator temperatury z czujnikiem przylgowym, z przekładką ciepłoprzewodzącą Rurka kapilarna 2,0 m Zakres regulacji 20–50°C Nr katalogowy 114 28 61 (M 30 x 1,5)		
Elektryczny bezpiecznik temperatury, przylgowy z zakrytą nastawą temperatury Zakres regulacji 20–90°C Nr katalogowy 114 30 00		
Zestaw 2 dla powierzchni podłogowej do 120 m² 114 42 52		
Elementy zestawu:		
Zawór 3/4", mosiężny, niklowany Prosty Nr katalogowy 118 71 06 (M 30 x 1,5)		
Zawór bypassowy 1", mosiężny, niklowany Prosty Nr katalogowy 102 76 68		
Regulator temperatury z czujnikiem przylgowym, z przekładką ciepłoprzewodzącą Rurka kapilarna 2,0 m Zakres regulacji 20–50°C Nr katalogowy 114 28 61 (M 30 x 1,5)		
Elektryczny bezpiecznik temperatury, przylgowy z zakrytą nastawą temperatury Zakres regulacji 20–90°C Nr katalogowy 114 30 00		
Zakres stosowania: Zestaw regulacyjny przeznaczony jest do regulacji temperatury zasilania instalacji ogrzewania podłogowego, np. w kombinowanych instalacjach ogrzewania podłogowo-grzejnikowego. Regulator temperatury umożliwia ustawienie pożądanego temperatury zasilania. Bezpiecznik elektryczny wyłącza pompę obiegową w przypadku przekroczenia temperatury bezpiecznej. Zawór by-pass służy do ustalenia wielkości natężeń przepływu w pętach ogrzewania podłogowego.		
Przykład: Zestaw regulacyjny podłogowy		
		

Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
Zestaw regulacyjny ogrzewania podłogowego z trójdrogowym zaworem rozdzielającym „Tri D”		
Zestaw 3 dla powierzchni podłogowej do 200 m²		114 42 53
Elementy zestawu:		
	Trójdrogowy zawór rozdzielający „Tri D” DN 20 3/4", z brązu Nr katalogowy 113 02 06 (M 30 x 1,5)	Zakres stosowania: Zestaw regulacyjny z zaworem „Tri D” przeznaczony jest do regulacji temperatury zasilania instalacji ogrzewania podłogowego, np. w kombinowanych instalacjach ogrzewania podłogowo-grzejnikowego. Regulator temperatury umożliwia ustawienie pożądanego temperatury zasilania. Bezpiecznik elektryczny wyłącza pompę obiegową w przypadku przekroczenia temperatury bezpiecznej.
	Regulator temperatury z czujnikiem przyłgowym, z przekładką ciepłoprzewodzącą. Rurka kapilarna 2,0 m Zakres regulacji 20–50°C Nr katalogowy 114 28 61 (M 30 x 1,5)	
	Elektryczny bezpiecznik temperatury, przyłgowy z zakrytą nastawą temperatury Zakres regulacji 20–90°C Nr katalogowy 114 30 00	
	Zawór zwrotny z brązu/mosiądzu Nr katalogowy 107 20 06	
Przykład wykonania:		
		

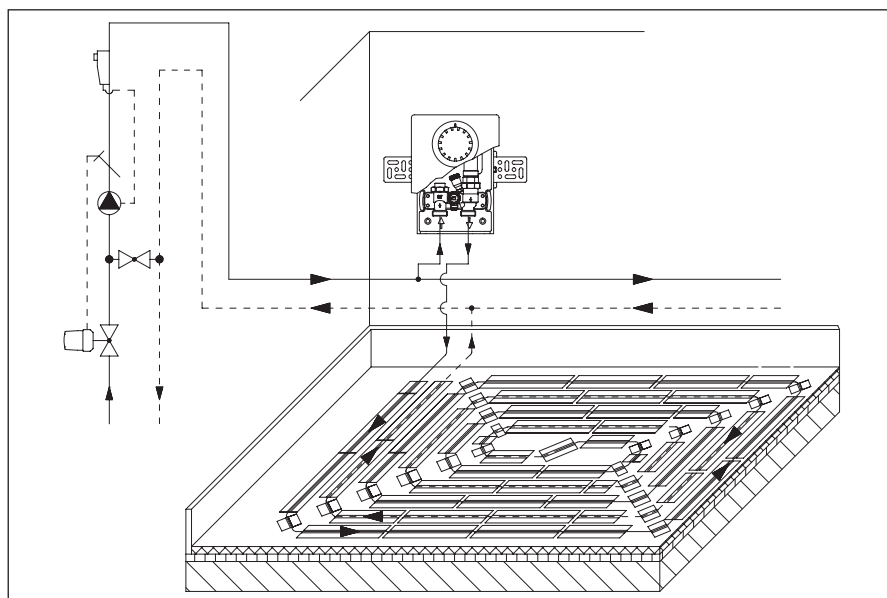
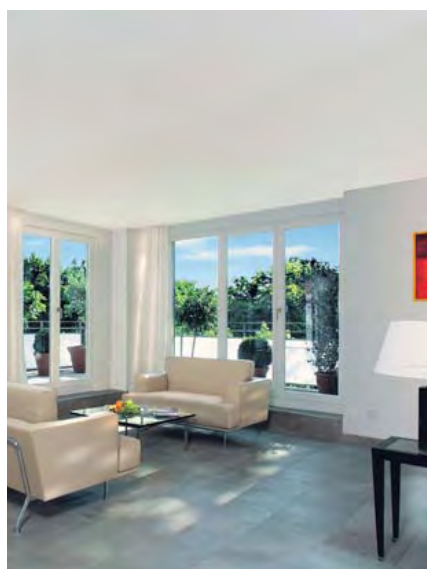
Nazwa wyrobu	Nr katalogowy	Opis
	Zawór prosty DN 15 118 01 04 DN 20 118 71 06	
	Zawór by-pass z mosiądzu DN 20 102 76 66 DN 32 102 76 68	Stosowany jako zawór dławiący na bocznicę (bypasie) ogrzewania podłogowego. Ustala wielkość przepływu wody podmieszanej z powrotu do zasilania w celu obniżenia temperatury czynnika.
	„Tri D” trójdrogowy zawór rozdzielający PN 16 z brązu DN 20 113 02 06	Przy wzroście temperatury na czujniku regulator temperatury zamyka przepływ na wprost i otwiera przepływ do bocznic. (Regulacja ciągła, zakres proporcjonalności ~13 K).
	Elektryczny bezpiecznik temperatury, przylgowy z zakrytą nastawą temperatury Zakres regulacji 20–90°C 114 30 00	Bezpiecznik temperatury mierzy temperaturę zasilania zabezpieczając instalację ogrzewania podłogowego przed nadmiernym, potencjalnie niebezpiecznym wzrostem temperatury (poprzez wyłączenie pompy).
	Regulator temperatury z czujnikiem przylgowym Zakres regulacji 20–50°C Kapilara 2,0 m 114 28 61	
	Zawór zwrotny z brązu/mosiądzu z uszczelką z FKM DN 20 107 20 06	

Nazwa wyrobu	kv różnica regulacji 2K	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
Ogranicznik temperatury powrotu - zestaw				Termostat i zawór RTLH pakowane jako zestaw. Zakres regulacji termostatu „Uni RTLH” fabrycznie ograniczony na nastawę 40°C.
Zestaw osiowy składający się z:				
zaworu osiowego i termostatu "Uni RTLH"				
	DN 10 3/8"	0,3	102 83 63°	° wycofywany z programu produkcji.
	DN 15 1/2"	0,3	102 83 64	
				
Zestaw prosty składający się z:				
zaworu prostego i termostatu "Uni RTLH"				
	DN 10 3/8"	0,3	102 84 63°	° wycofywany z programu produkcji.
	DN 15 1/2"	0,3	102 84 64	Pozostałe informacje w karcie „Dane techniczne”.
				
Ograniczniki temperatury powrotu				
Zawory do termostatów „Uni RTLH” z mosiądzu, niklowane gwint pod termostat M 30 x 1,5				Zakres zastosowania: Instalacje centralnego ogrzewania PN 10, kombinowane (grzejnikowo-podłogowe).
Zawór osiowy, niklowany				Wkładka zaworowa z podwójnym grzybkim zapobiega niezamierzonemu przegrzaniu instalacji i chroni ją przed zamrożeniem.
	DN 10 3/8"	0,3	(25) 102 43 63	
	DN 15 1/2"	0,3	(25) 102 43 64	
Zawór prosty, niklowany				
	DN 10 3/8"	0,3	(25) 102 44 63	
	DN 15 1/2"	0,3	(25) 102 44 64	
Termostat „Uni RTLH” z nakrętką M 30 x 1,5				Z pozycją zero, z możliwością ograniczania i blokowania zakresu regulacji. Zakres regulacji 20-50°C. (fabryczne ograniczenie na 40°C).
	Wykonanie: biały	(25)	102 71 65	
	Wykonanie: chromowany	(25)	102 71 72	
Termostat „Uni RTL” z nakrętką M 30 x 1,0				Z pozycją zero, z możliwością ograniczania i blokowania zakresu regulacji. Zawory RTL z gwintem pod termostat M 30 x 1,0 zostały wycofane z programu produkcji.
	Wykonanie: biały	(25)	102 71 00	
Wkładka do zaworów jw.				Wkładka zaworowa z podwójnym grzybkim zapobiega niezamierzonemu przegrzaniu instalacji i chroni ją przed zamrożeniem.
				
Dławnica do wszystkich zaworów RTLH Paczka = 5 sztuk				Cena za paczkę.
				

Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
Komponenty rozdzielacza			Rozdzielacze do instalacji c. o. Jeśli nie zaznaczono w tekście inaczej, wymienione artykuły wykonane są z miedzi.
	Rozdzielacz końcowy 1", z miedzi Króćce obiegu grzewczego G 3/4 GZ Króciec odpowietrznika – G 3/8 GW poczwórny (2)	140 05 54	
	Rozdzielacz przelotowy 1", z miedzi Króćce obiegu grzewczego – G 3/4 GZ podwójny (2)	140 06 52	
	potrójny (2)	140 06 53	
	poczwórny (2)	140 06 54	
	Końcówka rozdzielacza 1" (10) Króciec – G 3/8 GW do odpowietrznika Króciec – G 1/2 GW do kurka spustowego	140 06 91	
	Zawór kulowy DN 25 1" z półśrubunkiem z uszczelnieniem płaskim	140 63 94	Montowana również jako element do włączenia dodatkowego obiegu grzewczego (w połączeniu z nyplem miedzianym nr katalogowy 102 80 52). GZ - gwint zewnętrzny. GW - gwint wewnętrzny.
	Jarzmo rozdzielacza stal ocynkowana	140 10 61	Zamocowanie przy pomocy opaski zaciskowej. Służy do montażu rozdzielacza w szafce lub na ścianie. Uchwyt dźwiękoizolacyjny wg DIN 4109.
	Odpowietrznik automatyczny 3/8" z zaworem stopowym (10)	108 83 03	Strona 5.16.
	Odpowietrznik ręczny 3/8" samouszczelniający, paczka = 10 szt.	140 03 92	Cena za paczkę.
	Kurek kulowy „Optiflex” (50) do napełniania i opróżniania instalacji DN 15 1/2" samouszczelniający z podłączeniem do węża i zaślepką	103 33 14	Strona 6.30.
	Zawór typoszereg „AZ” do regulacji termostatycznej (wycofywany z programu produkcji) DN 15 3/4" GZ x 3/4" GW (25)	140 01 64	Zawory stosowane w rozdzielaczach zasilających w instalacjach ogrzewania podłogowego.
	Zawór powrotny „Combi 2” z możliwością nastawy wstępnej i odcięcia (wycofywany z programu produkcji) DN 15 3/4" GZ x 3/4" GW (25)	140 11 94	Zawór do rozdzielacza powrotnego w instalacji ogrzewania podłogowego.

Nazwa wyrobu	Jednostek w opakowaniu	Nr katalogowy	Opis
	Termometr przylgowy do rozdzielacza	140 40 95	
	Półśrubunek R1/2 EN 10226 (NZ => GW G3/4)	101 93 04	Do montażu armatury do regulacji i pomiaru przepływu przy rozdzielaczu powrotnym.
	Zaślepka 1/2" samouszczelniająca	(50) 140 17 04	
	Zaślepka – 3/4" GW (bez ilustracji)	(10) 140 06 92	Do zaślepienia niewykorzystanego obiegu rozdzielacza.
	Zaślepka – 1" GW (bez ilustracji)	(10) 140 06 93	Możliwość stosowania zamiast końcówki rozdzielacza, ale bez możliwości podłączenia odpowietrznika lub kurka napełniająco-oprózniającego.
	Klucz pierścieniowy SW 30/32	140 10 91	Do montażu złączek skręcanych.
	Termostat ze zdalną nastawą „Uni LH” Nakrętka M 30 x 1,5		Termostaty ze zdalnymi nastawą i czujnikiem stosowane są np. do regulacji wydajności konwektorów podpodłogowych, zasłoniętych grzejników czy instalacji ogrzewania podłogowego.
	Wykonanie: biały		
	Kapilara 2,0 m długości	101 22 95	<u>Z pozycją zero,</u> zakres regulacji 7-28°C skala * 1 - 5
	5,0 m długości	101 22 96	
	10,0 m długości	101 22 97	
	Wykonanie: biały, z dodatkowym zdalnym czujnikiem		
	Kapilara 2,0 m długości	101 23 95	<u>Z pozycją zero,</u> zakres regulacji 7-28°C skala * 1 - 5
	5,0 m długości	101 23 96	
	Głowica do ręcznej regulacji Nakrętka M 30 x 1,5 Wykonanie: biała	(10) 101 25 65	Głowica do ręcznej regulacji może być wymieniona na napęd nastawczy bez opróżniania instalacji.

GW - gwint wewnętrzny.
GZ - gwint zewnętrzny.
NZ - nakrętka złączna.



Znaczenie ogrzewania podłogowego w technice instalacyjnej stale rośnie, głównie w związku ze znacznym ograniczeniem zapotrzebowania na ciepło w budynkach wznoszonych wg nowych norm dotyczących konstrukcji i izolacyjności przegród. Dzięki temu możliwe jest stosowanie w instalacjach grzewczych nowoczesnych, ekonomicznych źródeł ciepła charakteryzujących się m.in. niską temperaturą zasilania. Instalacja niskotemperaturowa oparta na ogrzewaniu podłogowym jest:

- ekonomiczna (energooszczędna)
- komfortowa
- higieniczna
- przyjazna środowisku naturalnemu
- długowieczna

Uzupełnieniem instalacji podłogowej jest odpowiedni, zgodny z rozporządzeniami dotyczącymi oszczędzania energii, system sterujący. Jego głównymi składnikami są regulatory temperatury pracujące samoczynnie lub zasilane elektrycznie.

1 „Unibox E BV”

regulator z bocznikiem (rozwiązanie opatentowane) znajduje zastosowanie w bezrozdzielaczowych instalacjach ogrzewania podłogowego zgodnych z normą DIN EN 1264.

Zalety:

- komfortowa, nie wymagająca zewnętrznego zasilania regulacją temperatury pomieszczenia (brak smogu elektrycznego). Zastosowanie w instalacjach, w których temperatura zasilania nie przekracza 55 °C (zgodnie z normą DIN EN 1264)
- możliwość wykonania instalacji bez użycia rozdzielacza i zaoszczędzenia tym samym miejsca na montaż szafki
- brak okablowania wymaganego w przypadku użycia termostatów i napędów elektrycznych
- łatwa obsługa regulatora z nastawialnym bocznikiem, zapewniającym stały, minimalny przepływ w pętli ogrzewania podłogowego. Rozwiązanie to ogranicza ujemny wpływ bezwładności termicznej posadzki grzejnej na komfort pomieszczenia i utrzymuje temperaturę powierzchni podłogi na minimalnym, pożądanym poziomie.
- regulator posiada nowoczesny wygląd i dobrze wpasowuje się we wnętrze mieszkalne

2,3 Najnowsze trendy w projektowaniu i urządzeniu wnętrz mieszkalnych ograniczają przestrzeń konieczną do montażu typowych grzejników. Idealnym rozwiązaniem jest w takich przypadkach bezrozdzielaczowe ogrzewanie podłogowe.

4 „Unibox E BV” w systemie suchej zabudowy, regulacja temperatury zasilania z użyciem zestawu regulacyjno-mieszająco-pompowego.



Norma DIN EN 1264-4 dotycząca projektowania i wykonawstwa ogrzewania podłogowego reguluje m.in. zasady użycia armatury odcinającej i równoważącej (punkt 4.2.4.2) – „Każda pętla powinna posiadać dwa zawory odcinające i jedno urządzenie równoważące. Urządzenia te powinny funkcjonować niezależnie od siebie”

1 „Unibox RLA” firmy Oventrop spełnia wymagania przytoczonej powyżej normy. Urządzenie składa się z kasety ściiennej z maskownicą dekoracyjną, armatury odcinająco-równoważącej z przyłączem 3/4" i z zaworu odpowietrzającego. Całość można montować również w sposób niewidoczny dla przebywających w pomieszczeniu, np. pod tapetą ścienną.

2, 3 „Unibox RLA” służy do odcięcia przepływu w pętli grzewczej. Należy go montować na jej końcowym odcinku (patrz ilustr. 2).

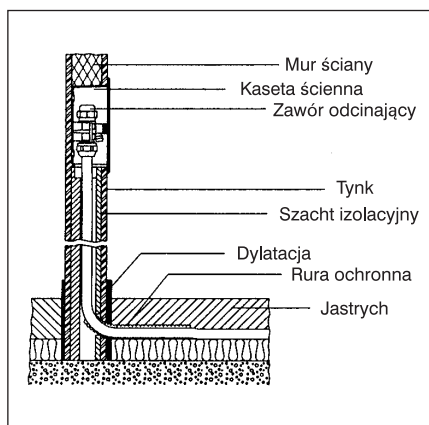
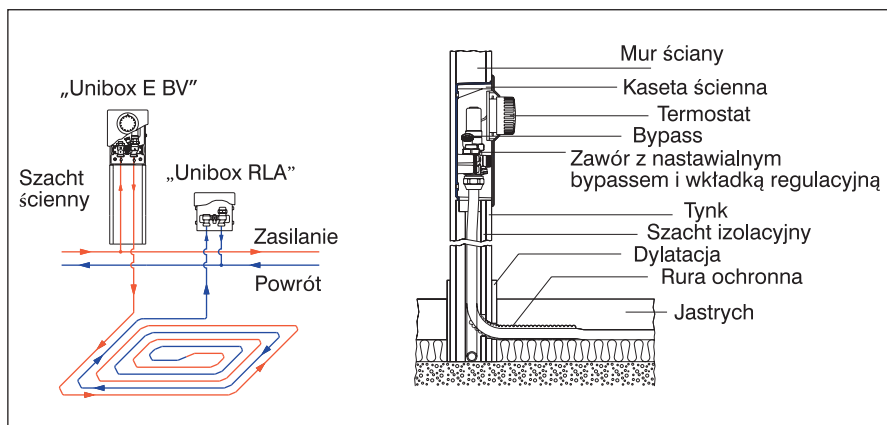
- wykonać trójnik odgałęziający na rurze zasilającej dwururowej instalacji centralnego ogrzewania. Ułożyć odcinek rury od trójnika do regulatora „Unibox E BV” po zdjęciu z niego osłony montażowej. Jeżeli wykorzystano szacht lub kanał montażowy – zdemontować ich przednią ścianę,

- ułożyć pętlę grzewczą,

- na końcowym odcinku pętli zamontować moduł odcinający „Unibox RLA”,

- firma Oventrop posiada w ofercie szachty i kanały montażowe ułatwiające montaż systemu

- moduł „Unibox RLA” jest przystosowany do prób ciśnieniowych zgodnych z normą DIN EN 1264.

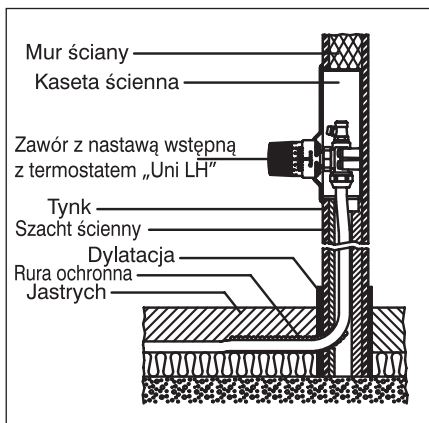




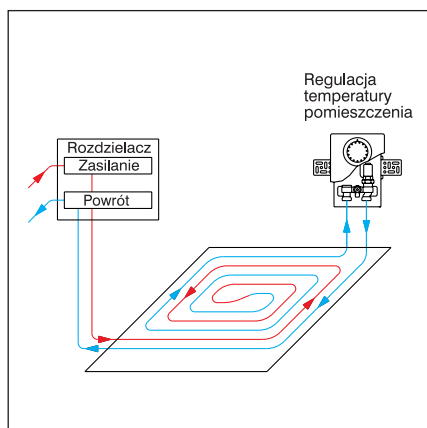
1



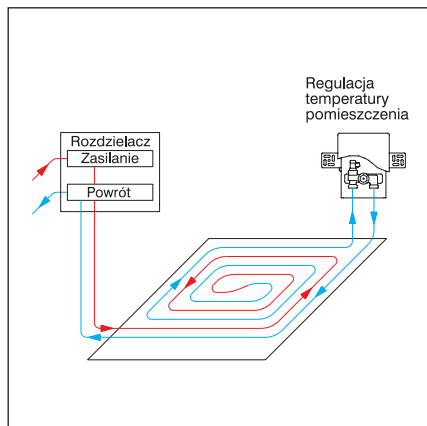
3



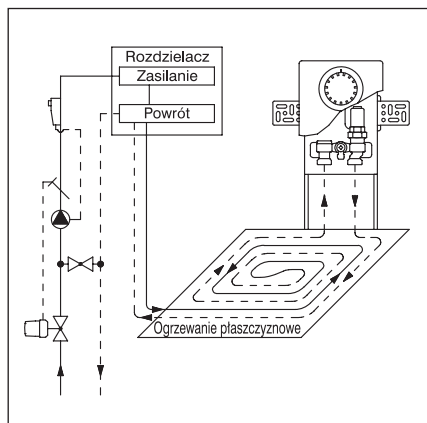
5



2



4



6

W budynkach nowobudowanych lub remontowanych co najmniej jedno pomieszczenie (z reguły kuchnię lub łazienkę, ale również salon, biuro czy ogród zimowy) wyposaża się w ogrzewanie płaszczyznowe. Regulator „Unibox E T” i „Unibox T” dzięki zastosowaniu zaworu termostycznego umożliwiają regulację temperatury pomieszczenia.

Regulatory „Unibox E T/T” mogą być podłączone do instalacji ogrzewania niskotemperaturowego z temperaturą zasilania max. 55 °C. Umożliwiają regulację temperatury wydzielonych pomieszczeń poprzez regulację wydajności pętli ogrzewania płaszczyznowego. Zaleca się taki układ pętli i regulatorów „Unibox E T/T”, w którym czynnik najpierw płynie przez pętlę, a na końcu przez zawór regulatora. Taki sposób montażu pozwala uzyskać najlepszą regulację temperatury. Zawór regulatora sterowany jest samoczynnym termostatem „Uni LH”.

Zawór posiada również nastawę wstępną umożliwiającą równoważenie hydrauliczne instalacji.

1,2 „Unibox ET”

do regulacji temperatury pomieszczenia z użyciem zaworu termostycznego (regulacja wydajności ogrzewania płaszczyznowego).

Opis:

Kaseta ścienna z zaworem termostycznym (z nastawą wstępną), z zaworem odpowietrzająco-płuczającym, z maskownicą, termostatem z pozycją „0”, gwint G 3/4” pod złączki skręcane Oventrop. Zakres temperatury zadanej: 7-28°C (temperatura pomieszczenia).

3,4 „Unibox T”

do regulacji temperatury pomieszczenia z użyciem zaworu termostycznego (regulacja wydajności ogrzewania płaszczyznowego).

Opis:

Kaseta ścienna z zaworem termostycznym (z nastawą wstępną), z zaworem odpowietrzająco-płuczającym, z maskownicą, z termostatem „Uni LH” z pozycją „0”, gwint G 3/4” pod złączki skręcane Oventrop.

Zakres temperatury zadanej: 7-28°C (temperatura pomieszczenia).

5 Przekrój poprzeczny zabudowy „Unibox T”

6 „Unibox E T” w instalacji z zestawem regulacyjno-miesząco-pompowym do regulacji temperatury zasilania ogrzewania płaszczyznowego.

Zastosowanie:

Regulatory „Unibox” w różnych wykonaniach mogą być użyte do ułożenia instalacji ogrzewania podłogowego w pomieszczeniach, których powierzchnia nie przekracza 20m². Konstrukcja regulatora została zaprojektowana do obsługi jednej pętli grzewczej. Przy zastosowaniu rury o średnicy wewnętrznej 12 mm jej długość maksymalna nie powinna przekroczyć 100 m. Przy rozkładaniu rur należy zwracać uwagę na naprzemienne układanie odcinków rur cieplejszych z chłodniejszymi (patrz szkice zabudowy na stronie 61, rys. 2 i 4). Dzięki temu uzyska się równomierne nagrzanie posadzki.

„Unibox T” / „Unibox E T” umożliwiają regulację temperatury pomieszczeń poprzez regulację wydajności pętli ogrzewania płaszczyznowego. Mogą być podłączone do instalacji ogrzewania niskotemperaturowego z temperaturami zasilania max. 55°C.

1,2 Zabudowa i montaż:

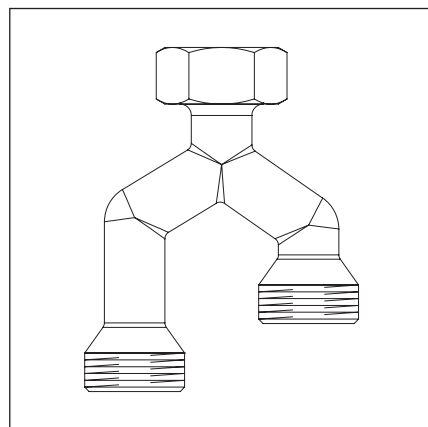
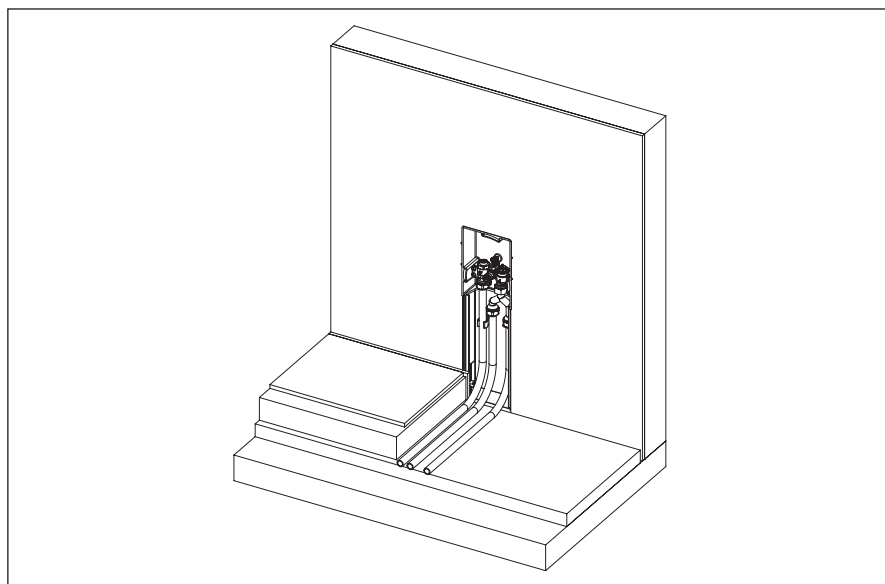
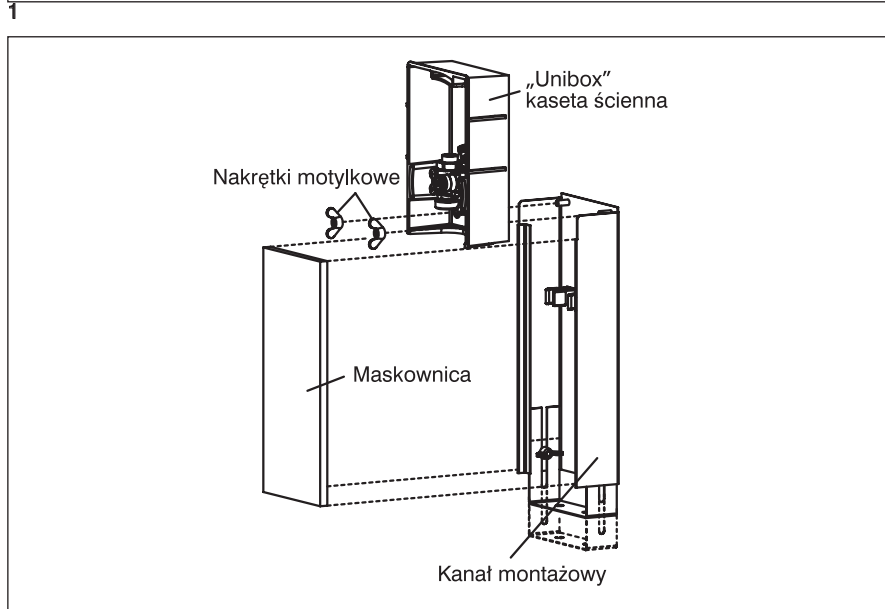
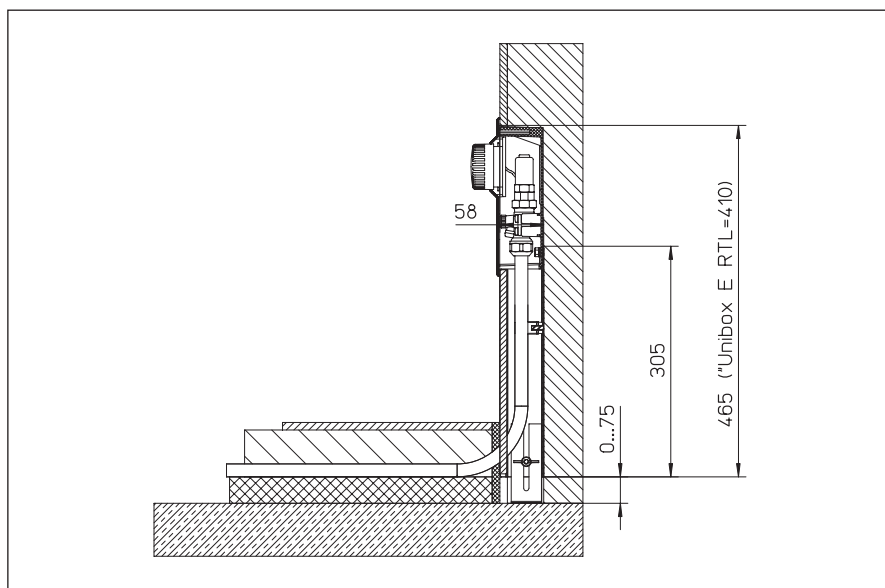
Dla ułatwienia prowadzenia pionowych odcinków rur Oventrop oferuje specjalny szacht ścienny (nr kat. 102 26 50), montowany pod kaseta regulatora i ew. odpowiednio skracany na budowie. Szacht po montażu ukryty jest pod tynkiem.

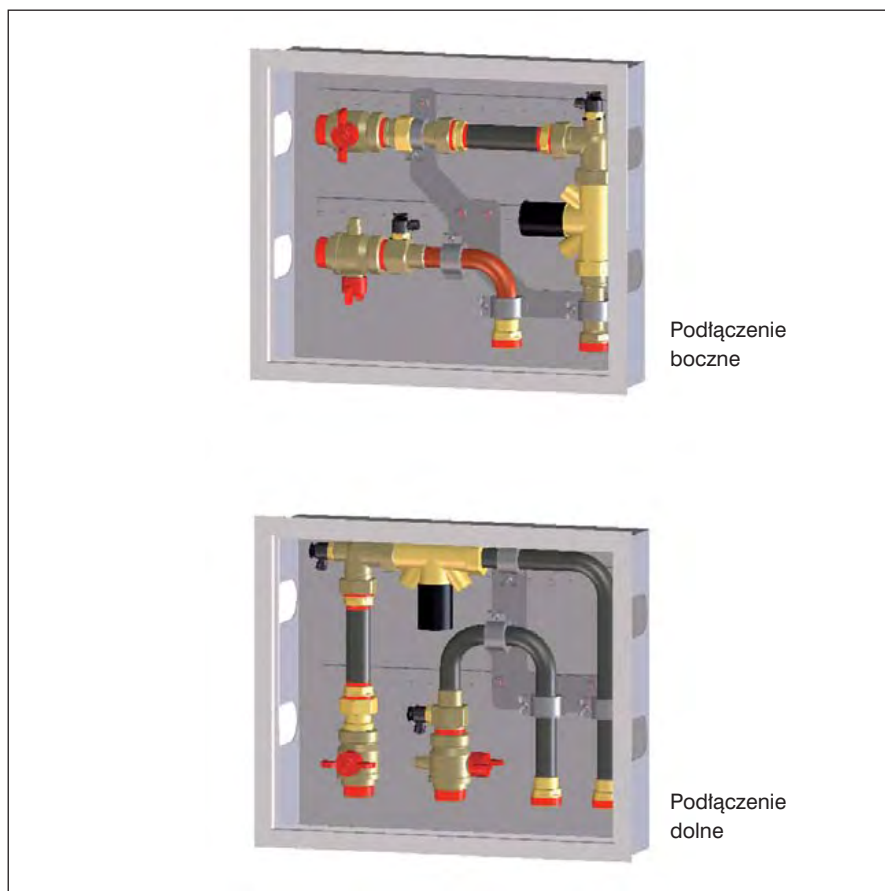
W przypadku montażu regulatora nisko nad podłogą można wykorzystać kanał montażowy nr kat. 102 26 52. W trakcie montażu należy przestrzegać wytycznych zawartych w załączonej instrukcji.

Rury instalacji grzewczej należy rozłożyć zgodnie z projektem instalacji. Rury są mocowane do zaworu w kasie za pomocą złączek skręcanych Oventrop. Regulacja odbywa się z użyciem łatwo dostępnego dla użytkownika termostatu. Przy wyborze miejsca zabudowy należy uwzględnić konieczność przestrzennego odizolowanie termostatu od obcych źródeł energii cieplnej:

- dodatkowego grzejnika
- miejsca poddanego bezpośredniemu działaniu promieni słonecznych
- miejsca znajdującemu się w strefie silnych przeciągów

3,4 Przykład instalacji składającej się z dwóch pętli grzewczych: W przypadku powierzchni powyżej 20 m² i długości rury w pętli większej niż 100 m zaleca się ułożenie dwóch pętli podłączonych do modułu „Unibox”. Połączenia wykonać można z pomocą np.: kształtki przyłączeniowej Duo, nr kat. 102 26 55 (ilustr. 4)





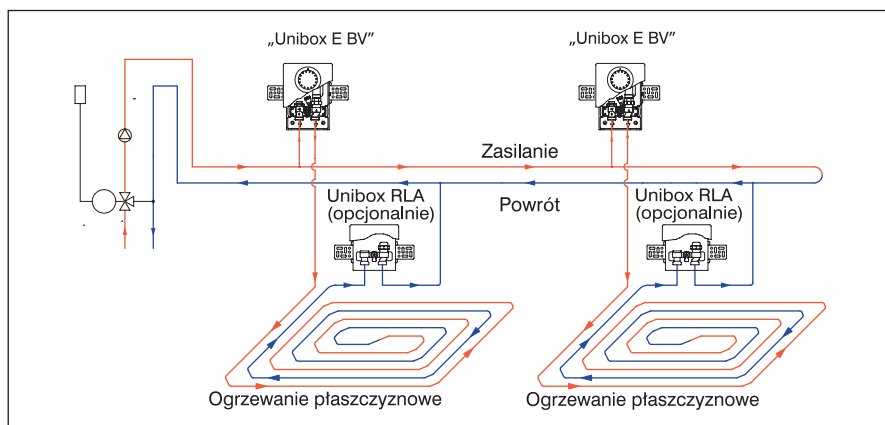
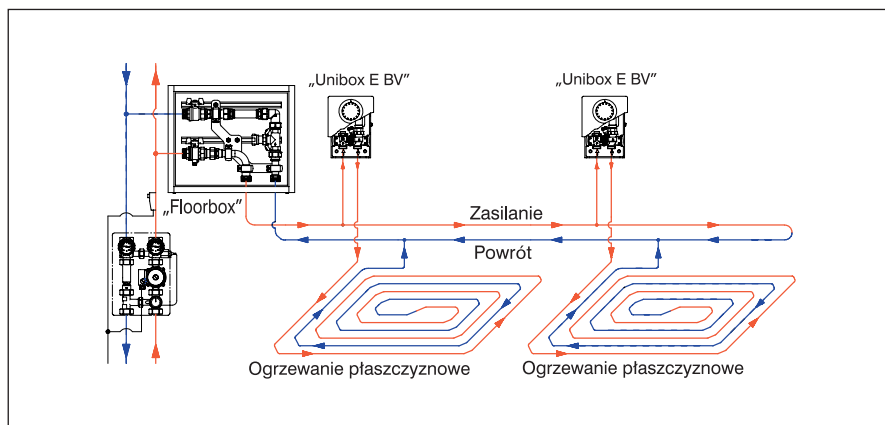
1 „Floorbox” w instalacji bezrozdzielaczowej. Przez wzgląd na estetykę, funkcjonalność i konieczność redukcji kosztów w instalacjach grzewczych wielu nowowznoszonych budynków rezygnuje się z centralnego rozdzielacza mieszkaniowego. Do wykonania w nich instalacji ogrzewania płaszczyznowego firma Oventrop oferuje moduł „Floorbox”. Wewnątrz jego obudowy znajdują się kulowe zawory odcinające (na zasilaniu z tuleją na czujnik temperatury), zawór równoważący i przestrzeń pod zabudowę ciepłomierza. System „Floorbox” nie wymaga żadnego zasilania zewnętrznego i związanego z tym montażu okablowania, niezbędnego w przypadku instalacji z napędami i termostatami elektrycznymi. Moduły „Floorbox” mogą współpracować ze wszystkimi regulatorami z serii „Unibox”. W przypadku zastosowania regulatora „Unibox RTL” należy przestrzegać wymogu montażu na końcowym odcinku (powrocie) pętli grzewczej. W centralnie zasilanej instalacji ogrzewania płaszczyznowego moduły „Floorbox” służą do łączenia pionów z instalacją etażową. „Floorbox-y” mogą być podłączane z boku lub od dołu obudowy (ustr. 3). Dla uzyskania możliwości całkowitego odcięcia pętli grzewczej zaleca się montaż modułu odcinająco-równoważającego „Unibox RLA” (na końcowym odcinku pętli, patrz rys. 3).

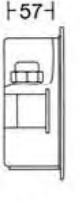
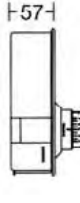
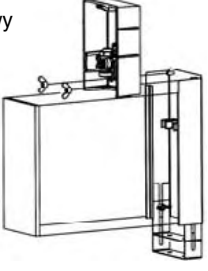
2 Przykład zastosowania

„Floorbox” – bezrozdzielaczowe ogrzewanie podłogowe w budynku wielopiętrowym (podłączenie z boku)

3 Przykład zastosowania

„Floorbox” – bezrozdzielaczowe ogrzewanie podłogowe w budynku jednorodzinnym.

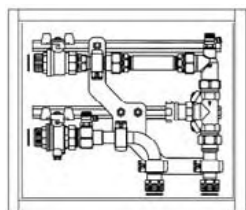


Nazwa wyrobu	kv różnica regulacji 1K	kv różnica regulacji 2K	kvs	Nr katalogowy	Opis
„Unibox E” regulacja wydajności ogrzewania płaszczyznowego w pojedynczych pomieszczeniach					
 „Unibox E BV” Regulacja temperatury pomieszczenia, nastawialny boczny (bypass) Głębokość zabudowy: 57 mm Wykonanie: biały	0,28	0,52	0,75	102 26 62	Zastosowanie: Instalacje grzewcze z temperaturą zasilania właściwą dla ogrzewań płaszczyznowych, zgodnymi z normą DIN EN 1264. Opis konstrukcji: Kaseta ścienna z zaworem termostatycznym (z nastawialnym bypass-em i wkładką regulacyjną), z zaworem odpowietrzająco-płuczającym, z izolacją, z maskownicą zakrywającą, z termostatem (z pozycją zero). Przyłącze G 3/4 do złączek skręcanych Oventrop. Do rozdzielenia strumienia przepływu (za pomocą wstępnie nastawianego bypass-u) i termostatycznej regulacji jego natężenia w pętach instalacji ogrzewania płaszczyznowego stale zasilanych czynnikiem grzewczym – patrz schemat na str. 13.03. Bypass służy do zapewnienia stałego dopływu do pętli ciepła na pokrycie zapotrzebowania minimalnego lub dla zapobieżenia nadmiernemu spadkowi temperatury powierzchni grzejnej.
 „Unibox RLA” z zaworem odcinającym Głębokość: 57 mm Wykonanie: biały	0,28	0,52	0,75	102 26 63	
 „Unibox E T” Do regulacji temperatury pomieszczenia Głębokość zabudowy: 57 mm Wykonanie: biały chromowany	0,28	0,52	0,75	102 26 32 102 26 42	
 „Unibox T” do regulacji temperatury pomieszczenia, z termostatem „Uni LH” Głębokość : 57 mm Wykonanie: biały chromowany	0,32	0,65	0,90	102 26 36 102 26 46	
 Kształtka przyłączeniowa DUO 1 x 3/4 NZ 2 x 3/4 GZ				102 26 55	
 Szacht ścienny Do montażu z „Unibox-ami”, głębokość zabudowy: 57 mm				102 26 52	Opis konstrukcji: Kaseta ścienna z zaworem odcinającym, z zaworem odpowietrzająco-płuczającym, z izolacją, z maskownicą zakrywającą. Przyłącze G 3/4 do złączek skręcanych Oventrop. Stosowany do odcięcia przepływu w pętli grzejnej w instalacji z regulatorami „Unibox”. Opis konstrukcji: Kaseta ścienna z zaworem termostatycznym (z nastawą wstępną), z zaworem odpowietrzająco-płuczającym, z maskownicą, z termostatem (z pozycją zero). Przyłącze zaworu G 3/4 do złączek skręcanych Oventrop. Do regulacji temperatury pomieszczenia. Zakres temperatury zadanej: 7- 28°C (temperatura pomieszczenia). Opis konstrukcji: Kaseta ścienna z zaworem termostatycznym (z nastawą wstępną), ze zintegrowanym odpowietrznikiem, z maskownicą, z termostatem „Uni LH” (z pozycją zero). Przyłącze zaworu G 3/4 do złączek skręcanych Oventrop. Do regulacji temperatury pomieszczenia. Zakres temperatury zadanej: 7- 28°C (temperatura pomieszczenia). Modele „Unibox ET” i „Unibox T” odpowiadają zaletom rozporządzenia dot. oszczędności energii (EnEV 12). Do podłączenia dwóch pętli grzejnych. Z blachy stalowej, ścianka frontowa z płyty gipsowej. Wysokość regulowana od 275 do 350 mm. Szerokość 130 mm. Schemat zabudowy szachtu z regulatorem „Unibox” 
NZ - nakrętka złączna GZ - gwint zewnętrzny GW - gwint wewnętrzny					

Nazwa wyrobu

Nr katalogowy

Opis

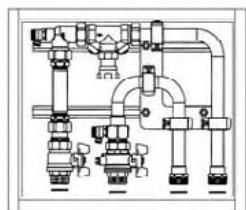


Podłączenie boczne

„Floorbox”
Przyłączanie ogrzewania płaszczyznowego bezrozdzielaczowego

Wykonanie: podłączenie boczne
podłączenie dolne

102 26 68
102 26 69



Podłączenie dolne

„Floorbox” służy do przyłączenia i wyregulowania hydraulicznego poziomych przewodów rozdzielczych, zasilających pętle ogrzewań płaszczyznowych poprzez regulatory „Unibox EBV”.

Opis konstrukcji:

Zasilanie:

- zawór kulowy z tuleją do czujnika temperatury

Powrót:

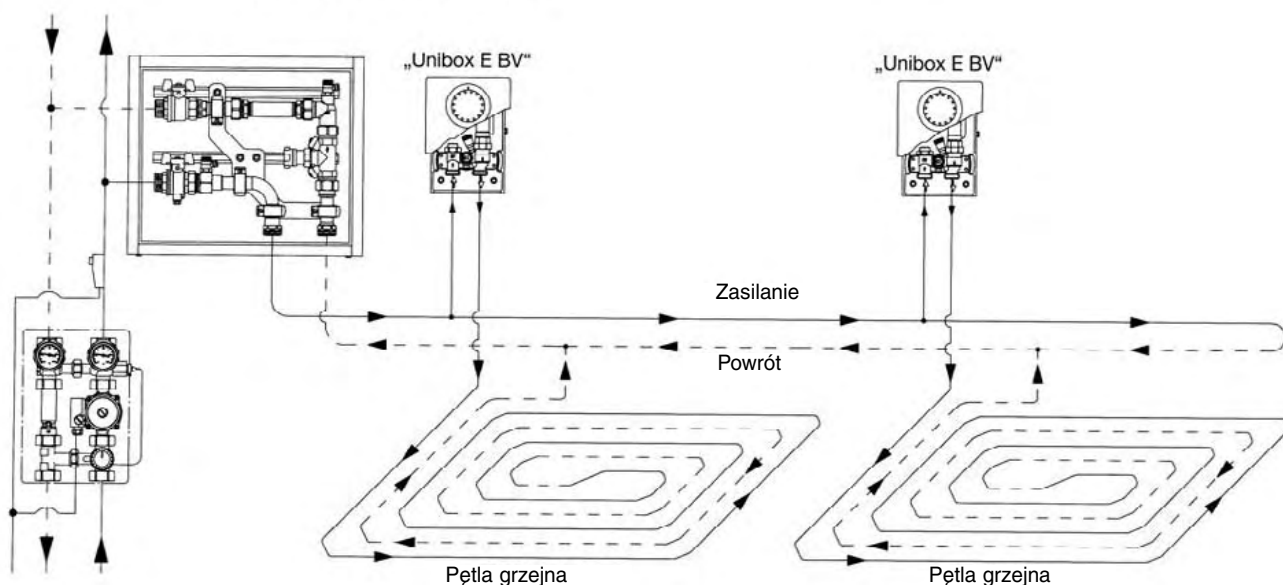
- zawór regulacyjno-pomiarowy „Hycococon V”
- wstawka dystansowa w miejscu ew. zabudowy ciepłomierza
- zawór kulowy z półśrubunkiem
- zawór odpowietrzająco-płuczący
- uszczelki płaskie

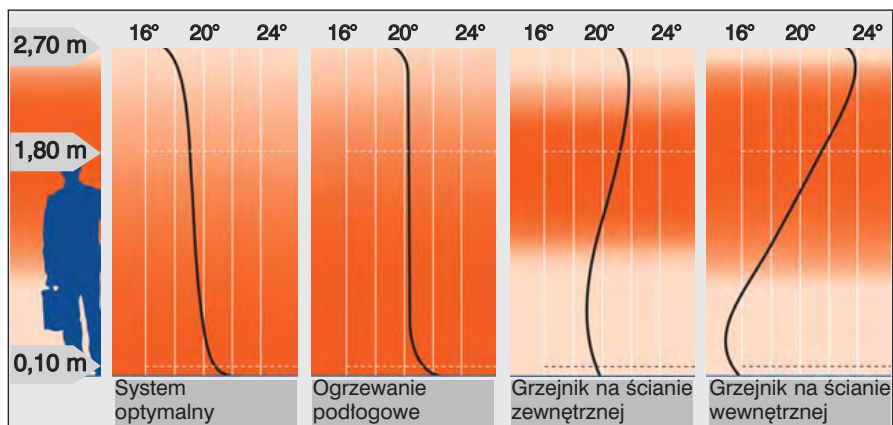
Głębokość zabudowy: od 110 do 145 mm

Szerokość: 400 mm

Wysokość: 350 mm

„Floorbox” - schemat ideowy





1



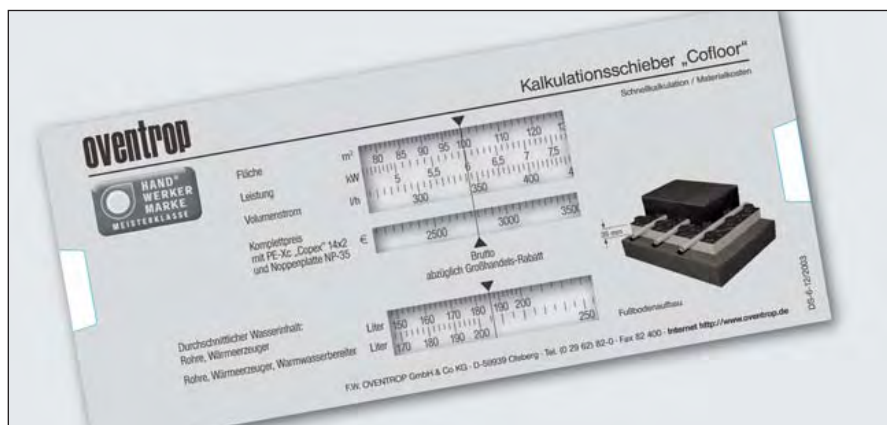
2



3



4



5

1 Prawie idealny rozkład „profilu temperatury” od podłogi do sufitu. W porównaniu z innymi systemami ogrzewanie podłogowe wyróżnia się optymalnym rozkładem temperatury na całej wysokości pomieszczenia. Niezależnie od innych zalet niska temperatura czynnika grzewczego i najniższa z możliwych temperatura pomieszczeń zapewniają oszczędność energii na poziomie 6-12 %.

2 Oventrop jest dostawcą kompletnego systemu ogrzewania podłogowego „Cofloor”. Obok spełnienia wszystkich wymagań technicznych i użytkowych zapewnia to klientowi jednolitą gwarancję i serwis z ręki renomowanego dostawcy.

3, 4 Wsparcie techniczne i doradztwo. Oventrop wspiera swoich branżowych partnerów stawiając do ich dyspozycji oprogramowanie, dokumentację techniczną i opiekę konsultantów techniczno-handlowych w fazach projektowania, wykonawstwa i regulacji wstępnej.

5 Suwak kalkulacyjny.

Dalsze informacje do uzyskania od:

OVENTROP Sp z o.o.

ul. Polna 36B

05-082 Stare Babice

Tel. (0-22) 722 96 42

Fax (0-22) 722 96 41

www.oventrop.pl

mail: info@oventrop.pl